CLE_Vegas QS.book Page i Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

English..... 1
Français..... 13
Deutsch 27
Italiano..... 39
Español..... 51
Nederlands..... 63
Português..... 75
Svenska 87
Norsk..... 99
Dansk 111
Suomi 123
Česky..... 135
Polski..... 147
Русский 159

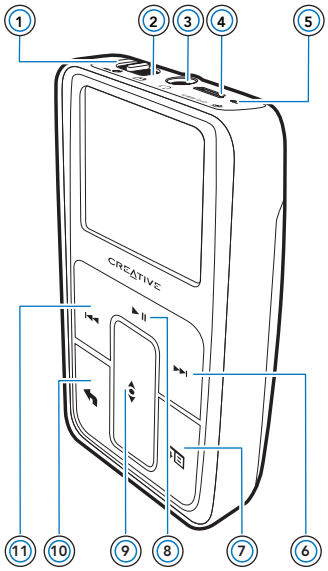
CLE_Vegas QS.book Page ii Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

CLE_Vegas QS.book Page 1 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Getting Started

Congratulations on your purchase of Zen™ MicroPhoto! Follow the next few steps to set up the software and your player to enjoy a new level in portable digital entertainment.

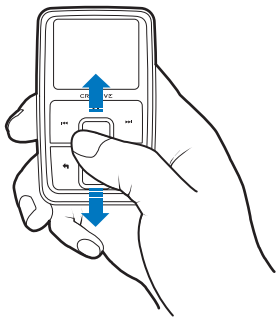
1. Power switch/ Screensaver LED
2. Lock
3. Headphone jack
4. USB 2.0 port
5. Microphone
6. Next/Fast-Forward button
7. Options button
8. Play/Pause button
9. Vertical Touch Pad
10. Menu/Back button
11. Previous/Rewind button



CLE_Vegas QS.book Page 2 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Using the Vertical Touch Pad

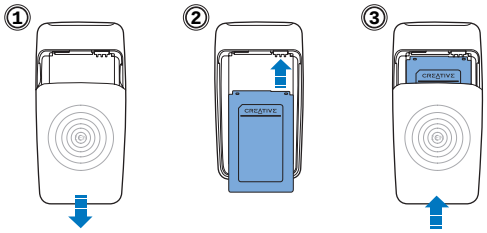
- Move your thumb up and down the Vertical Touch Pad to scroll through menu items.
  To rapidly scroll through menu items, hold down the top or bottom portion of the Vertical Touch Pad with your thumb.
  To select a menu item, firmly tap the Vertical Touch Pad.



- To adjust the sensitivity of the Vertical Touch Pad, press the Menu/Back button, and select **System** ▸ **Player Settings** ▸ **TouchPad** ▸ **Sensitivity**. Sensitivity can be set to low, medium or high.
- To turn the Vertical Touch Pad's clicking sound on and off, press the Menu/Back button, and select **System** ▸ **Player Settings** ▸ **TouchPad** ▸ **Clicker**.
- Slide the Power switch towards the Lock icon to disable Zen MicroPhoto's Vertical Touch Pad and buttons. This is useful when you do not want to activate controls accidentally when your player is in your pocket or bag.

CLE_Vegas QS.book Page 3 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Step 1: Insert the battery



WARNING **DO NOT** connect your player to your computer before setting up the software.

Step 2: Set up the software

1 Turn on your computer.

You must log in as an administrator in Windows® before you can set up the software. For more information, refer to your operating system's online Help.

2 Insert the Installation and Applications CD into your CD-ROM/DVD-ROM drive.

Your CD should start automatically. If it does not, follow the steps below:

i. Double-click the **My Computer** icon.
ii. Right-click the CD-ROM/DVD-ROM drive icon, and then click **Autoplay**.

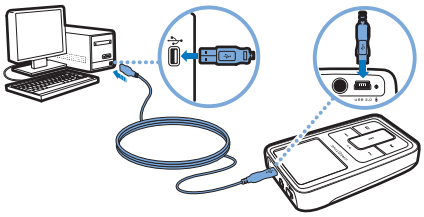
3 Follow the instructions on the screen.

4 When prompted, restart your computer.

CLE_Vegas QS.book Page 4 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Step 3: Charge the battery

1 Connect your player to your computer's USB port with the supplied USB cable.



NOTE

- For continuous battery charging using the USB port, make sure your computer is not in power conservation mode. For more information on power conservation modes, refer to your operating system's Help.
- Connect to a computer USB port only; avoid connecting to a USB hub.
- For express battery charging without using your computer, purchase the Zen MicroPhoto Power Adapter or Universal Travel Adapter. For more information on this and other Zen MicroPhoto accessories, visit **www.creative.com**.

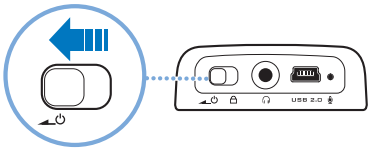
2 When the battery is charging, the battery charging icon flashes on the Organic Light Emitting Diode (OLED) display.

3 Disconnect your player from your computer when the battery is fully charged and you see on your player's OLED display. Fully charging your player takes approximately five hours. If your fully charged player remains connected to your computer for a prolonged period, the OLED display blanks out automatically to save battery power.

CLE_Vegas QS.book Page 5 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Step 4: Turn on player

1 Slide the Power switch towards the power icon and hold it there until the OLED display lights up.



2 When you turn on Zen MicroPhoto for the first time, the default language is in English. To change the language:

i. Press the Menu/Back button. The main menu appears.

ii. Use the Vertical Touch Pad to select **System** ▶ **Language**, and then select the language that you want. For tips on using the Vertical Touch Pad, see "Using the Vertical Touch Pad" on page 2, or refer to the User's Guide on the Installation and Applications CD.

3 Congratulations! You can now use your player. Zen MicroPhoto is preloaded with some music and photos to get you started immediately.

To start listening to music, connect the earphones and press the Play/Pause ▶II button.

TIP During playback, move your thumb up and down the Vertical Touch Pad to adjust the volume.

To start viewing photos in a slideshow, press the Menu/Back button, select **Photos** and press the Play/Pause ▶II button.

To listen to your own music or view your own photos, proceed to the next step.

CLE_Vegas QS.book Page 6 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Step 5: Rip music and copy files

Rip music from your CD collection to your player, or copy audio files (such as music you have purchased online) from your computer. Before ripping or copying files, make sure your player is connected to your computer as shown on page 4.

To rip music from your CD collection

1 Double-click the **My Computer** icon on your desktop.

2 Click the **Zen MicroPhoto Media Explorer** icon .

3 Click the **Rip Audio CDs** button .

4 Follow the instructions on the screen.
If you are connected to the Internet, album information is automatically retrieved.

To copy audio files or photos from your computer

1 Double-click the **My Computer** icon on your desktop.

2 Click the **Zen MicroPhoto Media Explorer** icon .

3 Click the **Import Media** button .

4 Follow the instructions on the screen.

CLE_Vegas QS.book Page 7 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

To copy data files using Creative Media Explorer

1 Double-click the **My Computer** icon on your desktop.

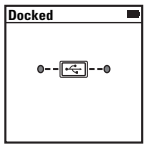
2 Click the **Zen MicroPhoto Media Explorer** icon .

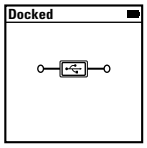
3 Click the **Transfer Documents** button .

Locate your data files and copy them to your player or computer using the drag-and-drop method.

Step 6: Disconnect player

When you have finished transferring files, disconnect Zen MicroPhoto.
DO NOT disconnect your player if you see the left picture below on the OLED display. Track or data file transfer is in progress and disconnecting your player may damage the content being transferred.
Wait until you see the the right picture below on the OLED display before disconnecting your player.





CLE_Vegas QS.book Page 8 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Managing Music and Data

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ and Creative Media Toolbox are included with your player. Install and try out the applications to decide which one is more suitable for your needs.

Creative Media Explorer

Creative Media Explorer offers you the ease of managing music tracks and data files in Zen MicroPhoto, in a Windows Explorer environment. Use Creative Media Explorer, if you:

- are new to MP3 and WMA ripping and want to build up a library
- prefer to manage Zen MicroPhoto as a removable disk drive

To start Creative Media Explorer, click the **Zen MicroPhoto Media Explorer** icon under **My Computer**.

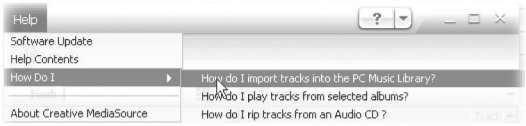
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer is your digital music center for playing, creating, organizing, synchronizing and transferring digital music. Use Creative MediaSource Player/Organizer, if you:

- frequently need to playback or organize music in your computer
- require other features such as recording and audio conversion

CLE_Vegas QS.book Page 9 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

To start Creative MediaSource, double-click . For more information about using Creative MediaSource, double-click the Creative MediaSource icon on your desktop, and refer to the online Help, which offers a comprehensive "How do I" section.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox provides a single point of access to four software applications for cleaning, organizing and converting your music files.

Media Toolbox consists of four applications: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** and **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Organizes and renames your music using ID3 tag categories, for example, genre or artist.

Auto Tag Cleaner

- Updates your music's ID3 tags using Disc Recognition Service (DRS) from CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Converts non-English ID3 tags for proper display in Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Converts your audio files from one format to another, for example, WAV to MP3. This application is only available with Creative MediaSource installed.

CLE_Vegas QS.book Page 10 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Safety Information

Refer to the following information to use your player safely, and to reduce the chance of electric shock, short-circuiting, damage, fire, hearing impairment or other hazards.

NOTE Improper handling may void the warranty for your player. For more information, read the Warranty available with your product.

- Do not dismantle or attempt to repair your player, battery or power adapter.
  Refer all servicing to Creative or authorized repair agents.
- Do not expose your player or battery to temperatures outside the range of 0°C to 45°C (32°F to 113°F).
- Do not pierce, crush or set fire to your player or battery.
- Keep your player or battery away from strongly magnetic objects.
- Do not subject your player to excessive force or impact.
- Do not expose your player or battery to water or moisture.
  If your player is moisture-resistant (see product packaging for details), take care not to immerse your player in water or expose it to rain.
- Do not listen to audio at high volume for prolonged periods of time.
- The battery must be recycled or disposed of properly. Contact local agencies for recycling and disposal information.
- Do not allow metal objects to touch the terminals of your battery.
- If there is leakage, an offensive odor, discoloration or deformation during charging or use, remove the battery and do not use it again. Clean your hands well before touching food or sensitive areas, for example, your eyes.

CLE_Vegas QS.book Page 11 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

WARNING As with any digital media-based storage device, data should be backed up regularly. We strongly recommend that you observe the usage precautions laid out in this booklet, and also back up the data in your player regularly. In no event will Creative be liable for any indirect, incidental, special or consequential damages to any persons caused by Creative's negligence, or for any lost profits, lost savings, loss of use, lost revenues or lost data arising from or relating to this device, even if Creative has been advised of the possibility of such damages. In no event will Creative's liability or damages to you or any other person ever exceed the amount paid by you for the device, regardless of the form of the claim. Some countries/states do not allow the limitation or exclusion of liability for incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol
The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider or the shop where you purchased the product

CLE_Vegas QS.book Page 12 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

More Information

User's Guide

Read the User's Guide found on your Installation and Applications CD to learn about your player's many features. Go to d:\manual\<language>\manual.pdf
(replace d:\ with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, and <language> with a language that your User's Guide is available in)

Creative Knowledge Base

Resolve and troubleshoot technical queries at Creative's 24-hour self-help Knowledge Base. Go to www.creative.com, select your region and then select Support.

Product Registration

Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your product during installation or at www.creative.com/register.
Please note that your warranty rights are not dependent on product registration.

Customer Support Services and Warranty

You can find Customer Support Services, Warranty and other information in the CD.

Customer Support Services	d:\support\<region>\<language>\support.chm
Warranty	d:\warranty\<region>\<language>\warranty.chm *Please keep your Proof of Purchase for the duration of the warranty period.*

(replace d:\ with the drive letter of your CD-ROM/DVD-ROM drive, <region> with the region that you are in, and <language> with the language that your document is in)

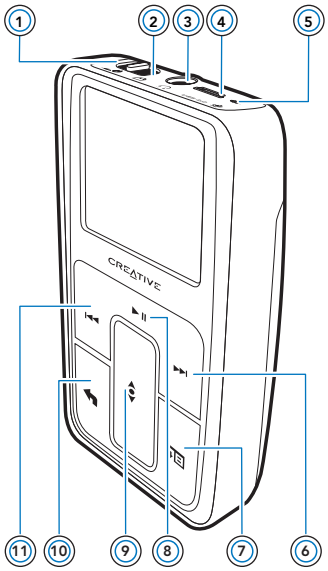
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo, Creative MediaSource and Zen are trademarks or registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and/or other countries. Microsoft, Windows and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation. All other products are trademarks or registered trademarks of their respective owners and are hereby recognized as such. All specifications are subject to change without prior notice. Actual contents may differ slightly from those pictured.

CLE_Vegas QS.book Page 13 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Prise en main

Félicitations pour votre achat de Zen™ MicroPhoto ! Procédez comme suit pour installer le logiciel et le lecteur afin de profiter au mieux des loisirs numériques portables.

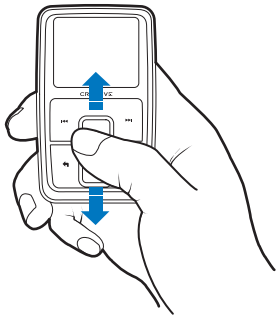
1. Voyant d'interrupteur d'alimentation/d'écran de veille
2. Verrouillage
3. Prise du casque
4. Port USB 2.0
5. Microphone
6. Bouton Suivant/Avance rapide
7. Bouton Options
8. Bouton Lecture/Pause
9. Pavé tactile vertical
10. Bouton Menu/Retour
11. Bouton Précédent/ Retour rapide



CLE_Vegas QS.book Page 14 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Utilisation du pavé tactile vertical

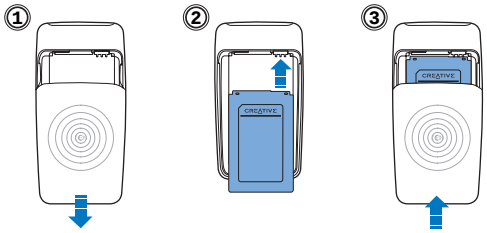
- Pour naviguer dans les éléments de menu, déplacez le pouce vers le haut ou le bas du pavé tactile vertical.
  Pour naviguer rapidement dans les éléments de menu, maintenez la partie supérieure ou inférieure du pavé tactile vertical enfoncée.
  Pour sélectionner un élément de menu, appuyez fermement sur le pavé tactile vertical.



- Pour régler la sensibilité du pavé tactile vertical, appuyez sur le bouton Menu/Retour et sélectionnez **Système** ▶ **Paramètres du lecteur** ▶ **Pavé tactile** ▶ **Sensibilité**. La sensibilité peut être faible, moyenne ou élevée.
- Pour activer/désactiver le son de cliquetis du pavé tactile vertical, appuyez sur le bouton Menu/Retour et sélectionnez **Système** ▶ **Paramètres du lecteur** ▶ **Pavé tactile** ▶ **Cliquetis**.
- Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers l'icône de verrouillage pour désactiver le pavé tactile vertical et les boutons de Zen MicroPhoto. Cette fonctionnalité est utile pour éviter d'activer des commandes lorsque le lecteur est dans votre poche ou votre sac.

CLE_Vegas QS.book Page 15 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Etape 1 : Insertion de la batterie



AVERTISSEMENT **NE CONNECTEZ PAS** le lecteur à l'ordinateur avant d'avoir installé le logiciel.

Etape 2 : Installation du logiciel

1 Allumez l'ordinateur.
Pour installer le logiciel, vous devez être connecté en tant qu'administrateur sous Windows®. Pour plus d'informations, consultez l'aide en ligne du système d'exploitation.

2 Insérez le CD d'installation et d'applications dans le lecteur de CD-ROM/DVD-ROM.
La lecture du CD doit débuter automatiquement. Si tel n'est pas le cas, procédez comme suit :

i. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail**.
ii. A l'aide du bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône du lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, puis cliquez sur **Lecture automatique**.

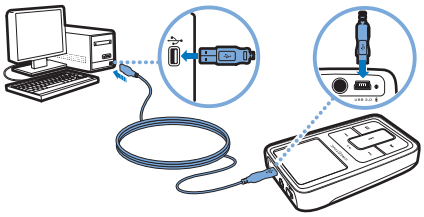
3 Suivez les instructions à l'écran.

4 A l'invite, redémarrez votre ordinateur.

CLE_Vegas QS.book Page 16 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Etape 3 : Chargement de la batterie

1 Connectez le lecteur au port USB de l'ordinateur à l'aide du câble USB fourni.



REMARQUE

- Pour un chargement en continu de la batterie à l'aide du port USB, assurez-vous que l'ordinateur ne se trouve pas en mode d'économie d'énergie. Pour obtenir de plus amples informations sur les modes d'économie d'énergie, consultez l'aide de votre système d'exploitation.
- Connectez uniquement le câble au port USB d'un ordinateur. Ne le connectez jamais à un concentrateur USB.
- Pour un chargement rapide de batterie sans utiliser votre ordinateur, achetez l'adaptateur de courant Zen MicroPhoto ou un adaptateur universel de voyage. Pour obtenir plus d'informations sur ces accessoires Zen MicroPhoto, entre autres, visitez le site **www.creative.com**.

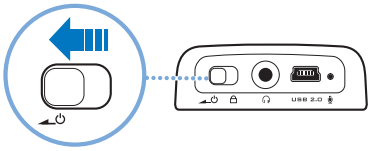
2 Lorsque la pile est en cours de chargement, l'icône de chargement clignote sur l'écran OLED.

3 Déconnectez le lecteur de l'ordinateur lorsque la pile est complètement chargée et l'icône s'affiche sur l'écran OLED. Le chargement complet de la batterie nécessite environ cinq heures. Si le lecteur, une fois chargé, reste connecté à l'ordinateur pendant une période prolongée, l'écran OLED s'éteint automatiquement pour économiser la batterie.

CLE_Vegas QS.book Page 17 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Etape 4 : Mise du lecteur sous tension

1 Faites glisser l'interrupteur d'alimentation vers l'icône d'alimentation et maintenez-le dans cette position jusqu'à ce que l'écran OLED s'allume.



2 Quand vous mettez Zen MicroPhoto sous tension pour la première fois, le menu est en anglais. Pour changer de langue :

i. Appuyez sur le bouton Menu/Retour . Le menu principal s'affiche.

ii. Utilisez le pavé tactile vertical pour sélectionner **System** **Language**, puis sélectionnez la langue souhaitée. Pour obtenir des astuces sur l'utilisation du pavé tactile vertical, consultez la section « Utilisation du pavé tactile vertical » à la page 14 ou le Guide de l'utilisateur sur le CD d'installation et d'applications.

3 Félicitations ! Vous pouvez désormais utiliser votre lecteur. Zen MicroPhoto contient déjà des morceaux musicaux ainsi que des photos pour que vous puissiez l'utiliser immédiatement.

Pour écouter de la musique, branchez les écouteurs et appuyez sur le bouton Lecture/Pause ▶II.

ASTUCE En cours de lecture, déplacez votre pouce vers le haut ou le bas du pavé tactile vertical pour régler le volume.

Pour visionner des photos sous forme de diaporama, appuyez sur le bouton Menu/Retour , sélectionnez **Photos**, puis appuyez sur le bouton Lecture/Pause ▶II.

CLE_Vegas QS.book Page 18 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Pour écouter vos propres morceaux musicaux ou visualiser vos propres photos, passez à l'étape suivante.

Etape 5 : Extraction de musique et copie de fichiers

Extrayez de la musique de votre collection de CD et transférez-la vers le lecteur, ou copiez des fichiers audio (par exemple, de la musique que vous avez achetée en ligne) à partir de votre ordinateur. Avant d'extraire ou de copier des fichiers, vérifiez que le lecteur est connecté à l'ordinateur comme indiqué en page 16.

Pour extraire de la musique de votre collection de CD

1. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail** du bureau.
2. Cliquez sur l'icône **Zen MicroPhoto Media Explorer** (explorateur multimédia) .
3. Cliquez sur le bouton **Extraire des CD audio** .
4. Suivez ensuite les instructions qui s'affichent à l'écran.
   Si vous êtes connecté à Internet, des informations relatives à l'album sont automatiquement collectées.

Pour copier des fichiers audio ou des photos à partir de votre ordinateur,

1. Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail** du bureau.
2. Cliquez sur l'icône **Zen MicroPhoto Media Explorer** (explorateur multimédia) .
3. Cliquez sur le bouton **Importer les média** .
4. Suivez ensuite les instructions qui s'affichent à l'écran.

CLE_Vegas QS.book Page 19 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Pour copier des fichiers de données à l'aide de Creative Media Explorer.

1 Double-cliquez sur l'icône **Poste de travail** du bureau.

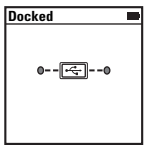
2 Cliquez sur l'icône **Zen MicroPhoto Media Explorer** (explorateur multimédia) .

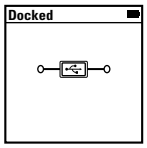
3 Cliquez sur le bouton **Transférer les documents** .

Recherchez les fichiers de données et copiez-les sur le lecteur ou sur l'ordinateur à l'aide de la fonctionnalité « glisser-déplacer ».

Etape 6 : Déconnectez le lecteur

Lorsque vous avez terminé le transfert de fichiers, déconnectez Zen MicroPhoto.
NE DECONNECTEZ PAS votre lecteur si vous voyez la première icône ci-dessous s'afficher sur l'écran OLED. Un transfert de fichier de données ou de pistes est en cours et la déconnexion du lecteur pourrait endommager les éléments transférés.
Attendez de voir s'afficher la deuxième icône ci-dessous avant de déconnecter votre lecteur.





CLE_Vegas QS.book Page 20 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Gestion de la musique et des données

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ et Creative Media Toolbox sont fournis avec le lecteur. Installez et testez ces applications pour déterminer celle qui est la mieux adaptée à vos besoins.

Creative Media Explorer

Creative Media Explorer vous permet de gérer facilement les pistes de musique et les fichiers de données stockés dans votre Zen MicroPhoto, dans un environnement similaire à celui de l'Explorateur Windows. Utilisez Creative Media Explorer si :

- vous êtes néophyte en matière d'extraction de fichiers MP3 et WMA et souhaitez créer une bibliothèque ;
- vous préférez gérer Zen MicroPhoto comme un disque amovible.

Pour démarrer Creative Media Explorer, cliquez sur l'icône **Zen MicroPhoto Media Explorer** sous **Poste de travail**.

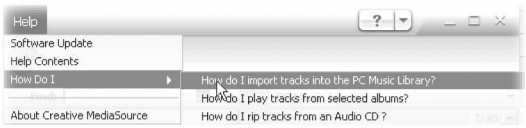
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer est votre centre musical numérique pour la lecture, la création, l'organisation, la synchronisation et le transfert de données musicales numériques. Utilisez Creative MediaSource Player/Organizer si vous :

- avez fréquemment besoin de lire ou d'organiser de la musique sur votre ordinateur ;
- avez besoin de fonctionnalités supplémentaires, telles que des fonctionnalités d'enregistrement et de conversion audio.

CLE_Vegas QS.book Page 21 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Pour démarrer Creative MediaSource, double-cliquez sur . Pour plus d'informations sur l'utilisation de Creative MediaSource, double-cliquez sur l'icône Creative MediaSource du bureau et reportez-vous à l'aide en ligne de Creative MediaSource, qui présente une section « Comment... » très complète.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

La boîte à outil Creative Media Toolbox regroupe quatre applications permettant de nettoyer, d'organiser et de convertir vos fichiers musicaux.

La boîte à outils Média comporte quatre applications : **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** et **Audio Converter**.

Auto Organizer (organiseur automatique)

- Organise et renomme votre musique à l'aide des catégories de balises ID3, telles que genre ou artiste.

Auto Tag Cleaner (outil de nettoyage automatique de balises)

- Met à jour vos balises musicales ID3 à l'aide des services de reconnaissance (DRS) de CDDB, Inc.

Tag Format Converter (Convertisseur de format de balises)

- Convertit les balises ID3 non anglaises pour qu'elles s'affichent correctement dans Zen MicroPhoto.

Audio Converter (convertisseur audio)

- Convertit des fichiers audio d'un format à un autre, par exemple des fichiers WAV en MP3. Cette application est uniquement disponible si Creative MediaSource est installé.

CLE_Vegas QS.book Page 22 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Informations sur la sécurité

Consultez les informations suivantes pour utiliser le lecteur en toute sécurité et réduire les risques de choc électrique, de court-circuit, de dommage, d'incendie, de lésion auditive ou autres.

REMARQUE Une manipulation incorrecte peut annuler la garantie de votre lecteur. Pour plus d'informations, lisez la garantie fournie avec le produit.

- Ne démontez pas et ne tentez pas de réparer le lecteur, la batterie ou l'adaptateur secteur.
  Pour toute réparation, adressez-vous à Creative ou à ses agents de réparation agréés.
- N'exposez pas le lecteur ou la batterie à des températures non comprises entre 0 °C et 45 °C (32 °F et 113 °F).
- Ne percez pas, n'écrasez pas et ne mettez pas feu au lecteur ou à la batterie.
- Protégez le lecteur et la pile des objets fortement magnétiques.
- Ne soumettez pas le lecteur à une force ou un impact excessif.
- N'exposez pas le lecteur ou la batterie à l'eau ni à l'humidité.
  Si le lecteur est résistant à l'humidité (voir emballage du produit pour plus de détails), veillez à ne pas l'immerger dans l'eau ni à l'exposer à la pluie.
- N'écoutez pas de musique à volume élevé pendant de longues périodes.
- La batterie doit être recyclée ou éliminée correctement. Contactez les agences locales pour obtenir des informations sur le recyclage et la mise au rebut.
- Ne mettez pas d'objets métalliques en contact avec les bornes de la batterie.
- En cas de fuite, d'odeur nauséabonde, de décoloration ou de déformation pendant la recharge ou l'utilisation, retirez la batterie et ne l'utilisez plus. Lavez-vous soigneusement les mains avant de toucher de la nourriture ou des zones sensibles, par exemple, les yeux.

CLE_Vegas QS.book Page 23 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

ATTENTION Comme pour tout périphérique de stockage numérique, il est recommandé de sauvegarder les données régulièrement. Nous vous conseillons de respecter les précautions d'utilisation indiquées dans ce guide et de sauvegarder régulièrement les données stockées sur le lecteur. En aucune circonstance, Creative ne peut être tenu responsable des dommages indirects, accessoires, particuliers ou immatériels subis par quiconque suite à la négligence de Creative, ou de toute perte de profit, d'économie, de chiffre d'affaires ou de données liées à l'utilisation de ce périphérique, même si Creative a été informé de la possibilité de tels dommages. En aucun cas, la responsabilité de Creative ou les dommages subis par vous-même ou toute autre personne ne peut excéder le montant que vous avez payé pour le périphérique, quelle que soit la forme de la réclamation. Certains pays/états n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion de la responsabilité vis-à-vis des dommages accessoires ou immatériels. En l'occurrence, la limitation ou l'exclusion mentionnée ci-avant peut ne pas s'appliquer à votre cas.

IMPORTANT- A LIRE AVEC ATTENTION

Ecouter de manière prolongée, à un très haut volume sonore de la musique (au dessus de 80 decibels), au moyen d'un casque ou d'écouteurs, peut entraîner une détérioration irreversible et définitive de vos facultés auditives. L'usage répété et habituel d'un casque ou d'écouteurs à un niveau de volume sonore trop élevé peut donner l'impression à l'utilisateur que le volume sonore émis par l'appareil n'est pas suffisant. L'utilisateur sera tenté d'augmenter, petit à petit, son réglage habituel, risquant ainsi d'atteindre un niveau dangereux pour ses oreilles. Afin de protéger votre santé, et vos oreilles, veillez à maintenir le volume de la sortie casque de votre appareil à un niveau adapté et à interrompre son utilisation régulièrement et particulièrement si des symptômes, comme des troubles de l'ouïe, se manifestent.

CLE_Vegas QS.book Page 24 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

N'utilisez pas le casque ou les écouteurs pendant la conduite d'une voiture, d'une bicyclette ou de tout autre véhicule motorisé, afin d'éviter tout accident de le circulation. En outre, il est interdit dans certains pays d'utiliser un casque ou des écouteurs en conduisant. Il peut être également dangereux d'écouter à volume élevé tout en marchant, spécialement aux passages piétons. Soyez toujours extrêment prudent et cessez d'utiliser cet appareil dans les situations présentant des risques d'accident.

Evitez d'utiliser le casque ou les écouteurs à volume élevé. Les médecins spécialistes de l'audition déconseillent une écoute continue à volume trop élevé. Si vous percevez un sifflement dans les oreilles, réduisez le volume ou cessez l'écoute.

Maintenez un volume d'écoute modéré. Vous pourrez ainsi entendre les sons extérieurs et être attentif aux gens qui vous entourent.

Votre produit Creative accompagné des écouteurs fournis, est conforme à la règlementation française concernant les baladeurs musicaux (Arrêté du 24 Juillet 1998). Les caractéristiques techniques de ces écouteurs se trouvent dans le manuel en ligne et/ou sur le site internet de Creative. Si vous choisissez d'utiliser un autre casque ou d'autres écouteurs, veuillez vous assurer au préalable que leurs caractéristiques techniques soient les mêmes.

CLE_Vegas QS.book Page 25 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Informations complémentaires

Guide de l'utilisateur

Les nombreuses fonctions du lecteur sont décrites dans le Guide de l'utilisateur fourni sur le CD d'installation et d'applications. Il se trouve dans le répertoire d:\manual\<langue>\manual.pdf
(remplacez d:\ par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM et <langue> par la langue de rédaction du Guide de l'utilisateur).

Base de connaissances de Creative

Résolvez des problèmes techniques grâce à la Base de connaissances de Creative, disponible 24 heures sur 24. Visitez le site www.creative.com, sélectionnez votre région puis cliquez sur Support.

Enregistrement du produit

Enregistrez votre produit pour bénéficier du service le plus approprié et de la meilleure assistance disponible. Vous pouvez enregistrer le produit pendant l'installation ou sur la page Web www.creative.com/register.
Notez que vos droits relatifs à la garantie ne dépendent pas de l'enregistrement du produit.

Services d'assistance client et garantie

Vous trouverez des informations sur les services d'assistance client, la garantie et autres sur le CD.

Services d'assistance client	d:\support\<région>\<langue>\support.chm
Garantie	d:\warranty\<région>\<langue>\warranty.chm *Veuillez conserver votre preuve d'achat pendant la durée de la période de garantie.*

(remplacez d:\ par la lettre de votre lecteur de CD-ROM/DVD-ROM, <région> par la région dans laquelle vous vous situez et <langue> par la langue du document)

Zen MicroPhoto_FR.fm Page 26 Thursday, July 21, 2005 4:10 PM

Symbole WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Déchets électriques et d'équipement électronique)

L'utilisation du symbole WEEE indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet domestique. Assurez-vous de vous débarrasser de ce produit selon les lois en vigueur. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement. Pour plus d'informations détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le fournisseur de service de mise au rebut de déchets domestiques ou le magasin où vous avez acheté le produit.

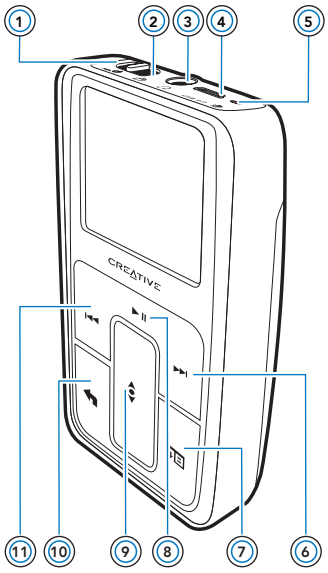
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Le logo Creative, Creative MediaSource et Zen sont des marques commerciales, déposées ou non, de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Microsoft, Windows et le logo Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Tous les autres produits sont des marques commerciales, déposées ou non, de leurs propriétaires respectifs et sont ici reconnues comme telles. Toutes les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis. Le contenu réel peut être différent de ce qui est présenté dans ce guide.

CLE_Vegas QS.book Page 27 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Erste Schritte

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Zen™ MicroPhoto! Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Software zu installieren und Ihren Player einzurichten. Erleben Sie eine neue Dimension der mobilen digitalen Unterhaltung.

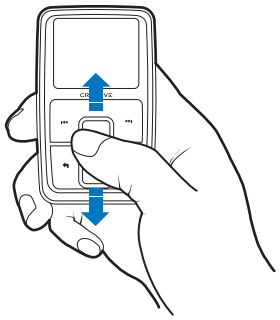
1. Ein-/Aus-Schalter/ Bildschirmschoner-LED
2. Sperre
3. Kopfhörerbuchse
4. USB 2.0-Anschluss
5. Mikrofon
6. Weiter/Vorlauf
7. Optionen
8. Wiedergabe/Pause-Taste
9. Vertikales Touch Pad
10. Menü/Zurück
11. Zurück/Rücklauf



CLE_Vegas QS.book Page 28 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Das vertikale Touch Pad

- Zum Navigieren durch die verschiedenen Menüoptionen bewegen Sie Ihren Daumen auf dem vertikalen Touch Pad auf und ab. Zum schnellen Navigieren durch die Menüoptionen lassen Sie Ihren Daumen auf der oberen bzw. unteren Fläche des vertikalen Touch Pads aufliegen. Zum Auswählen einer Menüoption drücken Sie auf das vertikale Touch Pad.

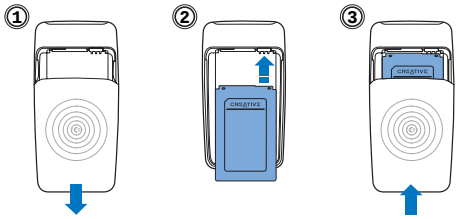


- Um die Sensibilität des vertikalen Touch Pads einzustellen, drücken Sie die Taste ↩ (Menü/Zurück), und wählen Sie **System** ▶ **Playereinstellungen** ▶ **TouchPad** ▶ **Sensibilität**. Für die Sensibilitätseinstellungen können Sie die Werte Niedrig, Mittel oder Hoch wählen.
- Um den Klick-Ton des vertikalen Touch Pads ein- bzw. auszuschalten, drücken Sie die Taste ↩ (Menü/Zurück), und wählen Sie **System** ▶ **Playereinstellungen** ▶ **TouchPad** ▶ **Klick-Ton**.

CLE_Vegas QS.book Page 29 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

- Wenn Sie den Ein-/Aus-Schalter in Richtung des Sperrsymbols 🔒 ziehen, wird das vertikale Touch Pad des Zen MicroPhoto mit den dazugehörigen Tasten deaktiviert. Diese Einstellung kann nützlich sein, wenn Sie verhindern wollen, dass die Bedienelemente des Players beim Tragen in der Jackentasche bzw. Tasche versehentlich betätigt werden.

Schritt 1: Batterie einlegen



ACHTUNG Schließen Sie den Player erst **NACH** dem Konfigurieren der Software an den Computer an.

Schritt 2: Software installieren

1 Schalten Sie den Computer ein.

Sie müssen sich in Windows® als Administrator anmelden, um die Software zu installieren. Weitere Informationen finden Sie in der Onlinehilfe zu Ihrem Betriebssystem.

2 Legen Sie die Installations- und Anwendungs-CD in das CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerk ein.

Die CD wird in der Regel automatisch gestartet. Gehen Sie folgendermaßen vor, wenn die CD nicht startet:

i. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Arbeitsplatz**.
ii. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol des CD/DVD-Laufwerks, und wählen Sie **AutoPlay**.

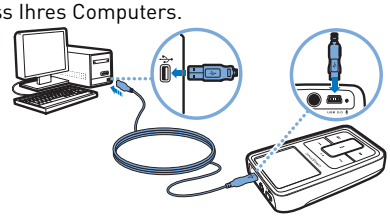
CLE_Vegas QS.book Page 30 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

3 Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen.

4 Starten Sie den Computer bei Aufforderung neu.

Schritt 3: Akku laden

1 Verbinden Sie den Player über das beiliegende USB-Kabel mit dem USB-Anschluss Ihres Computers.



HINWEIS

- Wenn Sie den Akku über den USB-Port laden möchten, achten Sie darauf, dass Ihr Computer sich nicht im Energiesparmodus befindet. Weitere Informationen zum Energiesparmodus finden Sie in der Onlinehilfe zu Ihrem Betriebssystem.
- Verwenden Sie zum Aufladen keinen USB-Hub, sondern nur den USB-Anschluss eines Computers.
- Wenn Sie den Akku ohne den Computer schnell aufladen möchten, kaufen Sie den Zen MicroPhoto Power Adapter oder Universal Travel Adapter. Weitere Informationen zu diesem und weiteremZen MicroPhoto Zubehör finden Sie unter **www.creative.com**.

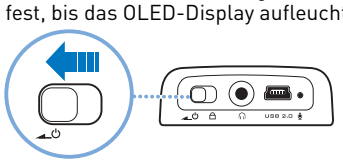
2 Während der Akku aufgeladen wird, blinkt das Ladesymbol auf dem OLED-Display.

3 Wenn der Akku vollständig geladen ist und auf dem OLED-Display Ihres Players das Symbol angezeigt wird, trennen Sie den Player vom Computer. Der vollständige Ladevorgang dauert ca. 5 Stunden. Wenn Sie den vollständig geladenen Player für längere Zeit am Computer angeschlossen lassen, erlischt die OLED-Anzeige automatisch.

CLE_Vegas QS.book Page 31 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Schritt 4: Einschalten des Players

1 Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in Richtung Ein/Aus-Symbol ⏻, und halten Sie ihn dort fest, bis das OLED-Display aufleuchtet.



2 Wenn Sie den Zen MicroPhoto zum ersten Mal einschalten, wird das Menü zunächst in englischer Sprache angezeigt. So ändern Sie die Sprache:

i. Drücken Sie die Taste Menü/Zurück ↩. Daraufhin wird das Hauptmenü angezeigt.

ii. Wählen Sie mit dem vertikalen Touch Pad ↕ die Option **System** ▶ **Language**, und wählen Sie die gewünschte Sprache aus. Tipps zur Verwendung des vertikalen Touch Pads finden Sie unter „Das vertikale Touch Pad“ auf Seite 28 bzw. in dem auf der Installations- und Anwendungs-CD gespeicherten Benutzerhandbuch.

3 Herzlichen Glückwunsch! Sie können Ihren Player jetzt benutzen. Zen MicroPhoto enthält bereits einige Musikstücke und Fotos, damit Sie gleich beginnen können.
Um die Musik hören zu können, schließen Sie die Kopfhörer an, und drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste ▶II.

TIPP Während der Wiedergabe können Sie die Lautstärke einstellen, indem Sie Ihren Finger oder Daumen auf dem vertikalen Touch Pad auf und ab bewegen.

Um eine Diashow zu starten, drücken Sie die Taste Menü/Zurück ↩, wählen Sie **Fotos**, und drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste ▶II.

CLE_Vegas QS.book Page 32 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Um Ihre eigene Musik zu hören oder um eigene Fotos anzusehen, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

Schritt 5: Rippen von Musik und Kopieren von Dateien

Sie können entweder Musik aus Ihrer CD-Sammlung auf den Player rippen oder Audiodaten (wie z. B. im Internet erworbene Musik) von Ihrem Computer auf den Player kopieren. Bevor Sie Dateien rippen oder kopieren, sollten Sie überprüfen, dass der Player an den Computer angeschlossen ist, wie auf Seite 30 gezeigt.

So rippen Sie Musik von CDs

1. Doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol **Arbeitsplatz**.
2. Klicken Sie auf das Symbol **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Auslesen von Audio-CDs** .
4. Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen. Wenn der Computer and das Internet angeschlossen ist, werden Albuminformationen automatisch abgerufen.

So kopieren Sie Audiodateien oder Fotos von Ihrem Computer:

1. Doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol **Arbeitsplatz**.
2. Klicken Sie auf das Symbol **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Medien importieren** .
4. Befolgen Sie die auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen.

CLE_Vegas QS.book Page 33 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

So kopieren Sie Dateien mit Creative Media Explorer

1 Doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol **Arbeitsplatz**.

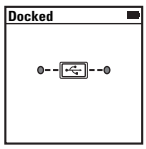
2 Klicken Sie auf das Symbol **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

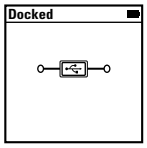
3 Klicken Sie auf die Schaltfläche **Dokumente übertragen** .

Kopieren Sie die gewünschten Datendateien per Drag&Drop auf den Player oder Computer.

Schritt 6: Player vom Computer trennen

Wenn Sie mit dem Übertragen der Dateien fertig sind, trennen Sie den Zen MicroPhoto vom Computer.
Der Player darf **NICHT** vom Computer getrennt werden, wenn das erste der folgenden Symbole auf dem OLED-Display angezeigt wird. Die Übertragung der Titel oder Dateien ist noch nicht abgeschlossen. Ein vorzeitiges Trennen kann zu diesem Zeitpunkt die übertragenen Inhalte beschädigen.
Warten Sie, bis die Abbildung unten rechts auf dem OLED angezeigt wird, und trennen Sie erst dann den Player vom Computer.





CLE_Vegas QS.book Page 34 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Musiktitel und Daten verwalten

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ und Creative Media Toolbox sind im Lieferumfang des Players enthalten. Probieren Sie die Anwendungen aus, um festzustellen, welche Ihren Anforderungen besser gerecht wird.

Creative Media Explorer

Mit Creative Media Explorer können Sie die im Zen MicroPhoto vorhandenen Musiktitel und Datendateien auf einfache Weise in einer Windows-Explorer-Umgebung verwalten. Verwenden Sie Creative Media Explorer, wenn Sie:

- zum ersten Mal MP3- und WMA-Dateien rippen und eine Bibliothek erstellen möchten;
- Zen MicroPhoto als Wechselmedium verwenden möchten.

Klicken Sie unter **Arbeitsplatz** auf das Symbol **Zen MicroPhoto**, um Creative Media Explorer zu starten.

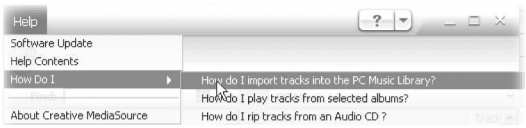
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer ist ein digitales Musikzentrum zum Wiedergeben, Erstellen, Organisieren, Synchronisieren und Übertragen digitaler Musik. Verwenden Sie Creative MediaSource Player/Organizer für folgende Zwecke:

- Sie verwenden für die Wiedergabe und Verwaltung Ihrer Musikdateien regelmäßig den Computer.
- Sie benötigen weitere Funktionen, z. B. zum Aufnehmen oder zur Konvertierung von Audiodaten.

CLE_Vegas QS.book Page 35 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Doppelklicken Sie auf , um Creative MediaSource zu starten. Wenn Sie weitere Informationen zu Creative MediaSource benötigen, doppelklicken Sie auf dem Windows-Desktop auf das Symbol für Creative MediaSource , und schauen Sie in der Onlinehilfe nach, die einen umfangreichen Abschnitt mit praktischen Hinweisen („How do I“) enthält.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox bietet einen einzigen Zugriffspunkt auf vier Softwareanwendungen, mit denen Sie Musikdaten bereinigen, organisieren und konvertieren können.

Media Toolbox besteht aus vier Anwendungen: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** und **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Organisiert und benennt Ihre Musikdateien mithilfe von ID3-Tag-Kategorien um, wie beispielsweise Genre oder Interpret.

Auto Tag Cleaner

- Aktualisiert die ID3-Tags Ihrer Musikdateien mithilfe von Disc Recognition Service (DRS) von CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Konvertiert nicht englische ID3-Tags und ermöglicht die problemlose Anzeige in Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Konvertiert Audiodateien von einem Format in ein anderes, z. B. WAV in MP3. Diese Anwendung steht nur zur Verfügung, wenn Creative MediaSource zuvor installiert wurde.

CLE_Vegas QS.book Page 36 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Sicherheitsinformationen

Beachten Sie die folgenden Hinweise, um Ihren Player vor Beschädigungen zu schützen und die Gefahr von elektrischen Schlägen, Kurzschlüssen, Feuer und Hörschäden zu mindern sowie weitere Risiken zu vermeiden.

HINWEIS Eine unsachgemäße Bedienung kann zum Verlust Ihrer Garantieansprüche führen. Weitere Informationen enthält die zum Lieferumfang des Produkts gehörende Garantieerklärung.

- Öffnen Sie den Player nicht, und versuchen Sie nicht, den Player, die Batterie oder das Netzteil zu reparieren.
  Wenden Sie sich mit allen Reparaturanfragen an Creative oder einen autorisierten Reparaturdienst.
- Setzen Sie den Player bzw. den Akku keinen Temperaturen unter 0 °C oder über 45 °C aus.
- Wirken Sie nicht mit spitzen oder stumpfen Gegenständen auf den Player bzw. den Akku ein, und setzen Sie den Player bzw. Akku nicht in Brand.
- Halten Sie den Player bzw. die Batterie von Objekten mit starker magnetischer Strahlung fern.
- Setzen Sie den Player keinen starken Stößen oder Erschütterungen aus.
- Vermeiden Sie, dass der Player bzw. Akku mit Wasser oder Feuchtigkeit in Kontakt kommt.
  Achten Sie darauf, dass den Player nicht in Wasser eintauchen bzw. Regen aussetzen, auch wenn er feuchtigkeitsbeständig ist (Einzelheiten dazu finden Sie auf der Produktverpackung).
- Hören Sie nicht längere Zeit mit hoher Lautstärke Musik.
- Der Akku muss ordnungsgemäß recycelt bzw. entsorgt werden. Informationen zum Recycling sowie zur Abgabe erhalten Sie von den zuständigen lokalen Stellen.
- Vermeiden Sie, dass metallische Objekte mit den Akkukontakten in Berührung kommen.
- Wenn der Akku bei Gebrauch ausläuft, Geruch, Verfärbungen oder

CLE_Vegas QS.book Page 37 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Deformationen auftreten, nehmen Sie ihn aus dem Gerät, und verwenden Sie ihn nicht mehr. Reinigen Sie Ihre Hände gründlich, bevor Sie Lebensmittel oder empfindliche Körperstellen (z. B. Ihre Augen) berühren.

ACHTUNG Wie bei allen Speichermedien auf der Basis digitaler Medien müssen die Daten regelmäßig gesichert werden. Es wird dringend empfohlen, die in der vorliegenden Dokumentation beschriebenen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten und darüber hinaus die im Player gespeicherten Daten regelmäßig zu sichern. Creative übernimmt in keinem Fall die Haftung für indirekte, zufällig entstandene, spezielle Schäden oder Folgeschäden, die einer Person durch Fahrlässigkeit seitens Creative entstanden sind. Des Weiteren haftet Creative nicht für Gewinnverlust, entgangene Gewinne und Einnahmen oder Datenverlust, die durch dieses Gerät entstanden oder mit ihm verbunden sind, und zwar auch dann nicht, wenn Creative von der Möglichkeit solcher Schäden in Kenntnis gesetzt wurde. In keinem Fall übersteigt die Haftung von Creative für Schäden die von Ihnen für das Gerät entrichtete Kaufsumme, und zwar unabhängig von der Art des Anspruchs. In einigen Ländern/Staaten ist die Einschränkung oder der Haftungsausschluss für zufällig entstandene Schäden oder Folgeschäden nicht zulässig, daher treffen diese möglicherweise nicht auf Sie zu.

WEEE- (Waste Electrical and Electronic Equipment)-Symbol
Durch Verwendung des WEEE-Symbols weisen wir darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsmüll behandelt werden darf. Sie tragen zum Schutze der Umwelt bei, indem Sie dieses Produk korrekt entsorgen. Genauere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Stadtverwaltung, von Ihrem Müllabfuhrunternehmen oder im Laden, in dem Sie das Produkt erworben haben.

CLE_Vegas QS.book Page 38 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Weitere Informationen

Benutzerhandbuch

Lesen Sie das Benutzerhandbuch auf Ihrer Installations- und Anwendungs-CD, um mehr über die zahlreichen Funktionen Ihres Players zu erfahren. Wechseln Sie zu d:\manual\<Sprache>\manual.pdf
(Ersetzen Sie d:\ durch den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks und <Sprache> durch die Sprache Ihres Dokuments.)

Creative Knowledge Base

Lösen Sie technische Probleme mithilfe der rund um die Uhr verfügbaren Selbsthilfe-Knowledge Base von Creative. Besuchen Sie unsere Website unter www.creative.com, wählen Sie Ihre Region und dann Kundendienst aus.

Produktregistrierung

Durch die Registrierung des Produkts sichern Sie sich Ihr Anrecht auf einen angemessenen Kundendienst. Sie können Ihr Produkt entweder während der Installation oder zu einem späteren Zeitpunkt unter www.creative.com/register registrieren.
Beachten Sie bitte, dass Ihre Garantierechte unabhängig von der Produktregistrierung gelten.

Kundensupport und Garantie

Informationen zu Kundendienst, Garantieleistungen und anderen Themen finden Sie auf der CD.

Kundensupport	d:\support\<Region>\<Sprache>\support.chm
Garantie	d:\warranty\<Region>\<Sprache>\warranty.chm *Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg für die Dauer der Garantiezeit gut auf.*

(Ersetzen Sie d:\ durch den Laufwerksbuchstaben des CD-ROM/DVD-ROM-Laufwerks, <Region> durch Ihre Region und <Sprache> durch die Sprache Ihres Dokuments.)

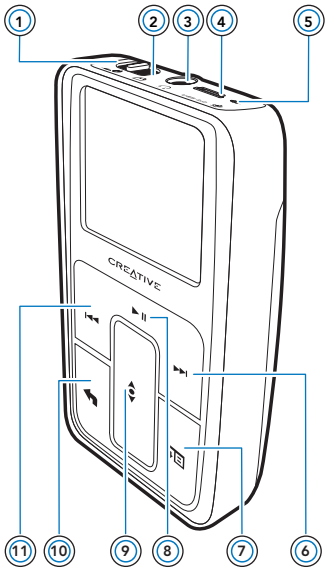
Copyright © 2005, Creative Technology Ltd. Alle Rechte vorbehalten. Das Creative-Logo, Creative MediaSource und Zen sind Marken oder eingetragene Marken von Creative Technology Ltd. in den USA und/oder anderen Ländern. Microsoft, Windows und das Windows-Logo sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation. Alle anderen Produkte sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt. Alle Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Die Inhalte können geringfügig von den Abbildungen abweichen.

CLE_Vegas QS.book Page 39 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Guida introduttiva

Complimenti per aver acquistato Zen™ MicroPhoto. Seguire i passi descritti di seguito per installare il software e il lettore e poter raggiungere così un livello mai visto nell'intrattenimento digitale.

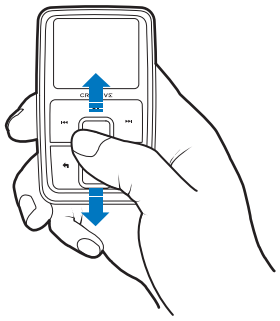
1. Interruttore di alimentazione/LED di screensaver
2. Blocco
3. Jack cuffie
4. Porta USB 2.0
5. Microfono
6. Tasto Successivo/In avanti veloce
7. Tasto Opzioni
8. Tasto Riproduci/Pausa
9. Touch Pad verticale
10. Tasto Menu/Indietro
11. Tasto Precedente/ Riavvolgi



CLE_Vegas QS.book Page 40 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Utilizzo del Touch Pad verticale

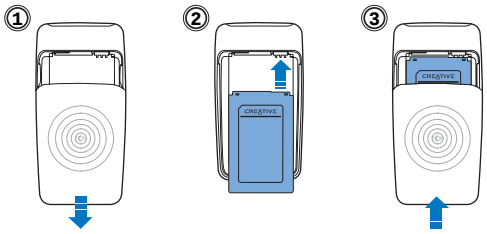
- Muovere verso l'alto o verso il basso il Touch Pad verticale con il pollice per scorrere le voci di menu.
  Per scorrere rapidamente le voci di menu, tenere premuta la parte superiore o inferiore del Touch Pad verticale con il pollice.
  Per selezionare una voce di menu, toccare con decisione il Touch Pad verticale.



- Per regolare la sensibilità del Touch Pad verticale, premere il pulsante Menu/Indietro e selezionare **Sistema** ▶ **Impostazioni lettore** ▶ **TouchPad** ▶ **Sensibilità**. La sensibilità può essere impostata sui valori basso, medio o alto.
- Per attivare/disattivare il suono del Touch Pad verticale, premere il pulsante Menu/Indietro e selezionare **Sistema** ▶ **Impostazioni lettore** ▶ **TouchPad** ▶ **Suono**.
- Trascinare il pulsante di accensione verso l'icona del blocco per disattivare il Touch Pad verticale e i pulsanti di Zen MicroPhoto. In questo modo non si rischia di attivare accidentalmente dei comandi quando il lettore è nella borsa o in tasca.

CLE_Vegas QS.book Page 41 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 1: Inserimento della batteria



AVVISO **NON** collegare il lettore al computer prima di aver installato il software.

Passo 2: Installazione del software

1 Accendere il computer.

Prima di installare il software, è necessario accedere a Windows® come amministratore. Per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea del sistema operativo.

2 Inserire il CD di installazione e delle applicazioni nell'unità CD-ROM/DVD-ROM.

Il CD dovrebbe avviarsi automaticamente, In caso contrario, seguire la procedura riportata sotto:

i. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer**.
ii. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona dell'unità CD-ROM/DVD-ROM, quindi fare clic su **AutoPlay**.

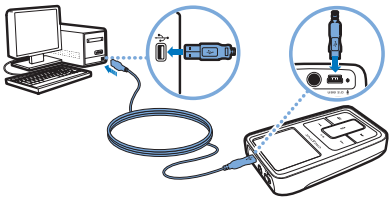
3 Seguire le istruzioni visualizzate.

4 Quando richiesto, riavviare il computer.

CLE_Vegas QS.book Page 42 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 3: Caricamento della batteria

1 Collegare il lettore alla porta USB del computer mediante il cavo USB in dotazione.



NOTA

- Per caricare in modo continuo la batteria tramite la porta USB, assicurarsi che il computer non sia in modalità di risparmio energia. Per ulteriori informazioni sulle modalità di risparmio energia, consultare la Guida in linea del sistema operativo.
- Effettuare il collegamento solo a una porta USB e non collegarsi a un hub USB.
- Se si desidera caricare rapidamente la batteria senza utilizzare il computer, è possibile acquistare l'alimentatore Zen MicroPhoto o un alimentatore universale da viaggio. Per maggiori informazioni su questo e altri accessori Zen MicroPhoto, visitare il sito **www.creative.com**.

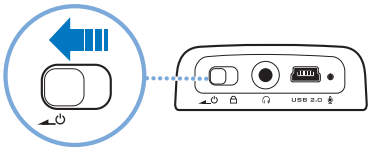
2 Durante il caricamento, l'icona di caricamento della batteria lampeggia sullo schermo Organic Light Emitting Diode (OLED).

3 Quando la batteria è completamente carica e viene visualizzata l'icona sullo schermo OLED, scollegare il lettore dal computer. Il caricamento completo della batteria del lettore richiede circa cinque ore. Se il lettore è completamente carico e rimane collegato al computer per un periodo di tempo prolungato, lo schermo OLED si spegne automaticamente per risparmiare energia.

CLE_Vegas QS.book Page 43 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 4: Accensione del lettore

1 Far scorrere e tenere premuto il pulsante di accensione verso l'icona corrispondente ⏻ finché lo schermo OLED non si illumina.



2 Quando si accende Zen MicroPhoto per la prima volta, la lingua predefinita è l'inglese. Per modificare la lingua:

i. premere il pulsante Menu/Indietro ↩. Viene visualizzato il menu principale.

ii. Utilizzare il Touch Pad verticale ↕ e selezionare **System** ▶ **Language**, quindi selezionare la lingua desiderata. Per suggerimenti sull'uso del Touch Pad verticale, vedere "Utilizzo del Touch Pad verticale" a pagina 40, oppure consultare il Manuale dell'utente sul CD di installazione e delle applicazioni.

3 Complimenti! È possibile utilizzare il lettore Zen MicroPhoto. Il lettore è fornito di brani e foto per consentire un utilizzo immediato.

Per ascoltare la musica, collegare gli auricolari e premere il pulsante Riproduci/Pausa ▶II.

SUGGERIMENTO Durante la riproduzione, muovere verso l'alto o verso il basso il Touch Pad verticale con il pollice per regolare il volume.

Per visualizzare le foto in una presentazione, premere il pulsante Menu/Indietro ↩, selezionare **Foto** e premere il pulsante Riproduci/Pausa ▶II.

Per ascoltare i propri brani o visualizzare le proprie foto, procedere come indicato di seguito.

CLE_Vegas QS.book Page 44 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 5: Estrazione di brani e copia di file

Estrarre i brani musicali direttamente dalla propria raccolta di CD al lettore oppure copiare file audio dal computer ad esempio, la musica acquistata online. Prima di estrarre o copiare file, verificare che il lettore sia collegato al computer come indicato a pagina 42.

Per estrarre brani musicali da una raccolta di CD

1. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
2. Fare clic sull'icona **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Fare clic sul pulsante **Estrai brani del CD audio nella periferica** .
4. Seguire le istruzioni visualizzate.
   Se si è connessi a Internet, le informazioni sull'album vengono recuperate automaticamente.

Per copiare file audio o foto dal computer

1. Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.
2. Fare clic sull'icona **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Fare clic sul pulsante **Importa multimediali** .
4. Seguire le istruzioni visualizzate.

CLE_Vegas QS.book Page 45 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Per copiare file di dati utilizzando Creative Media Explorer

1 Fare doppio clic sull'icona **Risorse del computer** sul desktop.

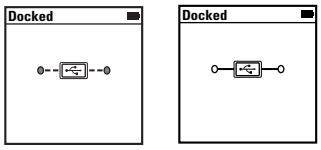
2 Fare clic sull'icona **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Fare clic sul pulsante **Trasferisci documenti** .

Individuare i file di dati e copiarli nel lettore o nel computer utilizzando la funzione di trascinamento.

Passo 6: Scollegamento del lettore

Al termine del trasferimento dei file, scollegare il lettore Zen MicroPhoto. **NON** scollegare il lettore se sullo schermo OLED appare la prima delle due figure riportate di seguito che indica che è in corso il trasferimento di brani o di file di dati. Se si scollega il lettore, si potrebbe danneggiare il contenuto che si sta trasferendo.
Attendere che la seconda immagine venga visualizzata sullo schermo OLED prima di scollegare il lettore.



CLE_Vegas QS.book Page 46 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Gestione di musica e dati

Con il lettore vengono fornite le applicazioni Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ Lettore/Organizer e Creative Media Toolbox. Installare e provare a utilizzare le applicazioni per scegliere la più adatta alle proprie esigenze.

Creative Media Explorer

Creative Media Explorer consente di gestire i brani musicali e i file di dati contenuti nel lettore Zen MicroPhoto nell'ambiente di Esplora risorse. Utilizzare Creative Media Explorer se:

- non si conosce la procedura di estrazione di MP3 e WMA e si desidera creare una libreria
- si intende gestire Zen MicroPhoto come unità disco rimovibile

Per avviare Creative Media Explorer, fare clic sull'icona **Zen MicroPhoto Media Explorer** in **Risorse del computer**.

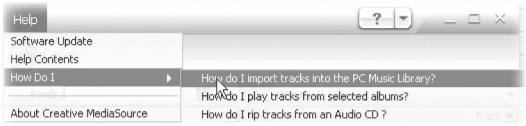
Creative MediaSource

Lettore/Organizer Creative MediaSource funziona da unità centrale per riprodurre, creare, organizzare, sincronizzare e trasferire la musica digitale. Utilizzare Lettore/Organizer Creative MediaSource, se:

- si necessita spesso di riprodurre o organizzare la musica sul proprio computer
- si richiedono altre funzionalità quali la registrazione e la conversione di audio.

CLE_Vegas QS.book Page 47 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Per avviare Creative MediaSource, fare doppio clic su . Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di Creative MediaSource, fare doppio clic sull'icona Creative MediaSource sul desktop, consultare la Guida in linea, che comprende la sezione generale "Come...".


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox è un punto di accesso unico a quattro applicazioni software per la pulizia, l'organizzazione e la conversione dei file multimediali.

Media Toolbox è composto da quattro applicazioni: **Auto Organizer**, **Auto pulitura tag**, **Convertitore formato tag** e **Convertitore audio**.

Auto Organizer

- Consente di organizzare e rinominare i brani musicali utilizzando le categorie dei tag ID3, ad esempio genere o artista.

Auto pulitura tag

- Consente di aggiornare i tag ID3 dei brani musicali utilizzando il Dsc Recognition Service (DRS) di CDDB, Inc.

Convertitore formato tag

- Consente di convertire i tag ID3 non inglesi per una corretta visualizzazione in Zen MicroPhoto.

Convertitore audio

- Consente di convertire i file audio da un formato a un altro, ad esempio da WAV a MP3. Questa applicazione è disponibile solo con Creative MediaSource.

CLE_Vegas QS.book Page 48 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Informazioni di sicurezza

Fare riferimento alle informazioni seguenti per l'utilizzo sicuro del lettore e per evitare scosse elettriche, cortocircuiti, danni vari, incendi, danni all'udito e altri pericoli.

NOTA Un uso non corretto potrebbe invalidare la garanzia del lettore. Per ulteriori informazioni, leggere la garanzia disponibile con il prodotto.

- Non smontare o tentare di riparare da soli il lettore, la batteria o l'alimentatore.
  Per tutti gli interventi di assistenza, rivolgersi a Creative o a tecnici autorizzati.
- Non esporre il lettore o la batteria a temperature inferiori a 0°C o superiori a 45°C.
- Non perforare, rompere o incendiare il lettore o la batteria.
- Tenere il lettore o la batteria lontano da oggetti altamente magnetici.
- Non sottoporre il lettore a forti pressioni o urti violenti.
- Non bagnare il lettore o la batteria e non esporli all'umidità.
  Se il lettore è resistente all'umidità (a tale proposito consultare le informazioni riportate sulla confezione del prodotto), fare attenzione a non immergerlo nell'acqua o a esporlo alla pioggia.
- Non ascoltare musica ad alto volume per periodi di tempo prolungati.
- La batteria deve essere riciclata o smaltita in modo adeguato. Per informazioni su riciclaggio e smaltimento, contattare le autorità locali.
- Evitare che i poli della batteria vengano a contatto con oggetti metallici.
- Se durante l'uso o il caricamento della batteria si verificassero perdite, cattivo odore, decolorazione o deformazioni, rimuovere la batteria e non riutilizzarla. Lavarsi accuratamente le mani prima di toccare cibi o parti delicate del corpo, ad esempio gli occhi.

CLE_Vegas QS.book Page 49 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

AVVISO

Come per tutti i dispositivi di memorizzazione basati su supporto digitale, si consiglia di eseguire regolarmente il backup dei dati. Si raccomanda di attenersi scrupolosamente alle precauzioni d'uso riportate in questo documento e di eseguire regolarmente il backup dei dati memorizzati sul lettore. In nessun caso Creative potrà essere ritenuta responsabile per danni a persone, indiretti, incidentali, speciali o consequenziali causati dalla negligenza di Creative stessa o per perdite di profitto, di denaro, di introiti o di dati conseguenti all'uso del presente dispositivo, anche se Creative è stata messa a conoscenza di tale possibilità. In nessun caso, la responsabilità di Creative o i danni arrecati all'utente o a qualsiasi altra persona potranno superare l'importo pagato per l'acquisto del prodotto, a prescindere dalla forma della richiesta di risarcimento. Alcuni paesi non consentono limitazioni o esclusioni di responsabilità per danni incidentali o consequenziali, di conseguenza, è possibile che le limitazioni di cui sopra non siano applicabili.

Simbolo RAEE (Rifiuti Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)
Il simbolo RAEE utilizzato per questo prodotto indica che quest'ultimo non può essere trattato come rifiuto domestico. Lo smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a proteggere l'ambiente. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi all'ufficio competente del proprio ente locale, alla società addetta allo smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio dove è stato acquistato il prodotto.

CLE_Vegas QS.book Page 50 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Ulteriori informazioni

Manuale dell'utente

Leggere il Manuale dell'utente disponibile sul CD di installazione e delle applicazioni per ulteriori informazioni sulle molteplici funzionalità del lettore. Passare a d:\manual\<lingua>\manual.pdf
(sostituire d:\ con la lettera dell'unità CD-ROM/DVD-ROM e <lingua> con la lingua in cui è disponibile il Manuale dell'utente)

Database Informativo Creative

Per rispondere a domande e risolvere problemi tecnici, è disponibile il Database Informativo Creative, consultabile 24 ore su 24. Visitare il sito all'indirizzo www.creative.com, selezionare la propria regione di appartenenza e scegliere Support.

Registrazione del prodotto

La registrazione del prodotto consente di ricevere il servizio e l'assistenza sul prodotto migliori disponibili. È possibile registrare il prodotto durante l'installazione o su www.creative.com/registrer.
La garanzia non dipende dalla registrazione del prodotto.

Servizi di assistenza clienti e garanzia

Il CD contiene informazioni sull'assistenza ai clienti, sulla garanzia e su altri argomenti.

Servizio di assistenza clienti	d:\support\<regione>\<lingua>\support.chm
Garanzia	d:\warranty\<regione>\<lingua>\warranty.chm *Si consiglia di conservare la prova d'acquisto per tutta la durata del periodo di garanzia.*

(sostituire d:\ con la lettera che corrisponde all'unità CD-ROM/DVD-ROM, <regione> con la regione di appartenenza e <lingua> con la lingua in cui è scritto il documento).

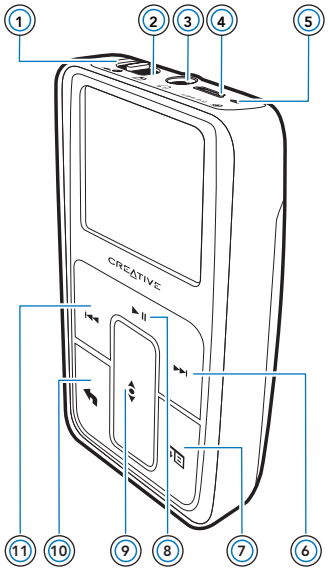
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Tutti i diritti riservati. Il logo Creative, Creative MediaSource e Zen sono marchi o marchi registrati di Creative Technology Ltd. negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Microsoft, Windows e il logo Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation. Tutti gli altri prodotti e marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari e sono riconosciuti come tali. Tutte le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. Il contenuto del prodotto può variare leggermente da quanto raffigurato nel presente documento.

CLE_Vegas QS.book Page 51 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Primeros pasos

Enhorabuena por adquirir Zen™ MicroPhoto. Siga los pasos que se indican a continuación para instalar el software y el reproductor, y así poder disfrutar de un nuevo nivel de entretenimiento digital portátil.

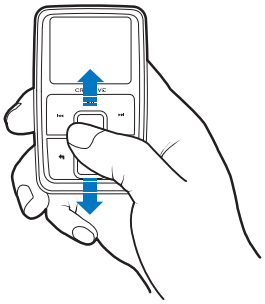
1. Indicador LED del interruptor de encendido/protector de pantalla
2. Bloqueo
3. Conector para auriculares
4. Puerto USB 2.0
5. Micrófono
6. Botón Siguiente/Avance rápido
7. Botón Opciones
8. Botón Reproducir/Pausa
9. Panel de control táctil vertical
10. Botón Menú/Atrás
11. Botón Anterior/ Rebobinar



CLE_Vegas QS.book Page 52 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Utilización del panel de control táctil vertical

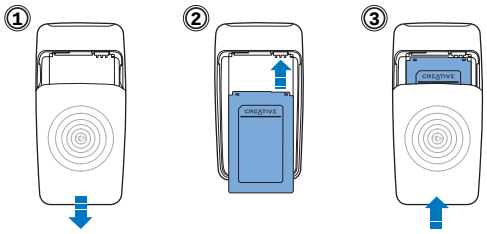
- Mueva el dedo pulgar hacia arriba o hacia abajo en el panel de control táctil vertical para desplazarse por los distintos elementos del menú.
  Para desplazarse rápidamente, mantenga pulsada la parte inferior o superior del panel de control táctil vertical con el dedo pulgar.
  Para seleccionar un elemento del menú, dé un toque firme en el panel de control táctil vertical.



- Para ajustar la sensibilidad del panel de control táctil vertical, pulse el botón Menú/Atrás y seleccione **Sistema** ▶ **Config. reprod.** ▶ **Panel de control táctil** ▶ **Sensibil.**. La sensibilidad se puede ajustar en un nivel bajo, medio o alto.
- Para activar o desactivar el sonido clic del panel de control táctil vertical, pulse el botón Menú/Atrás y seleccione **Sistema** ▶ **Config. reprod.** ▶ **Panel de control táctil** ▶ **Clicker**.
- Deslice el interruptor de encendido hacia el icono de bloqueo para desactivar el panel de control táctil vertical y los botones de Zen MicroPhoto. Esta operación resulta útil para evitar que los controles se activen accidentalmente cuando se lleva el reproductor en el bolsillo o en el bolso.

CLE_Vegas QS.book Page 53 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Paso 1: Inserción de la batería



ADVERTENCIA **NO** conecte el reproductor al ordenador sin instalar antes el software.

Paso 2: Instalación del software

1 Encienda el ordenador.
Para poder instalar el software, primero debe iniciar sesión como administrador en Windows®. Para obtener más información, consulte la ayuda en línea del sistema operativo.

2 Inserte el CD de instalación y aplicaciones en la unidad de CD-ROM/DVD-ROM.
El CD se iniciará automáticamente. Si no es así, siga los pasos que se indican a continuación:

i. Haga doble clic en el icono **Mi PC**.
ii. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM y, a continuación, haga clic en **Reproducción automática**.

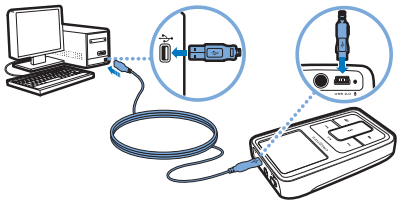
3 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

4 Cuando el sistema lo indique, reinicie el ordenador.

CLE_Vegas QS.book Page 54 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Paso 3: Carga de la batería

1 Conecte el reproductor al puerto USB del ordenador mediante el cable USB suministrado.



NOTA

- Para cargar la batería de forma continuada a través del puerto USB, asegúrese de que el ordenador no esté en el modo de ahorro de energía. Para obtener más información sobre los modos de ahorro de energía, consulte la ayuda del sistema operativo.
- Conéctelo únicamente al puerto USB de un ordenador; procure no conectarlo a un concentrador USB.
- Para realizar una carga rápida de la batería sin utilizar el ordenador, adquiera el adaptador de corriente o el adaptador de viaje universal de Zen MicroPhoto. Si desea obtener más información sobre estos productos y otros accesorios de Zen MicroPhoto, visite **www.creative.com**.

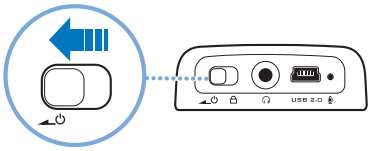
2 Cuando la batería se está cargando, el icono de carga de la batería parpadea en la pantalla OLED (diodo orgánico de emisión de luz).

3 Una vez que la batería esté totalmente cargada y aparezca en la pantalla OLED del reproductor, puede desconectarlo del ordenador. La batería del reproductor tardará unas cinco horas en cargarse por completo. Si el reproductor con la batería totalmente cargada sigue conectado al ordenador durante un período de tiempo prolongado, la pantalla OLED se desactiva automáticamente para ahorrar energía de la batería.

CLE_Vegas QS.book Page 55 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Paso 4: Encendido del reproductor

1 Deslice el interruptor de encendido hacia el icono de encendido y manténgalo en esa posición hasta que se encienda la pantalla OLED.



2 Cuando encienda el reproductor Zen MicroPhoto por primera vez, el menú aparecerá en inglés de forma predeterminada. Para cambiar el idioma:

i. Pulse el botón Menú/Atrás . Aparecerá el menú principal.

ii. Utilice el panel de control táctil vertical para seleccionar **System** ▶ **Language** y, a continuación, seleccione el idioma deseado. Para conocer las sugerencias acerca del uso del panel de control táctil vertical, consulte la sección "Utilización del panel de control táctil vertical" en la página 52 o la Guía del usuario incluida en el CD de instalación y aplicaciones.

3 ¡Enhorabuena! Está listo para utilizar el reproductor. Zen MicroPhoto incluye algunas canciones y fotografías que le ayudarán a comenzar a utilizarlo de inmediato.

Para comenzar a escuchar música, conecte los auriculares y pulse el botón Reproducir/Pausa ▶II.

SUGERENCIA Durante la reproducción, mueva el pulgar hacia arriba o hacia abajo en el panel de control táctil vertical para ajustar el volumen.

CLE_Vegas QS.book Page 56 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Para comenzar a visualizar fotografías en forma de presentación de diapositivas, pulse el botón Menú/Atrás, seleccione **Fotos** y pulse el botón Reproducir/Pausa ▶II.

Para escuchar su propia música o visualizar sus fotografías en el reproductor, continúe con el paso siguiente.

Paso 5: Extracción de música y copia de archivos

Extraiga música de su colección de CD al reproductor o copie archivos de sonido (por ejemplo, música que haya adquirido en línea) del ordenador. Antes de extraer o copiar archivos, asegúrese de que el reproductor esté conectado al ordenador como se muestra en la página 54.

Para extraer música de su colección de CD

1. Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.
2. Haga clic en el icono **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Haga clic en el botón **Extraer CD de audio** .
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
   Si está conectado a Internet, la información del álbum se recupera automáticamente.

Para copiar archivos de sonido o fotografías del ordenador

1. Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.
2. Haga clic en el icono **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Haga clic en el botón **Importar archivos multimedia** .
4. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

CLE_Vegas QS.book Page 57 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Para copiar archivos de datos mediante Creative Media Explorer

1 Haga doble clic en el icono **Mi PC** del escritorio.

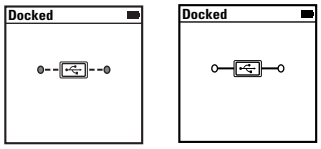
2 Haga clic en el icono **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Haga clic en el botón **Transferir documentos** .

Busque los archivos de datos y cópielos en el reproductor o en el ordenador mediante el método de arrastrar y soltar.

Paso 6: Desconexión del reproductor

Cuando haya terminado de transferir los archivos, desconecte el reproductor Zen MicroPhoto.
NO desconecte el reproductor mientras se muestre la imagen inferior izquierda en la pantalla OLED, la cual indica que se están transfiriendo pistas o archivos de datos. Si lo hace, puede dañar el contenido que se está transfiriendo.
Antes de desconectar el reproductor, espere hasta obtener la imagen inferior derecha en la pantalla OLED.



CLE_Vegas QS.book Page 58 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Administración de música y datos

Con el reproductor se incluyen Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ y Creative Media Toolbox. Instale y pruebe las aplicaciones para decidir qué aplicación se adapta más a sus necesidades.

Creative Media Explorer

Creative Media Explorer permite administrar de forma sencilla pistas de música y archivos de datos en el reproductor Zen MicroPhoto en el entorno del Explorador de Windows. Utilice Creative Media Explorer si:

- no está familiarizado con la extracción de archivos MP3 y WMA y desea crear una biblioteca
- prefiere administrar Zen MicroPhoto como una unidad de disco extraíble

Para iniciar Creative Media Explorer, haga clic en el icono de **Zen MicroPhoto Media Explorer** en **Mi PC**.

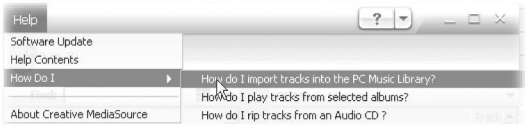
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer es el centro de música digital para la reproducción, creación, organización, sincronización y transferencia de música digital. Utilice Creative MediaSource Player/Organizer si:

- necesita reproducir u organizar música en el ordenador con frecuencia
- necesita usar otras funciones, como la grabación y la conversión de sonido

CLE_Vegas QS.book Page 59 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Para iniciar Creative MediaSource, haga doble clic en . Para obtener más información sobre el uso de Creative MediaSource, haga doble clic en el icono de Creative MediaSource del escritorio y consulte la ayuda en línea, en la que se ofrece una sección completa de preguntas y respuestas.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox proporciona un único punto de acceso a las aplicaciones de software para limpiar, organizar y convertir archivos de música.

Media Toolbox se compone de cuatro aplicaciones: **Organizador automático**, **Limpiador automático de etiquetas**, **Tag Format Converter** y **Audio Converter**.

Organizador automático

- Permite organizar y cambiar el nombre de la música mediante categorías de etiqueta ID3 como, por ejemplo, el género o el intérprete.

Limpiador automático de etiquetas

- Permite actualizar las etiquetas ID3 de la música mediante el Disc Recognition Service (DRS, servicio de reconocimiento de discos) de CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Permite convertir las etiquetas ID3 en idiomas distintos del inglés para su correcta visualización en Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Permite convertir los archivos de sonido de un formato a otro, por ejemplo, de WAV a MP3. Esta aplicación sólo está disponible con Creative MediaSource instalado.

CLE_Vegas QS.book Page 60 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Información de seguridad

Consulte la siguiente información para usar el reproductor de forma segura y reducir las posibilidades de que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos, daños, incendios, lesiones auditivas u otros peligros.

NOTA El uso inadecuado del reproductor puede anular la garantía del mismo. Para obtener más información, consulte la Garantía que acompaña al producto.

- No desmonte ni intente reparar el reproductor, la batería ni el adaptador de corriente.
  Encargue todas las reparaciones a Creative o a un técnico de reparación autorizado.
- No exponga el reproductor ni la batería a temperaturas que no estén entre los 0 °C y los 45 °C (32 °F y 113 °F).
- No agujeree, aplaste ni prenda fuego al reproductor ni a la batería.
- Mantenga el reproductor y la batería lejos de objetos magnéticos potentes.
- No someta el reproductor a una presión excesiva y evite que reciba golpes.
- No moje ni exponga a la humedad el reproductor ni la batería.
  Si el reproductor es resistente a la humedad (consulte la caja del producto para obtener información), procure no sumergirlo en agua ni exponerlo a la lluvia.
- No escuche el sonido a un volumen alto durante largos períodos de tiempo.
- La batería debe reciclarse o desecharse correctamente. Póngase en contacto con los organismos locales para obtener información sobre reciclado y eliminación de residuos.
- No permita que los terminales de la batería entren en contacto con objetos metálicos.
- Si durante el uso o la carga observa una pérdida de líquido, malos olores, decoloraciones o deformaciones, extraiga la batería y no vuelva a usarla. Lávese bien las manos antes de tocar alimentos o áreas sensibles del cuerpo, como los ojos.

CLE_Vegas QS.book Page 61 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

ADVERTENCIA Igual que ocurre con cualquier otro dispositivo de almacenamiento basado en medios digitales, deben realizarse copias de seguridad de los datos regularmente. Creative le recomienda que tenga en cuenta las precauciones de uso incluidas en este folleto y que realice frecuentemente copias de seguridad de los datos almacenados en el reproductor. Creative no se hará responsable en ningún caso de ningún daño de carácter indirecto, incidental, especial o consecuente sufrido por cualquier persona a causa de la negligencia de Creative, ni de la pérdida de beneficios, ahorros, funcionalidad, ingresos o datos relacionada con este dispositivo o derivada de su utilización, aunque Creative haya sido advertida de la posibilidad de dichos daños. La responsabilidad legal de Creative o su compensación económica por los daños causados a usted o a cualquier otra persona no superarán en ningún caso el importe abonado por el dispositivo, independientemente del tipo de reclamación. En algunos países o estados no se permite la limitación o exclusión de responsabilidades relacionadas con daños incidentales o consecuentes, por lo que tal limitación o exclusión no se aplicará en dichos países.

Símbolo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)
El símbolo RAEE en un producto indica que éste no se puede eliminar como cualquier otra basura. Si garantiza la eliminación correcta del producto, ayudará a proteger el medio ambiente. Para obtener más informaciones sobre el reciclaje del mismo, póngase en contacto con las autoridades locales pertinentes, con el proveedor de servicios de recogida de basura o con el establecimiento donde adquirió el producto.

CLE_Vegas QS.book Page 62 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Información adicional

Guía del usuario

Lea la Guía del usuario del CD de instalación y aplicaciones para obtener información sobre las funciones del reproductor. Vaya a d:\manual\<idioma>\manual.pdf
(sustituya d:\ por la letra de la unidad que corresponda a la unidad de CD-ROM/DVD-ROM e <idioma> por un idioma en el que esté disponible la Guía del usuario).

Base de conocimientos de Creative

Resuelva usted mismo sus dudas técnicas con la Base de conocimientos de Creative, disponible las 24 horas del día. Vaya a www.creative.com, seleccione su región y, a continuación, seleccione Soporte.

Registro del producto

Si registra el producto, recibirá el servicio de atención al cliente y la asistencia técnica más adecuados. Puede registrar el producto durante la instalación o en la página www.creative.com/register.
Tenga en cuenta que para disfrutar de la garantía no es necesario registrar el producto.

Garantía y servicios de asistencia al cliente

El CD incluye información de garantía, de servicios de asistencia al cliente y de otro tipo.

Servicios de asistencia al cliente	d:\support\<región>\<idioma>\support.chm
Garantía	d:\warranty\<región>\<idioma>\warranty.chm *Conserve la prueba de compra durante el período de garantía.*

(sustituya d:\ por la letra de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM, <región> por el área en que se encuentra e <idioma> por el idioma en que está escrito el documento)

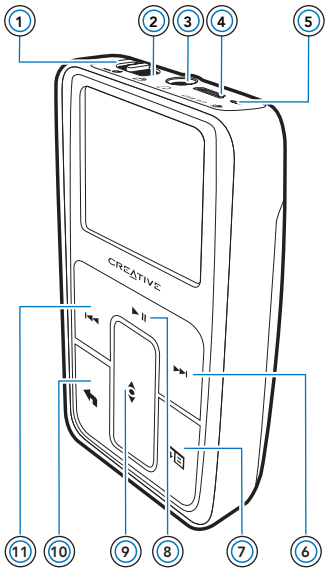
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Reservados todos los derechos. El logotipo de Creative, Zen y Creative MediaSource son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Creative Technology Ltd. en Estados Unidos y/o en otros países. Microsoft, Windows y el logotipo de Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation. Los demás productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios y se reconocen como tales en el presente documento. Todas las especificaciones podrán ser objeto de modificaciones sin previo aviso. El contenido real puede variar ligeramente de lo descrito anteriormente.

CLE_Vegas QS.book Page 63 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aan de slag

Hartelijk gefeliciteerd met uw aankoop van Zen™ MicroPhoto! Voer de stappen hieronder uit om de software te installeren en uw speler in te stellen, zodat u daarna voluit kunt genieten van een nieuw niveau in draagbaar digitaal entertainment.

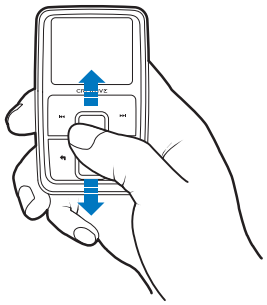
1. Aan-/uitknop/ Screensaver-lampje
2. Vergrendeling
3. Hoofdtelefoonaansluiting
4. USB 2.0-poort
5. Microfoon
6. Knop Volgende/ Vooruitspoelen
7. Knop Opties
8. Knop Afspelen/ Onderbreken
9. Verticaal Touch Pad
10. Knop Menu/Vorige
11. Knop Vorige/ Achteruitspoelen



CLE_Vegas QS.book Page 64 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Werken met het Touch Pad

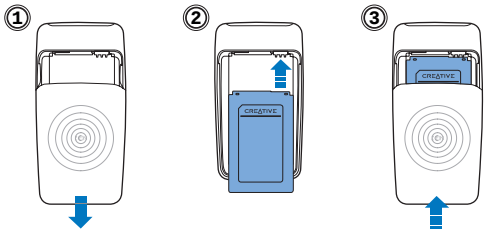
- Plaats uw duim op het verticale Touch Pad en beweeg deze omhoog of omlaag om door de menu's te bladeren.
  Als u snel door de menu's wilt bladeren, houdt u het bovenste of onderste gedeelte van het verticale Touch Pad met uw duim ingedrukt.
  Als u een menuoptie wilt selecteren, tikt u stevig met uw duim op het verticale Touch Pad.



- U kunt de gevoeligheid van het verticale Touch Pad instellen door op de knop Menu/Vorige te drukken en **Systeem** ▶ **Spelerinstellingen** ▶ **TouchPad** ▶ **Gevoeligheid** te selecteren. U kunt de gevoeligheid instellen op laag, gemiddeld of hoog.
- U kunt het klikgeluid van het verticale Touch Pad in- en uitschakelen door op de knop Menu/Vorige te drukken en **Systeem** ▶ **Spelerinstellingen** ▶ **TouchPad** ▶ **Klikker** te selecteren.
- Schuif de aan-/uitknop naar het pictogram Vergrendeling om het verticale Touch Pad en de knoppen van de Zen MicroPhoto uit te schakelen. Dit is handig als u niet per ongeluk iets wilt activeren als de speler in uw zak of tas zit.

CLE_Vegas QS.book Page 65 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Stap 1: Plaats de batterij in het apparaat



WAARSCHUWING Installeer **EERST** de software voordat u de speler op de computer aansluit.

Stap 2: De software installeren

1 Schakel de computer in.

U moet zich als beheerder aanmelden bij Windows® voordat u de software kunt installeren. Raadpleeg de on line Help van het besturingssysteem voor meer informatie.

2 Plaats de installatie- en toepassingen-cd in het cd-rom-/dvd-rom-station. Normaal wordt de cd automatisch gestart. Anders volgt u de onderstaande stappen:

i. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer**.
ii. Klik met de rechtermuisknop op het pictogram van het cd-rom-/dvd-rom-station en klik vervolgens op **Automatisch afspelen**.

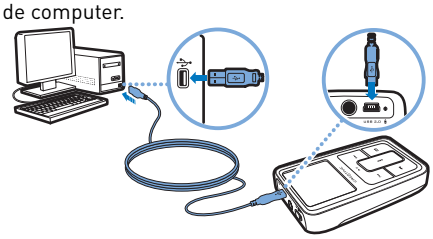
3 Volg de instructies op het scherm.

4 Start de computer opnieuw op wanneer dat wordt gevraagd.

CLE_Vegas QS.book Page 66 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Stap 3: De batterij opladen

1 Sluit de speler met behulp van de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-poort van de computer.



OPMERKING

- Als u de batterijen continu wilt opladen via de USB-poort, mag de computer niet in de energiespaarstand staan. Raadpleeg de Help van uw besturingssysteem voor meer informatie over energiespaarstanden.
- Sluit de speler alleen aan op een USB-poort van een computer. Vermijd aansluitingen op een USB-hub.
- Als u de batterij snel wilt opladen zonder uw computer te gebruiken, schaft u de Zen MicroPhoto stroomadapter of universele reisadapter aan. Bezoek **www.creative.com** voor meer informatie hierover en over andere Zen MicroPhoto-accessoires.

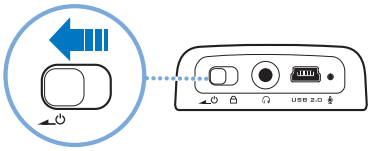
2 Wanneer de batterij wordt geladen, knippert het batterijlaadpictogram op het OLED (Organic Light Emitting Diode)-scherm.

3 Maak uw speler los van de computer als de batterij volledig is opgeladen, waarna wordt weergegeven op het OLED-scherm van de speler. Het volledig opladen van uw speler duurt ongeveer vijf uur. Indien de volledig opgeladen speler gedurende langere tijd aangesloten blijft op de computer, schakelt het OLED-scherm zich automatisch uit om stroom te besparen.

CLE_Vegas QS.book Page 67 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Stap 4: De speler inschakelen

1 Schuif de aan/uit-knop naar het stroompictogram ⏻ toe en houd de knop in die positie tot het OLED-scherm verlicht is.



2 Wanneer u de Zen MicroPhoto voor het eerst aanzet, is de standaardtaal in het Engels. U kunt als volgt de taal wijzigen:

i. Druk op de knop Menu/Vorige ↩. Het hoofdmenu verschijnt.

ii. Gebruik het verticale Touch Pad ↕ om de opties **System** ▶ **Language** te selecteren en selecteer daarna de gewenste taal. Raadpleeg "Werken met het Touch Pad" op pagina 64 of de Gebruikershandleiding op de installatie- en toepassingen-cd voor tips over het gebruik van het verticale Touch Pad.

3 Gefeliciteerd! U kunt nu uw speler gebruiken. Er staan al wat muziektracks en foto's op de Zen MicroPhoto zodat u meteen aan de slag kunt.

Als u klaar bent om uw muziek te beluisteren, sluit u de hoofdtelefoon aan en drukt u op de knop Afspelen/Onderbreken ▶II.

TIP Tijdens het afspelen plaatst u uw duim op het Touch Pad en beweegt u deze omhoog of omlaag om het volume te regelen.

Als u foto's wilt weergeven in een diashow, drukt u op de knop Menu/Vorige ↩, selecteert u **Foto's** en drukt u op de knop Afspelen/Onderbreken ▶II.

Als u uw eigen muziek wilt beluisteren of uw eigen foto's wilt bekijken, gaat u verder met de volgende stap.

CLE_Vegas QS.book Page 68 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Stap 5: Muziek rippen en bestanden kopiëren

U kunt muziek van uw cd-verzameling naar de speler rippen of audiobestanden vanaf uw computer kopiëren (zoals muziek die u on line hebt aangeschaft). Voordat u bestanden kunt rippen of kopiëren, moet u controleren of de speler op de computer is aangesloten zoals weergegeven in pagina 66.

Muziek van uw cd-verzameling rippen

1. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer** op uw bureaublad.
2. Klik op het pictogram **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klik op de knop **Audio-cd's rippen** .
4. Volg de instructies op het scherm.
   Als u een internetverbinding hebt, worden de albumgegevens automatisch opgehaald.

Audiobestanden of foto's vanaf de computer kopiëren

1. Dubbelklik op het pictogram **Deze computer** op uw bureaublad.
2. Klik op het pictogram **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klik op de knop **Media importeren** .
4. Volg de instructies op het scherm.

CLE_Vegas QS.book Page 69 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Gegevensbestanden kopiëren met Creative Media Explorer

1 Dubbelklik op het pictogram **Deze computer** op uw bureaublad.

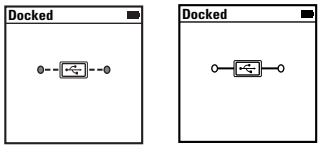
2 Klik op het pictogram **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Klik op de knop **Documenten overzetten** .

Zoek de gegevensbestanden en kopieer deze naar de speler met slepen-en-neerzetten.

Stap 6: de speler loskoppelen

Wanneer u klaar bent met het overzetten van bestanden, koppelt u de Zen MicroPhoto los.
Koppel de speler **NIET** los wanneer op het OLED-scherm het linker pictogram hieronder is weergegeven. De overdracht van tracks of gegevensbestanden is dan nog niet voltooid. Als u de speler nu loskoppelt, kan de inhoud die u overbrengt, beschadigd raken.
Wacht totdat u het rechter pictogram hieronder op het OLED-scherm ziet voordat u de speler loskoppelt.



CLE_Vegas QS.book Page 70 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Muziek en gegevens beheren

De toepassingen Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ en Creative Media Toolbox worden met de speler meegeleverd. Installeer en probeer de toepassingen om te beoordelen welke voor u het meest geschikt is.

Creative Media Explorer

Voor het beheer van muziektracks en gegevensbestanden in de Zen MicroPhoto biedt Creative Media Explorer u het gebruiksgemak van een Windows Verkenner-omgeving. Gebruik Creative Media Explorer als:

- rippen van MP3 en WMA nieuw voor u is en u een bibliotheek wilt opbouwen
- u Zen MicroPhoto liever als een verwisselbare schijf beheert

Als u Creative Media Explorer wilt starten klikt u op het pictogram van **Zen MicroPhoto Media Explorer** onder **Deze computer**.

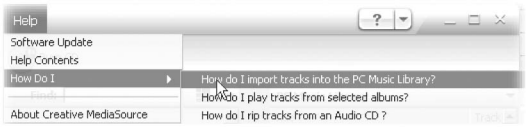
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer is uw digitale muziekcentrale waar u digitale muziek kunt afspelen, maken, organiseren en overbrengen. Gebruik Creative MediaSource Player/Organizer als u:

- regelmatig muziek op uw computer afspeelt of organiseert
- u andere functies nodig hebt, zoals opnemen en audioconversie

CLE_Vegas QS.book Page 71 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Als u Creative MediaSource wilt starten, dubbelklikt u op . Dubbelklik voor meer informatie over het gebruik van Creative MediaSource op het pictogram Creative MediaSource op uw bureaublad en raadpleeg de on line Help met een uitgebreid "Hoe kan ik"-gedeelte.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox biedt één enkel toegangspunt voor vier softwaretoepassingen voor het opschonen, organiseren en converteren van uw muziekbestanden.

Media Toolbox bestaat uit vier toepassingen: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Conversie labelindeling** en **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Hiermee kunt u muziektracks ordenen en een nieuwe naam geven met behulp van ID3-labelcategorieën, bijvoorbeeld genre of artiest

Auto Tag Cleaner

- Hiermee kunt u de ID3-labels bijwerken met behulp van DRS (Disc Recognition Service) van CDDB, Inc.

Conversie labelindeling

- Hiermee converteert u niet-Engelstalige ID3-labels zodat ze correct worden weergegeven in Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Hiermee kunt u audiobestanden van de ene indeling naar de andere converteren, bijvoorbeeld van WAV naar MP3. Deze toepassing is alleen beschikbaar als Creative MediaSource is geïnstalleerd.

CLE_Vegas QS.book Page 72 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Veiligheidsinformatie

Raadpleeg de volgende informatie als u uw speler op een veilige manier wilt gebruiken en het risico op elektrische schokken, kortsluiting, beschadiging, brand, gehoorstoornissen of overige gevaren wilt beperken.

OPMERKING Foutief gebruik van de speler kan de garantie ongeldig maken. Lees de garantiebepalingen bij het product voor meer informatie.

- Demonteer de speler, batterij of stroomadapter niet en probeer deze ook niet zelf te repareren.
  Neem voor alle onderhoudswerk contact op met Creative of bevoegde reparatiediensten.
- Stel de speler of batterij niet bloot aan temperaturen lager dan 0°C (32°F) of hoger dan 45°C (113°F).
- Maak geen openingen in de speler of batterij, onderwerp ze niet aan overmatige druk en steek ze niet in brand.
- Houd de speler of batterij weg van sterk magnetische objecten.
- Stel de speler niet bloot aan overmatige druk of stoten.
- Bescherm de speler of batterij tegen water of vocht.
  Als de speler niet vochtbestendig is (zie de productverpakking voor gedetailleerde informatie), dient u ervoor te zorgen dat de speler niet wordt ondergedompeld in water of wordt blootgesteld aan regen.
- Stel geen hoog volumeniveau in wanneer u gedurende lange tijd audio beluistert.
- U moet de batterij op geschikte wijze recyclen of wegwerpen.
  Neem contact op met de lokale instanties voor informatie over het recyclen en wegwerpen van gebruikte batterijen.
- Vermijd dat metalen objecten in contact komen met de batterijpolen.
- In geval van lekkage, stank, verkleuring of vervorming tijdens het opladen of gebruik, verwijdert u de batterij en gebruikt u deze niet opnieuw. Was daarna uw handen goed voordat u in aanraking komt met etenswaren of gevoelige plaatsen op uw lichaam, zoals uw ogen.

CLE_Vegas QS.book Page 73 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

WAARSCHUWING Zoals bij alle opslagapparaten die op digitale media zijn gebaseerd, dient u regelmatig een back-up van uw gegevens te maken. Wij bevelen u ten zeerste aan de voorzorgsmaatregelen voor het gebruik die in deze handleiding zijn vermeld, in acht te nemen, en regelmatig een back-up van de gegevens in de speler te maken. Creative zal in geen enkel geval aansprakelijk zijn voor enige indirecte, incidentele, bijzondere of gevolgschade aan enige personen, die veroorzaakt is door de nalatigheid van Creative, noch voor enig verlies van winsten, besparingen, gebruiksverlies, inkomsten of gegevens dat voorvloeit uit of gerelateerd is aan dit apparaat, zelfs als Creative op de hoogte was van de mogelijkheid tot dergelijke schade. In geen enkel geval zal de aansprakelijkheid van of de schadevergoeding door Creative aan u of enige andere persoon ooit het bedrag overschrijden dat door u voor het apparaat betaald is, ongeacht de eis. In bepaalde landen/staten is de uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor incidentele of gevolgschade niet toegestaan. In dat geval is het mogelijk dat de hierboven vermelde beperking of uitsluiting niet op u van toepassing is.

Het symbool voor Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)
Het gebruik van het symbool voor Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE) geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste wijze wordt afgedankt, draagt u bij aan de bescherming van het milieu. Raadpleeg voor meer gedetailleerde informatie over hergebruik van dit product uw plaatselijke overheid, de dienst voor huishoudelijk afval of de winkel waar u dit product hebt aangeschaft.

CLE_Vegas QS.book Page 74 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aanvullende informatie

Gebruikershandleiding

Lees de Gebruikershandleiding op uw installatie- en toepassingen-cd voor meer informatie over de vele functies van uw speler. Ga naar d:\manual\<taal>\manual.pdf
(Vervang d:\ door de stationsaanduiding van uw cd-rom/dvd-rom-station en <taal> door een van de talen waarin de Gebruikershandleiding beschikbaar is.)

Creative Knowledge Base

Voor vragen over en oplossingen voor technische problemen kunt u 24 uur per dag terecht op de Knowledge Base voor zelfhulp van Creative. Ga naar www.creative.com, selecteer uw regio en selecteer daarna Ondersteuning.

Productregistratie

Door uw product te registreren, bent u zeker dat u de meest geschikte service en productondersteuning ontvangt die beschikbaar is. U kunt uw product registreren tijdens de installatie of later op www.creative.com/register.
Hierbij wordt opgemerkt dat uw rechten op garantie niet afhankelijk zijn van productregistratie.

Customer Support Services en garantie

U vindt informatie over onder meer Customer Support Services en garantie op de installatie-cd.

Customer Support Services	d:\support\<regio>\<taal>\support.chm
Garantie	d:\warranty\<regio>\<taal>\warranty.chm *Bewaar uw aankoopbewijs gedurende de hele garantieperiode.*

(Vervang d:\ door de stationsaanduiding van uw cd-rom-/dvd-rom-station, <regio> door de regio waarin u zich bevindt en <taal> door de taal waarin uw document is opgesteld.)

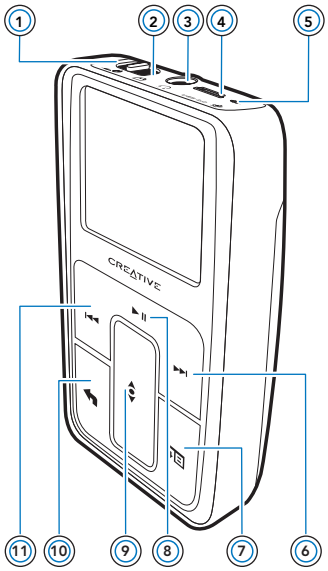
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rechten voorbehouden. Het Creative-logo, Creative MediaSource en Zen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van Creative Technology Ltd. in de Verenigde Staten en/of andere landen. Microsoft, Windows en het Windows-logo zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation. Alle overige producten zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectieve eigenaars en worden hierbij als zodanig erkend. Alle specificaties kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande waarschuwing.

CLE_Vegas QS.book Page 75 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Preparação

Parabéns por ter adquirido o Zen™ MicroPhoto! Siga os passos abaixo para configurar o software e o leitor de modo a obter um novo nível de entretenimento digital portátil.

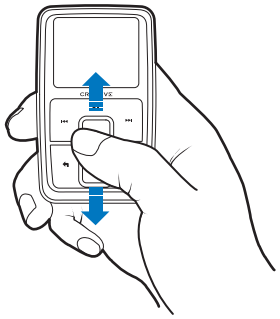
1. Interruptor Power/LED da Protecção de ecrã
2. Bloquear
3. Ficha para auscultadores
4. Porta USB 2.0
5. Microfone
6. Botão Seguinte/Avançar
7. Botão Opções
8. Botão Reproduzir/Pausa
9. Painel de toque vertical
10. Botão Menu/Voltar
11. Botão Anterior/ Retroceder



CLE_Vegas QS.book Page 76 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Utilizar o painel de toque vertical

- Mova o polegar para cima e para baixo no painel de toque vertical para percorrer as opções do menu.
  Para percorrer rapidamente as opções do menu, mantenha o polegar a carregar na parte superior ou inferior do painel de toque vertical.
  Para seleccionar uma opção do menu, toque com firmeza no painel de toque vertical.

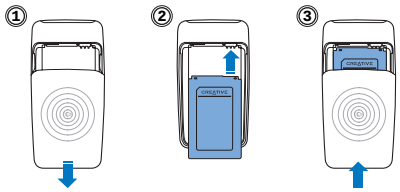


- Para regular a sensibilidade do painel de toque vertical, prima o botão Menu/Voltar e seleccione **System ▶ Player Settings (Definições do leitor) ▶ TouchPad (Painel de toque) ▶ Sensitivity (Sensibilidade).** A sensibilidade pode ser definida para baixa, média ou alta.
- Para ligar e desligar o som de clique do painel de toque vertical, prima o botão Menu/Voltar e seleccione **System (Sistema) ▶ Player Settings (Definições do leitor) ▶ TouchPad (Painel de toque) ▶ Clicker (Clique).**

CLE_Vegas QS.book Page 77 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

- Faça deslizar o interruptor Power em direcção ao ícone de cadeado para desactivar os botões e painel de toque vertical do Zen MicroPhoto. Esta operação é muito útil quando não pretender activar os controlos acidentalmente quando o leitor estiver no bolso ou mala.

Passo 1 : Introduza a bateria



AVISO **NÃO** ligue o leitor ao computador antes de instalar o software.

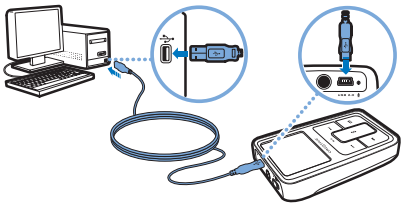
Passo 2 : Instalar o software

1. Ligue o computador.
   Antes de instalar o software deve iniciar sessão no Windows® como Administrador. Para obter mais informações, consulte a Ajuda online do sistema operativo.
2. Introduza o CD de instalação e de aplicações na unidade de CD-ROM/DVD-ROM.
   O CD deve arrancar automaticamente. Se tal não suceder, proceda da seguinte forma:
   i. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador).
   ii. Clique com o botão direito do rato no ícone da unidade de CD-ROM/DVD-ROM e depois clique em **Autoplay** (Reprodução automática).
3. Siga as instruções no ecrã.
4. Quando lhe for pedido, reinicie o computador.

CLE_Vegas QS.book Page 78 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 3 : Carregar a bateria

1 Ligue o leitor à porta USB do computador através do cabo USB fornecido.



NOTA

- Para um carregamento contínuo da bateria utilizando a porta USB, certifique-se de que o computador não se encontra no modo de conservação de energia. Para obter mais informações sobre o modo de conservação de energia, consulte a Ajuda do sistema operativo.
- Faça a ligação apenas à porta USB de um computador; evite fazê-la a um hub USB.
- Para uma carregamento rápido da bateria sem utilizar o computador, adquira o Zen MicroPhoto Transformador ou o Transformador Universal de Viagem. Para obter mais informações sobres este ou outros acessórios do Zen MicroPhoto, visite **www.creative.com**.

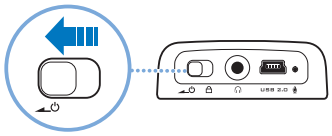
2 Quando a bateria está a carregar, o ícone de carga da bateria pisca no OLED (Organic Light Emitting Diode).

3 Desligue o leitor do computador quando a bateria estiver completamente carregada e quando o OLED do seu leitor mostrar . O carregamento completo do leitor demora aproximadamente cinco horas. Se o leitor completamente carregado permanecer ligado ao computador durante um longo período, o OLED apaga-se para poupar, automaticamente, a carga da bateria.

CLE_Vegas QS.book Page 79 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 4 : Ligue o leitor

1 Faça deslizar o interruptor Power em direcção ao ícone de alimentação e mantenha-o nessa posição até o OLED se acender.



2 Quando ligar o Zen MicroPhoto pela primeira vez, o menu vai aparecer em inglês. Para mudar o idioma:

i. Prima o botão Menu/Voltar . Aparece o menu principal.

ii. Utilize o painel de toque vertical para seleccionar **System (Sistema)** ▸ **Language (Idioma)** e seleccione o idioma que pretende. Para ver algumas sugestões sobre como utilizar o painel de toque vertical, consulte "Utilizar o painel de toque vertical", na página 76 ou o Manual do Utilizador no CD de instalação e aplicações.

3 Parabéns! Agora pode utilizar o seu leitor. O Zen MicroPhoto está pré-carregado com alguma música e fotografias para começar a utilizá-lo imediatamente.

Para começar a ouvir música, ligue os auscultadores e prima o botão Reproduzir/Pausa ▶II.

SUGESTÃO Durante a reprodução, mova o polegar para cima e para baixo sobre o painel de toque vertical para regular o volume.

Para começar a ver fotografias numa apresentação, prima o botão Menu/Voltar , seleccione **Photos (Fotografias)** e prima o botão Reproduzir/Pausa ▶II.

Para ouvir a sua própria música ou ver as suas próprias fotografias, continue para o passo seguinte.

CLE_Vegas QS.book Page 80 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Passo 5 : Ripar música e copiar ficheiros

Ripe música da sua colecção de CDs para o seu leitor ou copie ficheiros de áudio (tais como música que adquiriu online) do seu computador. Antes de ripar ou copiar ficheiros, certifique-se de que o seu leitor está ligado ao computador, tal como é ilustrado na página 78.

Para ripar música da sua colecção de CDs

1. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador) que se encontra no ambiente de trabalho.
2. Clique no ícone **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Clique no botão **Rip Audio CDs** (Ripar CDs de Áudio) .
4. Siga as instruções no ecrã.
   Se estiver ligado à Internet, o leitor obtém automaticamente informações acerca do álbum.

Para copiar ficheiros de áudio ou fotografias do seu computador.

1. Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador) que se encontra no ambiente de trabalho.
2. Clique no ícone **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Clique no botão **Import Media** (Importar Multimédia) .
4. Siga as instruções no ecrã.

CLE_Vegas QS.book Page 81 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Para copiar ficheiros de dados através do Creative Media Explorer

1 Faça duplo clique no ícone **My Computer** (O Meu Computador) que se encontra no ambiente de trabalho.

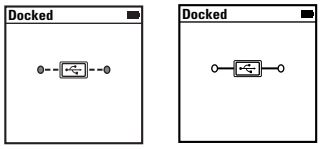
2 Clique no ícone **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Clique no botão **Transfer Documents** (Transferir Documentos) .

Procure os ficheiros de dados e copie-os para o leitor ou computador através do método de arrastar e largar.

Passo 6 : Desligue o leitor

Quando terminar a transferência de ficheiros, desligue o Zen MicroPhoto. **NÃO** desligue o leitor enquanto o OLED mostrar a imagem apresentada à esquerda e em abaixo. A transferência de faixas ou de ficheiros de dados está em curso e se desligar o leitor pode danificar o conteúdo que está a ser transferido.
Espere até ver a imagem em baixo e à direita no OLED antes de desligar o leitor.



CLE_Vegas QS.book Page 82 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Gerir música e dados

O Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ e o Creative Media Toolbox estão incluídos com o seu leitor. Instale e experimente as aplicações para decidir qual delas se adequa melhor às suas necessidades.

Creative Media Explorer

O Creative Media Explorer oferece-lhe a facilidade de gestão de faixas de música e ficheiros de dados com o Zen MicroPhoto, num ambiente do Windows Explorer. Utilize o Creative Media Explorer se:

- não tem experiência a ripar MP3 e WMA e pretende construir uma biblioteca
- prefere lidar com o Zen MicroPhoto como uma unidade de disco amovível

Para iniciar o Creative Media Explorer, clique no ícone **Zen MicroPhoto Media Explorer** sob **My Computer** (O Meu Computador).

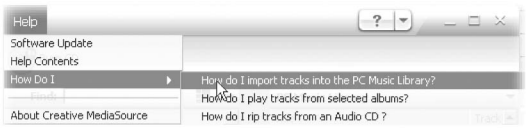
Creative MediaSource

O Creative MediaSource Player/Organizer é o seu centro de música digital para reproduzir, criar, organizar, sincronizar e transferir música digital. Utilize o Creative MediaSource Player/Organizer se:

- necessita frequentemente de reproduzir ou organizar música no seu computador
- necessita de outras funcionalidades, tais como gravação e conversão de áudio

CLE_Vegas QS.book Page 83 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Para iniciar o Creative MediaSource, faça duplo clique em . Para obter mais informações acerca de como utilizar o Creative MediaSource, faça duplo clique no ícone Creative MediaSource que se encontra no ambiente de trabalho e consulte a Ajuda online, que disponibiliza uma secção "Como fazer".


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

O Creative Media Toolbox proporciona um único ponto de acesso para quatro aplicações de software para limpar, organizar e converter os seus ficheiros de música.

O Media Toolbox conciste em quatro aplicações: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** e **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Organiza e muda o nome da sua música utilizando categorias de tag ID3, como por exemplo, género ou artista.

Auto Tag Cleaner

- Actualiza as tags ID3 da sua música utilizando o Disc Recognition Service (DRS) da CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Converte tags ID3 que não se encontram em inglês para que sejam apresentadas correctamente no Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Converte os seus ficheiros de áudio de um formato para outro, como por exemplo, WAV para MP3. Esta aplicação só está disponível com o Creative MediaSource instalado.

CLE_Vegas QS.book Page 84 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Informações sobre Segurança

Consulte as informações a seguir, de modo a utilizar o leitor com segurança e a reduzir as probabilidades de ocorrência de choques eléctricos, curto-circuitos, danos, incêndio, lesões auditivas ou outros perigos.

NOTA O manuseamento incorrecto pode anular a garantia do leitor. Para obter mais informações, leia a Garantia fornecida com o produto.

- Não desmonte ou tente reparar o seu leitor, pilha ou transformador.
  Entregue toda a manutenção à Creative ou a agentes autorizados.
- Não exponha o leitor ou a bateria a temperaturas que não estejam dentro da gama entre 0°C e 45°C.
- Não perfure, esmague ou incendeie o seu leitor ou pilha.
- Mantenha o leitor ou a bateria afastados de objectos com um campo magnético forte.
- Não sujeite o seu leitor a força ou impactos excessivos.
- Não exponha o seu leitor ou bateria a água ou humidade.
  Se o leitor for resistente à humidade (consulte a embalagem do produto para mais informações), tome cuidado para não submergi-lo na água ou expô-lo à chuva.
- Não oiça áudio em volumes muito elevados durante longos períodos de tempo.
- A bateria deve ser reciclada ou deitada fora correctamente. Para obter informações sobre reciclagem e eliminação, consulte os organismos locais.
- Não permita que objectos metálicos toquem nos terminais da sua bateria.
- Se ocorrer uma fuga, odores acres, descoloração ou deformação durante o carregamento ou utilização, retire a bateria e não a volte a utilizar. Limpe bem as mãos antes de manusear comida ou tocar em áreas sensíveis do corpo como, por exemplo, os olhos.

CLE_Vegas QS.book Page 85 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

AVISO

Tal como com qualquer dispositivo de armazenamento digital, deve efectuar cópias de segurança regulares. Recomendamos vivamente que cumpra as instruções de utilização descritas neste manual e também que efectue regularmente cópias de segurança dos seus dados. Em caso algum poderá a Creative ser responsabilizada por quaisquer danos indirectos, fortuitos, especiais ou consequentes a quaisquer indivíduos devido a negligência por parte da Creative, nem por qualquer perda de lucros, de poupanças, de utilização, de rendimentos ou de dados decorrente ou relacionada com este dispositivo, mesmo se a Creative tiver sido avisada da possibilidade de ocorrência de tais danos. Em circunstância alguma a Creative poderá ser responsabilizada pelo utilizador ou qualquer outro indivíduo num montante que exceda aquele pago pelo utilizador pelo dispositivo, independentemente da forma ou natureza da reclamação. Alguns países ou estados não permitem a limitação ou exclusão de responsabilidade por danos acidentais ou consequentes, pelo que a limitação ou exclusão supra podem não ser aplicáveis.

Símbolo referente aos desperdícios provenientes de equipamentos eléctricos e electrónicos (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)

A utilização do símbolo WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Ao garantir que este produto é destruído de forma correcta, estará a contribuir para a protecção do meio ambiente. Para obter mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte as autoridades locais, os serviços de tratamento de resíduos domésticos da sua área de residência ou o estabelecimento comercial onde adquiriu o produto.

CLE_Vegas QS.book Page 86 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Mais informações

Manual do Utilizador

Leia o Manual do Utilizador que se encontra no CD de Instalação e Aplicações para saber mais acerca das muitas funcionalidades do seu leitor. Vá para d:\manual\<english>\manual.pdf
(substitua d:\ pela letra da unidade da sua unidade de CD-ROM/DVD-ROM, e <idioma> por um idioma disponível no Manual do Utilizador)

Creative Knowledge Base

Pode resolver problemas técnicos e colocar dúvidas através do sistema de ajuda automática prestada pela Creative Knowledge Base, disponível 24 horas por dia. Visite www.creative.com, escolha a sua região e depois seleccione Support (Assistência).

Registo do Produto

Ao registar o produto, pode obter o serviço e o suporte de produtos mais adequados disponíveis. Pode registar o produto durante a instalação ou em www.creative.com/register.
Tenha em atenção que os direitos consagrados na garantia não dependem do registo do produto.

Serviços de Assistência ao Cliente e garantia

Pode encontrar informações sobre os serviços de Assistência ao cliente e Garantia, entre outras, no CD.

Serviços de Assistência ao Cliente	d:\support\<região>\<idioma>\support.chm
Garantia	d:\warranty\<região>\<idioma>\warranty.chm *Guarde a prova de compra durante o período da garantia.*

(substitua d:\ pela letra da unidade de CD-ROM/DVD-ROM, <região> pela região em que se encontra e <idioma> pelo idioma em que está escrito o documento)

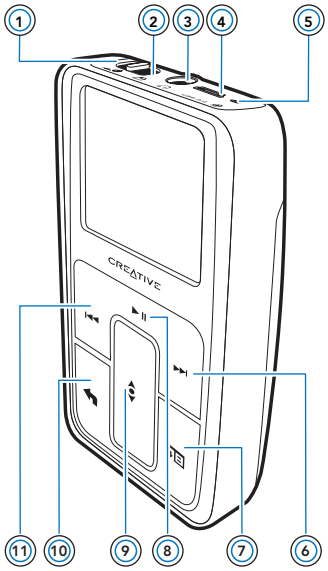
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Todos os direitos reservados. O logótipo Creative, Creative MediaSource e Zen são marcas comerciais ou marcas registadas da Creative Technology Ltd. nos Estados Unidos e/ou outros países. Microsoft, Windows e o logótipo Windows são marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation. Todos os outros produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos detentores e são reconhecidos como tal neste documento. Todas as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio. O conteúdo real pode ser ligeiramente diferente das ilustrações.

CLE_Vegas QS.book Page 87 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Komma igång

Gratulerar till köpet av Zen™ MicroPhoto! Du installerar programmet och spelaren enligt följande anvisningar.

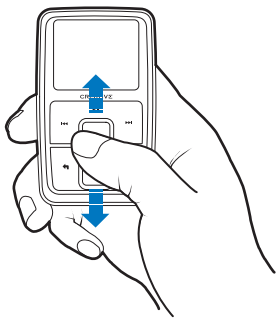
1. Lampa för strömbrytare/ skärmsläckare
2. Lås
3. Uttag för hörlurar
4. USB 2.0-port
5. Mikrofon
6. Nästa/Spola framåt-knapp
7. Alternativ-knapp
8. Uppspelnings-/ pausknapp
9. Vertikal pekplatta
10. Meny/Tillbaka-knapp
11. Föregående/Spola bakåt-knapp



CLE_Vegas QS.book Page 88 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Använda den vertikala pekplattan

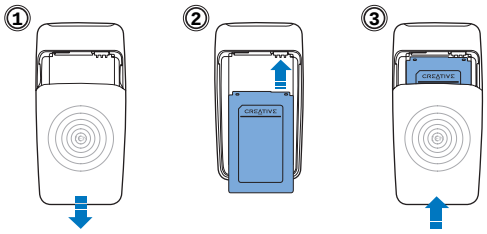
- För tummen uppåt och nedåt på den vertikala pekplattan för att bläddra igenom menypunkterna.
  Om du snabbt vill bläddra igenom menypunkter, håll kvar tummen på den övre eller nedre delen av den vertikala pekplattan.
  Tryck på den vertikala pekplattan när du vill välja en menypunkt.



- För att ställa in känsligheten på den vertikala pekplattan trycker du på knappen Menu/Back och väljer **System** ▶ **Player Settings** ▶ **TouchPad** ▶ **Sensitivity**. Känsligheten kan ställas in på low, medium eller high.
- För att sätta på och stänga av klickljudet på den vertikala pekplattan trycker du på knappen Menu/Back och väljer **System** ▶ **Player Settings** ▶ **TouchPad** ▶ **Clicker**.
- För strömbrytaren mot ikonen Lock för att avaktivera den vertikala pekplattan och knapparna på Zen MicroPhoto. Det kan vara användbart om du inte vill att kontrollerna ska påverkas oavsiktligt när du har spelaren i fickan eller i en bag.

CLE_Vegas QS.book Page 89 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Steg 1: Sätt i batteriet



VARNING! Anslut **INTE** din spelare till datorn förrän du har konfigurerat programmet.

Steg 2: Installera programvaran

1 Sätt på datorn.

Du måste logga in som administratör i Windows® för att kunna installera programvaran. Mer information finns i operativsystemets direkthjälp.

2 Sätt i installations-CD:n i CD-ROM/DVD-ROM-enheten.
CD:n bör starta automatiskt. Om den inte gör det följer du stegen nedan.

i. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn**.
ii. Högerklicka på ikonen för CD-ROM/DVD-ROM-enheten och klicka på **Spela upp automatiskt**.

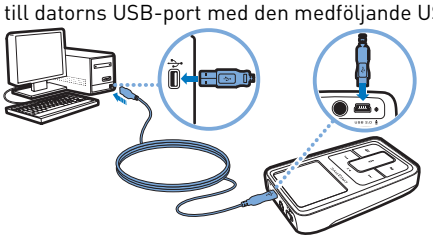
3 Följ anvisningarna på skärmen.

4 Starta om datorn när du uppmanas till det.

CLE_Vegas QS.book Page 90 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Steg 3: Ladda batteriet

1 Anslut spelaren till datorns USB-port med den medföljande USB-kabeln.



OBS!

- Se till att datorn inte går in i vänteläge medan du laddar batterierna via USB-porten. Mer information om vänteläge finns i operativsystemets direkthjälp.
- Anslut direkt till datorns USB-port, undvik att ansluta via en USB-hubb.
- Om du vill kunna snabbladda batteriet utan att använda datorn, kan du köpa vår Zen MicroPhoto strömadapter eller universalreseadapter. För mer information om detta och andra Zen MicroPhoto tillbehör, besök **www.creative.com**.

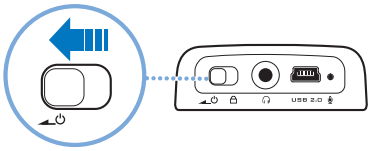
2 Medan batteriet laddas, blinkar batteriladdningsikonen på den upplysta skärmen (OLED).

3 Koppla bort spelaren från datorn när batteriet är fulladdat, när du ser symbolen i teckenfönstret. Det tar ungefär fem timmar att ladda batteriet fullt. Om du låter spelaren vara ansluten till datorn när batteriet är fulladdat kommer skärmen att slockna efter ett tag för att spara batteri.

CLE_Vegas QS.book Page 91 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Steg 4: Sätt på spelaren

1 För strömbrytaren mot strömsymbolen och håll kvar den där tills spelarens skärm tänds.



2 När du sätter på Zen MicroPhoto första gången är språket som visas engelska. Så här byter du språk:

i. Tryck på Menu/Back . Huvudmenyn visas.

ii. Använd den vertikala pekplattan för att välja **System** **Language** och välj sedan ett språk. Tips om hur du använder den vertikala pekplattan kan du hitta i ¨Använda den vertikala pekplattan" på sidan 88, eller i användarhandboken på installations-CD:n.

3 Gratulerar! Nu kan du använda din spelare. Zen MicroPhoto har lite musik och foton redan lagrade, så att du ska komma igång lättare.

Om du vill lyssna på musik, ansluter du hörlurarna och trycker på Uppspelnings-/pausknappen ▶II.

TIPS Under uppspelning kan du justera volymen genom att föra tummen uppåt och nedåt på den vertikala pekplattan.

Om du vill visa foton i ett bildspel, trycker du på Meny/Tillbaka-knappen , markerar **Photos** och trycker sedan på Uppspelnings-/pausknappen ▶II.

Om du vill lyssna på din egen musik eller visa egna foton, går du vidare till nästa steg.

CLE_Vegas QS.book Page 92 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Steg 5: Kopiera musik och filer

Du kan kopiera musik från dina CD-skivor till spelaren eller ljudfiler (t. ex. musik som du köpt online) från datorn. Innan du börjar kopiera filer måste du se till att spelaren är ansluten till datorn enligt beskrivningen på sid 90.

Så här kopierar du musik från dina CD-skivor

1. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn** på skrivbordet.
2. Klicka på **Zen MicroPhoto Media Explorer**-ikonen.
3. Klicka på **Kopiera ljud-CD**-knappen .
4. Följ anvisningarna på skärmen.
   Om du är ansluten till Internet hämtas information om albumet automatiskt.

Så här kopierar du ljudfiler eller foton från datorn

1. Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn** på skrivbordet.
2. Klicka på **Zen MicroPhoto Media Explorer**-ikonen .
3. Klicka på **Importera media**-knappen .
4. Följ anvisningarna på skärmen.

CLE_Vegas QS.book Page 93 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Så här kopierar du filer med hjälp av Creative Media Explorer.

1 Dubbelklicka på ikonen **Den här datorn** på skrivbordet.

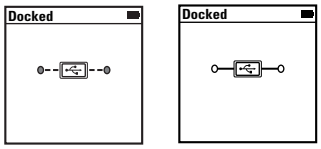
2 Klicka på **Zen MicroPhoto Media Explorer**-ikonen .

3 Klicka på **Överför dokument**-knappen .

Leta upp datafilerna och kopiera dem till spelaren eller datorn med dra och släpp-metoden.

Steg 6: Koppla bort spelaren

När du är klar med filöverföringen, kopplar du bort Zen MicroPhoto. Koppla **INTE** från spelaren om den bilden till vänster nedan visas på skärmen. Spåret eller datafilen håller på att överföras, och om du kopplar bort spelaren kan innehållet skadas.
Vänta med att koppla bort spelaren tills bilden nedan till höger visas på skärmen.



CLE_Vegas QS.book Page 94 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Hantera musik och data

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ och Creative Media Toolbox ingår i spelaren. Installera och prova programmen och se vilket som passar dig bäst.

Creative Media Explorer

Med Creative Media Explorer är det lätt att hantera musikspår och datafiler i Zen MicroPhoto, i samma miljö som i Windows Utforskaren. Använd Creative Media Explorer om du:

- Nyligen börjat kopiera MP3- och WMA-innehåll och vill bygga upp en samling
- Föredrar att hantera Zen MicroPhoto som en flyttbar hårddisk

Starta Creative Media Explorer genom att klicka på

Zen MicroPhoto Media Explorer-ikonen under **Den här datorn**.

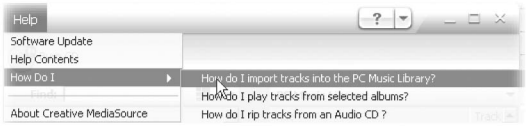
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer är ditt digitala musikcentrum för att spela, skapa, sortera, synkronisera och överföra digital musik. Använd Creative MediaSource Player/Organizer om du:

- Ofta spelar upp eller sorterar musik på datorn
- Vill använda andra funktioner som inspelning och ljudkonvertering

CLE_Vegas QS.book Page 95 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Starta Creative MediaSource genom att dubbelklicka på . Om du vill ha mer information om hur du använder Creative MediaSource, kan du dubbelklicka på Creative MediaSource-ikonen på skrivbordet och titta i online-hjälpen, där du hittar omfattande "Hur gör man"-hjälp.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Från Creative Media Toolbox har du tillgång till program för rensning, sortering och konvertering av dina musikfiler.

Media Toolbox innehåller fyra program: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** och **Audio Converter**.

Auto Organizer (Autosorteraren)

- Sorterar och ändrar namn på musikfiler enligt ID3-taggkategorier, t. ex. genre eller artist.

Auto Tag Cleaner (Autotagrensaren)

- Uppdaterar musikfilernas ID3-taggar med hjälp av Disc Recognition Service (DRS) från CDDB, Inc.

Tag Format Converter (Taggformatkonverteraren)

- Konverterar icke-engelska ID3-taggar för rätt visning i Zen MicroPhoto.

Audio Converter (Ljudkonverteraren)

- Konverterar dina ljudfiler från ett format till ett annat, t. ex. WAV till MP3. Det här programmet är bara tillgängligt om Creative MediaSource är installerat.

CLE_Vegas QS.book Page 96 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Säkerhetsinformation

I det här avsnittet får du information om hur du använder spelaren på ett säkert sätt och minskar risken för elektriska stötar, kortslutning, skador på spelaren, brand, hörselskador och annat.

OBS! Felaktig hantering kan göra garantin ogiltig för din spelare. Mer information finns i garantiavtalet som medföljer produkten.

- Skruva inte isär och försök inte laga spelaren, batteriet eller strömadaptern.
  Överlåt all service till Creatives egen eller annan auktoriserad servicepersonal.
- Utsätt inte spelaren för temperaturer under 0 °C eller över 45 °C.
- Undvik att göra hål i, krossa eller sätta eld på spelaren eller batteriet.
- Lägg inte spelaren eller batteriet i närheten av starkt magnetiska föremål.
- Hantera spelaren varsamt och utsätt den inte för stötar.
- Utsätt inte spelaren eller batteriet för vatten eller fukt.
  Om spelaren är fuktskyddad (läs på produktens förpackning), bör du ändå vara försiktig och inte utsätta den för vatten eller regn.
- Lyssna inte på hög volym under längre tid.
- Batteriet ska återvinnas eller avfallssorteras. Information om återvinning och avfallshantering lämnas av lokala återförsäljare.
- Låt inte metallföremål vidröra batteriets poler.
- Om batteriet börjar läcka, lukta illa, missfärgas eller deformeras när du laddar det eller använder spelaren, bör du ta ur batteriet och inte använda det igen. Tvätta händerna ordentligt innan du tar i matvaror eller vidrör känsliga kroppsdelar, t.ex. ögonen.

CLE_Vegas QS.book Page 97 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

VARNING! Som alltid när det är fråga om digitala mediabaserade lagringsenheter, bör data säkerhetskopieras regelbundet. Vi rekommenderar varmt att du vidtar de försiktighetsåtgärder som anges i den här broschyren och dessutom säkerhetskopierar data i spelaren regelbundet. Creative ansvarar under inga omständigheter för eventuella indirekta, oförutsedda eller särskilda skador eller följdskador som vållats personer till följd av Creatives försumlighet, eller för eventuella uteblivna vinster, förlorade besparingar, förlorade inkomster, förlorade data eller avbruten användning till följd av eller i förbindelse med denna enhet, även om Creative har underrättats om möjligheten till sådana skador. Creatives ansvarsskyldighet gentemot dig eller någon annan person, eller skadeersättning som Creative betalar dig eller någon annan person, kommer under inga omständigheter att överskrida det belopp som du betalat för enheten, oberoende av anspråkstypen. Vissa länder/stater tillåter inte begränsning av eller undantag från ansvar för oförutsedda eller följdskador. Därför är det möjligt att ovan nämnda begränsning eller undantag inte gäller dig.

Symbol för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)
Märkning med WEEE-symbolen visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall. Genom att slänga den här produkten på rätt sätt bidrar du till att skydda miljön. Mer information om återvinning av produkten kan du få av de lokala myndigheterna, din renhållningsservice eller i affären där du köpte produkten.

CLE_Vegas QS.book Page 98 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Mer information

Användarhandbok

Läs användarhandboken som finns på installations- och program-CD:n, så får du reda på mer om spelarens olika funktioner. Gå till d:\manual\<english>\manual.pdf
(ersätt d:\ med enhetsbeteckningen för din CD-ROM-/DVD-ROM-enhet, och <språk> med det språk som dokumentet är skrivet på).

Creative Knowledge Base

Felsök och hitta lösningen på tekniska frågor dygnet runt i Creatives Knowledge Base för självhjälp. Gå till www.creative.com, välj din region och sedan Support.

Produktregistrering

Genom att registrera din produkt får du bästa möjliga service och produktsupport. Du kan registrera produkten under installationen eller på www.creative.com/register. Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av att du registrerar produkten.

Kundsupport och garanti

Information om kundsupport och garantier samt annan information hittar du på CD:n.

Kundsupport	d:\support\<region>\<språk>\support.chm
Garanti	d:\warranty\<region>\<språk>\warranty.chm *Behåll ditt inköpsbevis under hela garantiperioden.*

(ersätt d:\ med enhetsbeteckningen för din CD-ROM-/DVD-ROM-enhet, <region> med den region där du befinner dig och <språk> med det språk som dokumentet är skrivet på).

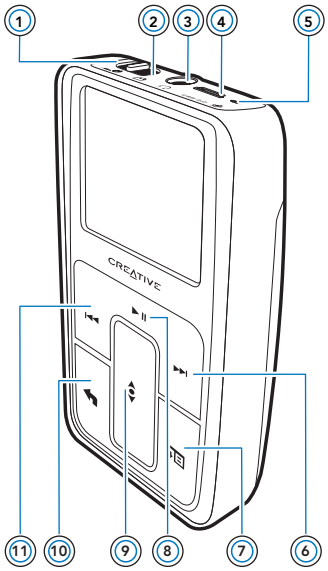
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Med ensamrätt. Creatives logotyp, Creative MediaSource och Zen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Creative Technology Ltd i Förenta staterna och/eller andra länder. Microsoft, Windows och Windows-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Microsoft Corporation. Alla andra produkter är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina respektive ägare och erkänns som sådana. All information häri kan komma att ändras utan föregående meddelande. Den verkliga produkten kan skilja sig något från bilderna på den.

CLE_Vegas QS.book Page 99 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Komme i gang

Gratulerer med kjøpet av Zen™ MicroPhoto! Følg fremgangsmåten nedenfor for å installere programvaren og konfigurere spilleren, slik at du kan nyte et nytt nivå innen bærbar digital underholdning.

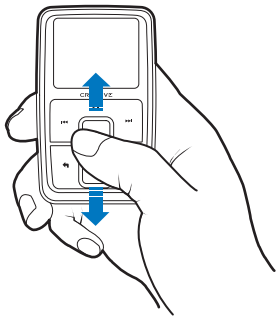
1. På/Av-bryter / skjermbeskytterlampe
2. Lås
3. Hodetelefonkontakt
4. USB 2.0-port
5. Mikrofon
6. Neste / Spol frem
7. Alternativer
8. Spill av / Pause
9. Vertikal pekeplate
10. Meny/Tilbake
11. Forrige / Spol tilbake



CLE_Vegas QS.book Page 100 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Bruke den vertikale pekeplaten

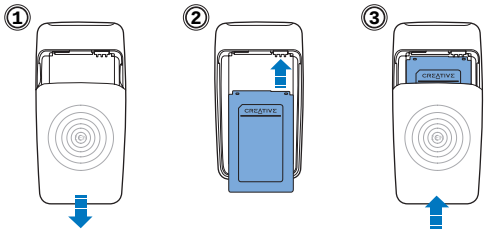
- Beveg tommelen opp og ned på den vertikale pekeplaten for å bla i menyvalgene.
  Hvis du vil bla raskt gjennom menyvalgene, holder du øvre eller nedre del av pekeplaten nede med tommelen.
  Trykk bestemt på pekeplaten for å gjøre et valg.



- Hvis du vil justere følsomheten til den vertikale pekeplaten, trykker du på Meny/Tilbake og velger **System** ▸ **Player Settings** ▸ **TouchPad** ▸ **Sensitivity** (spillerinnstillinger > pekeplate > følsomhet). Følsomheten kan stilles på lav, middels eller høy.
- Hvis du vil slå klikkelyden til pekeplaten på eller av, trykker du på Meny/Tilbake og velger **System** ▸ **Player Settings** ▸ **TouchPad** ▸ **Clicker** (spillerinnstillinger > pekeplate > klikking).
- Skyv på/av-bryteren mot låsikonet for å deaktivere den vertikale pekeplaten og knappene til Zen MicroPhoto. Dette er nyttig hvis du vil unngå å aktivere kontrollene i vanvare mens du har spilleren i lommen eller vesken.

CLE_Vegas QS.book Page 101 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trinn 1: Sette inn batteriet



ADVARSEL! **IKKE** koble spilleren til datamaskinen før du har installert programvaren.

Trinn 2: Installere programvaren

1 Slå på datamaskinen.

Du må logge deg på som administrator i Windows® før du kan installere programvaren. Du finner mer informasjon i den elektroniske hjelpen til operativsystemet.

2 Sett inn installasjons- og program-CDen i CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen. CDen skal starte automatisk. Hvis ikke, følger du denne fremgangsmåten:

i. Dobbeltklikk ikonet **Min datamaskin**.
ii. Høyreklikk ikonet til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, og klikk deretter **Autokjør**.

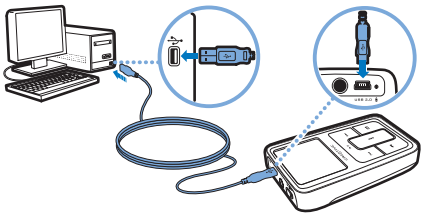
3 Følg instruksjonene på skjermen.

4 Start datamaskinen på nytt når du blir bedt om det.

CLE_Vegas QS.book Page 102 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trinn 3: Lade batteriet

1 Koble spilleren til datamaskinens USB-port med den medfølgende USB-kabelen.



OBS

- Pass på at datamaskinen ikke er i strømsparemodus hvis du vil lade batteriet kontinuerlig via USB-porten. Du finner mer informasjon om strømsparemodi i hjelpen til operativsystemet.
- Koble direkte til USB-porten på en datamaskin, ikke til en USB-hub.
- Hvis du vil fullade batteriene raskt uten å bruke datamaskinen, kjøper du Zen MicroPhoto Power Adapter eller Universal Travel Adapter. Du finner mer informasjon om dette og annet tilleggsutstyr til Zen MicroPhoto på nettstedet **www.creative.com**.

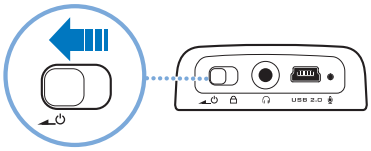
2 Når batteriet lades, blinker batteriladeikonet på OLED-skjermen (Organic Light Emitting Diode).

3 Koble spilleren fra datamaskinen når batteriet er fulladet og du ser på spillerens OLED-skjerm. Det tar omtrent fem timer å fullade spilleren. Hvis den fulladete spilleren forblir tilkoblet til datamaskinen over et lengre tidsrom, slås OLED-skjermen automatisk av for å spare batteristrøm.

CLE_Vegas QS.book Page 103 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trinn 4: Slå på spilleren

1 Skyv på/av-bryteren mot strømikonet ⏻, og hold den der til OLED-skjermen slås på.



2 Første gang du slår Zen MicroPhoto på, vil standardspråket være engelsk. Slik skifter du språk:

i. Trykk Meny/Tilbake ↩. Da vises hovedmenyen.

ii. Bruk den vertikale pekeplaten ↕ til å velge **System** ▸ **Language** (språk), og velg deretter ønsket språk. Du finner tips om bruk av pekeplaten under "Bruke den vertikale pekeplaten" på side 100 og i brukerhåndboken på installasjons- og program-CDen.

3 Gratulerer! Du kan nå bruke spilleren. Zen MicroPhoto inneholder allerede musikk og bilder, slik at du kommer raskt i gang.

Du kan lytte til musikk ved å koble til hodetelefonene og trykke Spill av / Pause ▶II.

TIPS Under avspilling beveger du tommelen opp og ned på pekeplaten for å stille inn lydvolumet.

Du kan vise bilder i en lysbildevisning ved å trykke Meny/Tilbake ↩, velge **Photos** (bilder) og trykke Spill av / Pause ▶II.

Du kan lytte til egen musikk eller se egne bilder ved å gå videre til neste trinn.

CLE_Vegas QS.book Page 104 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trinn 5: Rippe musikk og kopiere filer

Du kan rippe musikk fra CDene dine til spilleren, eller kopiere lydfiler (for eksempel musikk du har kjøpt på Internett) fra datamaskinen. Før du ripper eller kopierer filer, må spilleren være koblet til datamaskinen som vist på side 102.

Slik ripper du musikk fra CDer:

1. Dobbeltklikk **Min datamaskin**-ikonet på skrivebordet.
2. Klikk ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klikk **Ripp lyd-CD**-knappen .
4. Følg instruksjonene på skjermen.
   Hvis du er koblet til Internett, blir albuminformasjonen automatisk hentet ned.

Slik kopierer du lydfiler eller bilder fra datamaskinen:

1. Dobbeltklikk **Min datamaskin**-ikonet på skrivebordet.
2. Klikk ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klikk **Importer media**-knappen .
4. Følg instruksjonene på skjermen.

CLE_Vegas QS.book Page 105 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Slik kopierer du datafiler ved hjelp av Creative Media Explorer:

1 Dobbeltklikk **Min datamaskin**-ikonet på skrivebordet.

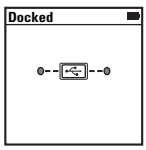
2 Klikk ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

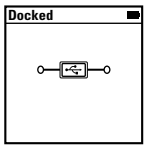
3 Klikk **Overfør dokumenter**-knappen .

Finn frem til datafilene, og kopier dem til spilleren eller datamaskinen ved å dra og slippe dem.

Trinn 6: Koble fra spilleren

Når du er ferdig med å overføre filer, kobler du fra Zen MicroPhoto.
IKKE koble fra spilleren hvis du ser det venstre bildet nedenfor på OLED-skjermen. Spor eller datafiler blir overført, og frakobling av spilleren kan skade innholdet som blir overført.
Vent med å koble fra spilleren til du ser det høyre bildet nedenfor på OLED-skjermen.





CLE_Vegas QS.book Page 106 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Administrere musikk og data

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ og Creative Media Toolbox følger med spilleren. Installer og prøv ut programmene for å se hvilket som passer best til dine behov.

Creative Media Explorer

Med Creative Media Explorer kan du enkelt administrere musikkspor og datafiler i Zen MicroPhoto, i et grensesnitt som ligner Windows Utforsker. Bruk Creative Media Explorer hvis du:

- ikke har erfaring med MP3- og WMA-ripping, og vil bygge opp en samling
- du foretrekker å bruke Zen MicroPhoto som en flyttbar diskstasjon

Når du skal starte Creative Media Explorer, klikker du ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** under **Min datamaskin**.

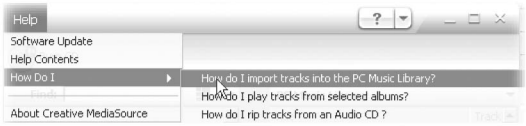
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer er et digitalt musikksenter der du kan spille av, lage, organisere, synkronisere og overføre digital musikk. Bruk Creative MediaSource Player/Organizer hvis du:

- ofte skal spille av eller organisere musikken på datamaskinen
- trenger andre funksjoner, som opptak og lydkonvertering

CLE_Vegas QS.book Page 107 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Når du skal starte Creative MediaSource, dobbeltklikker du . Hvis du vil vite mer om bruk av Creative MediaSource, kan du dobbeltklikke Creative MediaSource-ikonet på skrivebordet, og se den elektroniske hjelpen, som inneholder en omfattende "Hvordan"-seksjon.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Med Creative Media Toolbox har du tilgang til fire forskjellige programmer for rensing, organisering og konvertering av musikkfilene, fra ett sted.

Media Toolbox består av fire programmer: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** og **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Organiserer og navngir musikken din på nytt ved hjelp av ID3-kodekategorier, for eksempel sjanger eller artist.

Auto Tag Cleaner

- Oppdaterer musikkens ID3-koder ved hjelp av Disc Recognition Service (DRS) fra CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Konverterer ikke-engelske ID3-koder, slik at de vises riktig i Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Konverterer lydfilene fra et format til et annet, for eksempel WAV til MP3. Dette programmet kan bare brukes hvis du har installert Creative MediaSource.

CLE_Vegas QS.book Page 108 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Sikkerhetsinformasjon

Les denne informasjonen for å bruke spilleren trygt og redusere mulighetene for elektriske støt, kortslutning, skade, brann, hørselsskade eller andre farer.

MERK Uriktig håndtering kan gjøre spillerens garanti ugyldig. Les garantien som gjelder for produktet, for å få mer informasjon.

- Ikke demonter eller forsøk å reparere spilleren, batteriet eller strømadapteren.
  Henvis all service til Creative eller autoriserte servicerepresentanter.
- Ikke utsett spilleren eller batteriet for temperaturer utenfor området 0 til 45 °C.
- Ikke stikk hull på, knus eller sett fyr på spilleren eller batteriet.
- Hold spilleren og batteriet unna sterkt magnetiske gjenstander.
- Ikke utsett spilleren for ekstreme påkjenninger eller støt.
- Ikke utsett spilleren eller batteriet for vann eller fuktighet.
  Hvis spilleren er fuktighetsbestandig (se informasjonen på produktets emballasje), må du unngå å senke spilleren ned i vann eller utsette den for regn.
- Ikke lytt til musikk med høyt lydvolum over lengre tidsrom.
- Batteriet må resirkuleres eller avhendes på forsvarlig måte. Ta kontakt med lokale myndigheter angående resirkulering og avhending.
- Ikke la metallgjenstander berøre polene på batteriet.
- Hvis batteriet lekker, lukter fælt, misfarges eller deformeres under lading eller bruk, fjerner du det og bruker det ikke om igjen. Vask hendene dine godt før du berører mat eller følsomme deler av kroppen, for eksempel øynene.

CLE_Vegas QS.book Page 109 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

ADVARSEL Som for alle andre digitale, mediebaserte lagringsenheter bør data sikkerhetskopieres regelmessig. Vi anbefaler sterkt at du følger forholdsreglene som er beskrevet i dette heftet og dessuten sikkerhetskopierer dataene i spilleren regelmessig. Ikke under noen omstendighet skal Creative være erstatningsansvarlig for indirekte skader, tilfeldige skader, spesielle skader, eller følgeskader på noen person på grunn av forsømmelser fra Creatives side, eller for tap av fortjeneste, oppsparte midler, bruk, inntekter eller data på grunn av eller i forbindelse med denne enheten, selv om Creative er blitt varslet om mulighetene for slik skade. Ikke under noen omstendighet skal Creatives erstatningsansvar eller skadeserstatning til deg eller noen annen person noen gang overstige beløpet du betalte for enheten, uansett form på erstatningskravet. Enkelte land/regioner tillater ikke begrensning eller utelukkelse av erstatningsansvar for tilfeldige skader eller følgeskader, så begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder kanskje ikke for deg.

WEEE-symbolet (Waste Electrical and Electronic Equipment)
Bruken av WEEE-symbolet indikerer at dette produktet ikke kan behandles som husholdningsavfall. Du vil bidra til å beskytte miljøet ved å sørge for at dette produktet blir avhendet på en forsvarlig måte. Ta kontakt med kommunale myndigheter, renovasjonsselskapet der du bor eller forretningen hvor du kjøpte produktet for å få mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

CLE_Vegas QS.book Page 110 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Flere opplysninger

Brukerhåndbok

Les brukerhåndboken som ligger på installasjons- og program-CDen for å bli kjent med alle funksjonene og egenskapene til spilleren. Gå til d:\manual\<english>\manual.pdf
(bytt ut d:\ med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen din og <språk> med språket som brukerhåndboken foreligger på)

Creative Knowledge Base

Finn løsningen på tekniske spørsmål i Creatives døgnåpne kunnskapsbase for selvhjelp, Knowledge Base. Gå til www.creative.com, velg ønsket land, og velg deretter Support (Teknisk støtte).

Produktregistrering

Hvis du registrerer produktet, får du den beste service og produktstøtte som er tilgjengelig. Du kan registrere produktet ved installasjon eller på www.creative.com/register.
Vær oppmerksom på at garantirettighetene dine ikke er avhengig av produktregistrering.

Kundestøttetjenester og garanti

Du finner informasjon om kundestøttetjenester, garanti og annet på CDen.

Kundestøttetjenester	d:\support\<region>\<språk>\support.chm
Garanti	d:\warranty\<region>\<språk>\warranty.chm *Vennligst ta vare på kjøpsbeviset i garantiperioden.*

(bytt ut d:\ med stasjonsbokstaven til CD-ROM/DVD-ROM-stasjonen, <region> med regionen du befinner deg i og <språk> med språket som dokumentet er skrevet på)

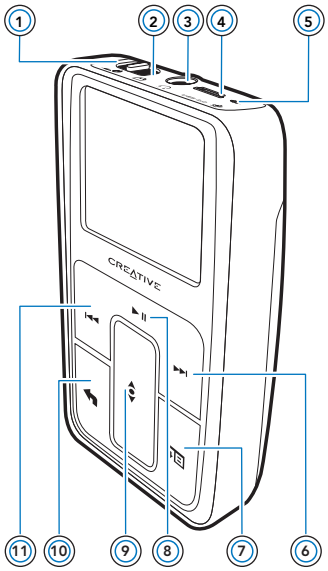
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Med enerett. Creative-logoen, Creative MediaSource og Zen er varemerker eller registrerte varemerker for Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre land. Microsoft, Windows og Windows-logoen er registrerte varemerker for Microsoft Corporation. Alle andre produkter er varemerker eller registrerte varemerker for sine respektive innehavere, og anerkjennes med dette som slike. Alle spesifikasjoner kan endres uten varsel. Det faktiske innholdet kan avvike litt fra det illustrasjonene viser.

CLE_Vegas QS.book Page 111 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Sådan kommer du i gang

Tillykke med dit køb af Zen™ MicroPhoto! Følg de næste få trin for at installere softwaren og afspilleren, så du kan nyde et helt nyt niveau for bærbar, digital underholdning.

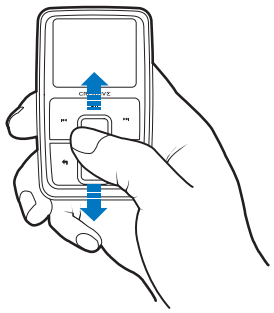
1. Lysdioden for strømkontakt/ pauseskærm
2. Lås
3. Stik til hovedtelefoner
4. USB 2.0-port
5. Mikrofon
6. Knappen Næste/Hurtig fremspoling
7. Knappen Indstillinger
8. Knappen Afspil/Pause
9. Lodret Touch Pad
10. Knappen Menu/Tilbage
11. Knappen Forrige/ Tilbagespoling



CLE_Vegas QS.book Page 112 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Brug af den lodrette Touch Pad

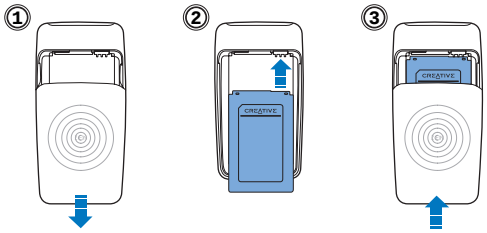
- Flyt tommelfingeren op og ned på den lodrette Touch Pad for at rulle gennem menupunkterne.
  Du kan rulle hurtigt gennem menupunkterne ved at holde den øverste eller den nederste del af den lodrette Touch Pad nede med tommelfingeren.
  Du kan vælge et menupunkt ved at trykke let på den lodrette Touch Pad.



- Du kan justere den lodrette Touch Pad's følsomhed ved at trykke på knappen Menu/Tilbage og vælge **System** ▶ **Afspillerindstillinger** ▶ **TouchPad** ▶ **Følsomhed**. Følsomheden kan indstilles til lav, mellem eller høj.
- Du kan tænde eller slukke for den lodrette Touch Pad's kliklyd ved at trykke på knappen Menu/Tilbage og derefter vælge **System** ▶ **Afspillerindstillinger** ▶ **TouchPad** ▶ **Kliklyd**.
- Skyd strømkontakten hen mod ikonet Lås for at deaktivere Zen MicroPhoto's lodrette Touch Pad og knapper. Dette er især nyttigt, hvis du ønsker at forhindre utilsigtet aktivering af kontrolfunktionerne, mens afspilleren er i en lomme eller taske.

CLE_Vegas QS.book Page 113 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trin 1: Isæt batteriet



ADVARSEL Du **MÅ IKKE** slutte afspilleren til computeren, inden du konfigurerer softwaren.

Trin 2: Installer softwaren

1 Tænd computeren.

Du skal logge på som administrator i Windows® for at konfigurere softwaren. Yderligere oplysninger finder du i online Hjælp til operativsystemet.

2 Læg installations- og program-cd'en i cd-rom/dvd-rom-drevet. Cd-rom'en skal starte automatisk. Hvis den ikke gør det, skal du følge trinnene herunder:

i. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer**.
ii. Højreklik på ikonet for cd-rom/dvd-drevet, og klik derefter på **Automatisk afspilning**.

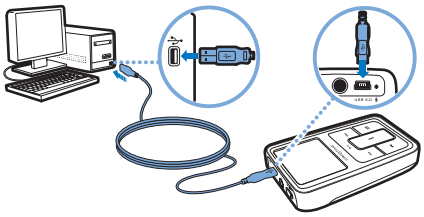
3 Følg vejledningen på skærmen.

4 Genstart computeren, når du bliver bedt om det.

CLE_Vegas QS.book Page 114 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trin 3: Oplad batteriet

1 Slut afspilleren til computerens USB-port med det medfølgende USB-kabel.



BEMÆRK:

- Sørg for, at computeren ikke er i strømsparetilstand, hvis du vil bruge kontinuerlig batteriopladning via USB-porten. Der findes yderligere oplysninger om strømsparetilstande i operativsystemets Hjælp.
- Foretag kun tilslutning direkte til en computers USB-port; undgå at tilslutte til en USB-hub.
- Anskaf en Zen MicroPhoto-strømadapter eller en universel rejseadapter, hvis du vil kunne oplade batteriet hurtigt uden brug af computer. Du kan få yderligere oplysninger om dette og andet Zen MicroPhoto-tilbehør på adressen **www.creative.com**.

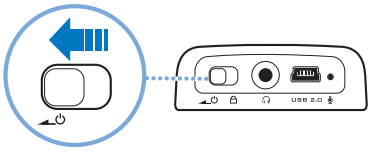
2 Mens batteriet oplades, blinker batteriopladningsikonet på OLED-displayet (Organic Light Emitting Diode).

3 Kobl afspilleren fra computeren, når batteriet er helt opladet og vises på afspillerens OLED-display. En fuld opladning tager cirka fem timer. Hvis den fuldt opladede afspiller forbliver tilsluttet til computeren i længere tid, vil OLED-displayet automatisk slukke for at spare strøm.

CLE_Vegas QS.book Page 115 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trin 4: Tænd afspilleren

1 Skub og hold strømkontakten hen mod strømikonet, ⏻ indtil afspillerens OLED-display lyser.



2 Første gang du tænder Zen MicroPhoto, vises menuen på standardsproget, som er engelsk. Sådan skifter du sprog:

i. Tryk på knappen Menu/Tilbage ↩. Hovedmenuen vises.

ii. Brug den lodrette Touch Pad ⇕ til at vælge **System** ▶ **Language**, og vælg derefter det ønskede sprog. Der findes tip vedrørende brugen af den lodrette Touch Pad i "Brug af den lodrette Touch Pad" på side 112 eller i brugervejledningen på installations- og program-cd'en.

3 Tillykke! Nu kan du bruge din afspiller. Der er på forhånd indlæst musik og fotos på Zen MicroPhoto, så du kan komme i gang med det samme.

Når du vil høre musik, skal du slutte høretelefonerne til og trykke på knappen Afspil/Pause ▶II.

TIP! Flyt fingeren op og ned på den lodrette Touch Pad for at justere lydstyrken under afspilning.

Når du vil se fotos i et diasshow, skal du trykke på knappen Menu/Tilbage ↩, vælge **Photos** og trykke på knappen Afspil/Pause ▶II.

Hvis du vil lytte til din egen musik eller se dine egne fotos, skal du fortsætte til næste trin.

CLE_Vegas QS.book Page 116 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Trin 5: Overfør musik og kopier filer

Overfør musik fra din cd-samling til afspilleren, eller kopier lydfiler (f.eks. musik, du har købt online) fra din computer. Kontroller, at afspilleren er tilsluttet computeren som vist på side 114, før du overfører eller kopierer musik.

Sådan overfører du musik fra din cd-samling

1. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer** på skrivebordet.
2. Klik på ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klik på knappen **Overfør fra lyd-cd'er** .
4. Følg vejledningen på skærmen.
   Hvis du har forbindelse til internettet, hentes der automatisk oplysninger om albummet.

Sådan kopierer du lydfiler eller fotos fra din computer

1. Dobbeltklik på ikonet **Denne computer** på skrivebordet.
2. Klik på ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Klik på knappen **Importer medier** .
4. Følg vejledningen på skærmen.

CLE_Vegas QS.book Page 117 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Sådan kopierer du datafiler med Creative Media Explorer

1 Dobbeltklik på ikonet **Denne computer** på skrivebordet.

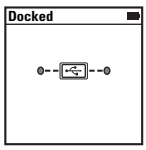
2 Klik på ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

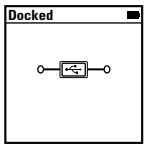
3 Klik på knappen **Overfør dokumenter** .

Kopier dine datafiler til afspilleren eller computeren vha. træk-og-slip.

Trin 6: Kobling afspilleren fra

Når du er færdig med at overføre filer, skal du koble Zen MicroPhoto fra. Du **MÅ IKKE** koble afspilleren fra, hvis billedet til venstre herunder vises på OLED-displayet. Overførsel af spor eller data er i gang, og indholdet kan blive beskadiget, hvis afspilleren afbrydes.
Vent med at koble afspilleren fra, indtil billedet til højre herunder vises på OLED-displayet.





CLE_Vegas QS.book Page 118 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Administration af musik og data

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ og Creative Media Toolbox følger med afspilleren. Installer og prøv programmerne for at se, hvilket af dem der bedst passer til dine behov.

Creative Media Explorer

Med Creative Media Explorer er det nemt at håndtere musik og data i Zen MicroPhoto i et Windows Stifinder-miljø. Brug Creative Media Explorer, hvis du:

- Er nybegynder inden for MP3- og WMA-overførsel og ønsker at opbygge et bibliotek
- Foretrækker at håndtere Zen MicroPhoto som et flytbart drev.

Klik på ikonet **Zen MicroPhoto Media Explorer** under **Min computer** for at starte Creative Media Explorer,

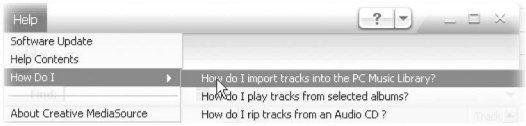
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer er dit digitale musikcenter til afspilning, oprettelse, organisering, synkronisering og overførsel af digital musik. Brug Creative MediaSource Player/Organizer, hvis du:

- Ofte afspiller eller organiserer musik på din computer
- Har brug for andre funktioner, f.eks. optagelse og konvertering af lyd

CLE_Vegas QS.book Page 119 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Du starter Creative MediaSource ved at dobbeltklikke på . Du kan få flere oplysninger om brug af Creative MediaSource ved at dobbeltklikke på ikonet Creative MediaSource på skrivebordet og åbne online Hjælp, hvor du finder et stort afsnit med "Sådan gør du".


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Med Creative Media Toolbox får du ét sted med adgang til fire programmer til oprydning i, organisering af og konvertering af musikfiler.

Media Toolbox består af fire programmer: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** og **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Organiserer og omdøber musik vha. kategorier af ID3-koder, f.eks. genre eller kunstner.

Auto Tag Cleaner

- Opdaterer musikkens ID3-koder vha. DRS (Disc Recognition Service) fra CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Konverterer ID3-koder, der ikke er på engelsk, så de kan vises i Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Konverterer dine lydfiler fra ét format til et andet, f.eks. fra WAV til MP3. Dette program er kun tilgængeligt, når Creative MediaSource er installeret.

CLE_Vegas QS.book Page 120 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Sikkerhedsoplysninger

Læs følgende oplysninger om sikker brug af afspilleren for at mindske risikoen for elektrisk stød, kortslutning, beskadigelse, brand, nedsat hørelse og andre uheld.

BEMÆRK Forkert behandling af udstyret kan medføre, at garantien på afspilleren bortfalder. Læs garantierklæringen, der fulgte med produktet, hvis du ønsker flere oplysninger.

- Du må ikke adskille eller forsøge at reparere afspilleren, batteriet eller strømadapteren.
  Overlad al service til Creative eller en autoriseret reparatør.
- Afspilleren eller batteriet må ikke udsættes for temperaturer uden for intervallet 0°C til 45°C.
- Du må ikke lave huller i, knuse eller sætte ild til afspilleren eller batteriet.
- Hold afspilleren og batteriet væk fra stærkt magnetiske genstande.
- Undlad at udsætte afspilleren for kraftige slag eller stød.
- Undlad at udsætte afspilleren eller batteriet for vand eller fugt. Hvis afspilleren er fugtbestandig (se oplysningerne på produktets emballage), må du ikke at nedsænke den i vand eller udsætte den for regn.
- Undlad at lytte til afspilleren ved høj lydstyrke i længere tid ad gangen.
- Batteriet skal genbruges eller bortskaffes forsvarligt. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrug og bortskaffelse.
- Sørg for, at metalgenstande ikke berører batteriets poler.
- Hvis der forekommer udsivning, ubehagelig lugt, misfarvning eller deformering under opladning eller anvendelse, skal batteriet fjernes og må ikke anvendes igen. Vask hænderne omhyggeligt, inden du berører madvarer eller følsomme områder, f.eks. dine øjne.

CLE_Vegas QS.book Page 121 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

ADVARSEL Som ved enhver lagringsenhed, der er baseret på et digitalt medie, skal data jævnligt sikkerhedskopieres. Vi anbefaler, at du overholder de forholdsreglerne vedrørende brug, som er angivet i dette hæfte, og også jævnligt sikkerhedskopierer dine data på afspilleren. Creative kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for nogen indirekte, hændelige eller særskilt dokumenterede personskader eller følgeskader forårsaget af Creatives forsømmelighed, og ej heller for driftstab, brugstab, indtægtstab eller tab af data, der kan relateres til denne enhed, selvom Creative er blevet underrettet om muligheden for sådanne tab og skader. Creatives erstatningsansvar over for dig eller en hvilken som helst anden person kan aldrig overstige det beløb, enheden har kostet, uanset kravets form. Nogle lande/stater tillader ikke begrænsning eller fralæggelse af erstatningsansvar for følgeskader eller hændelige skader, så ovennævnte begrænsning eller ansvarsfralæggelse gælder muligvis ikke for dig.

Symbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)
Brugen af WEEE-symbolet betyder, at dette produkt ikke må behandles som husholdningsaffald. Ved at sørge for korrekt bortskaffelse af produktet medvirker du til at beskytte miljøet. Du kan få flere oplysninger om genbrug af dette produkt hos de lokale myndigheder, dit renovationsselskab eller i forretningen, hvor du har købt produktet.

CLE_Vegas QS.book Page 122 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Yderligere oplysninger

Brugervejledning

I brugervejledningen, som du finder på installations- og produkt-cd'en, finder du oplysninger om afspillerens mange funktioner. Gå til d:\manual\<english>\manual.pdf
(erstat d:\ med cd-rom/dvd-rom-drevets bogstav, og <sprog> med et sprog, som brugervejledningen findes på)

Creative Knowledge Base

Du kan få oplysninger om tekniske spørgsmål og fejlfinding i Creatives "Videndatabase", som er tilgængelig døgnet rundt. Gå til www.creative.com, vælg dit land/område, og vælg derefter Support.

Produktregistrering

Ved at registrere produktet sikrer du dig, at du modtager den mest passende service og produktsupport til dit produkt. Du kan registrere produktet under installationen eller på adressen www.creative.com/register.
Bemærk, at garantien ikke påvirkes af, om produktet er registreret.

Kundeservice og garanti

Du kan finde oplysninger om kundeservice, garanti m.m. på cd'en.

Kundeservice	d:\support\<region>\<sprog>\support.chm
Garanti	d:\warranty\<region>\<sprog>\warranty.chm *Opbevar købsbeviset i hele garantiperioden.*

(erstat d:\ med drevbogstavet for dit cd-rom/dvd-drev), <region> med dit område, og <sprog> med det sprog, som dokumentet er på)

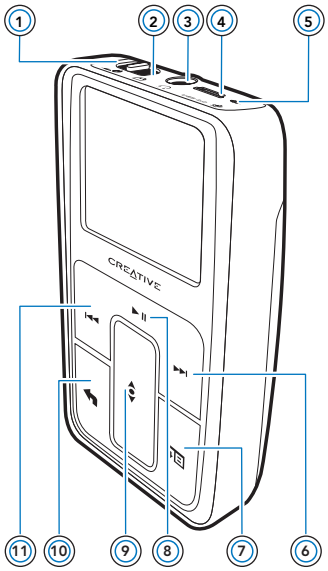
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Alle rettigheder forbeholdes. Creative-logoet, Creative MediaSource og Zen er varemærker eller registrerede varemærker, som tilhører Creative Technology Ltd. i USA og/eller andre lande. Microsoft, Windows og Windows-logoet er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation. Alle andre produkter er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anerkendes hermed som sådan. Alle specifikationer kan ændres uden forudgående varsel. Det faktiske indhold kan variere en anelse fra det viste.

CLE_Vegas QS.book Page 123 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aloittaminen

Tervetuloa käyttämään Zen™ MicroPhoto -soitinta. Asenna ohjelmisto ja määritä soittimen asetukset seuraavien ohjeiden mukaan ja astu uuteen digitaalisen viihteen maailmaan.

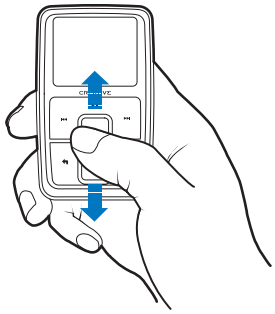
1. Virtakytkin/ Näytönsäästäjän merkkivalo
2. Lukitus
3. Kuulokeliitäntä
4. USB 2.0 -portti
5. Mikrofoni
6. Seuraava/ Eteenpäinkelaus-painike
7. Asetukset-painike
8. Toista/Keskeytä-painike
9. Pystysuuntainen kosketuslevy
10. Valikko/Takaisin-painike
11. Edellinen/Kelaus taaksepäin -painike



CLE_Vegas QS.book Page 124 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Pystysuuntaisen kosketuslevyn käyttäminen

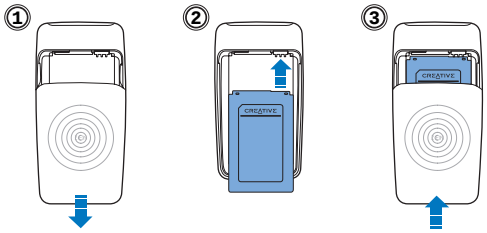
- Selaa valikkoa liikuttamalla peukaloa kosketuslevyllä ylös- ja alaspäin.
  Voit selata valikkoa nopeasti painamalla kosketuslevyn ylä- tai alaosaa peukalolla.
  Valitse valikon kohta painamalla kosketuslevyä napakasti.



- Voit säätää kosketuslevyn herkkyyttä painamalla Valikko/Takaisin-painiketta ja valitsemalla **Järjestelmä** ▸ **Soitinasetukset** ▸ **TouchPad** (Kosketuslevy) ▸ **Herkkyys**.
  Valittavissa olevat vaihtoehdot ovat alhainen, normaali ja korkea.
- Jos haluat poistaa kosketuslevyn äänen käytöstä tai ottaa sen käyttöön, paina Valikko/Takaisin-painiketta ja valitse **Järjestelmä** ▸ **Soitinasetukset** ▸ **TouchPad** (Kosketuslevy) ▸ **Naksaus**.
- Poista Zen MicroPhoto -soittimen kosketuslevy ja painikkeet käytöstä siirtämällä virtakytkin kohti lukon kuvaketta. Tämä toiminto on hyödyllinen, kun soittimen kosketuslevyn ja painikkeiden tahaton käyttäminen halutaan estää.

CLE_Vegas QS.book Page 125 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Vaihe 1: Aseta akku paikoilleen



VAROITUS **ÄLÄ** kytke soitinta tietokoneeseen, ennen kuin ohjelmisto on asennettu.

Vaihe 2: Ohjelmiston asentaminen

1 Käynnistä tietokone.
Kirjaudu sisään Windowsiin® järjestelmänvalvojana ennen ohjelmiston asentamista. Lisätietoja on käyttöjärjestelmän käytönaikaisessa ohjeessa.

2 Aseta asennus- ja sovelluslevy CD- tai DVD-asemaan.
Levyn tulisi käynnistyä automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, toimi seuraavasti:

i. Kaksoisnapsauta **Oma tietokone** -kuvaketta.
ii. Napsauta hiiren kakkospainikkeella CD- tai DVD-aseman kuvaketta ja valitse sitten **Automaattinen käynnistys**.

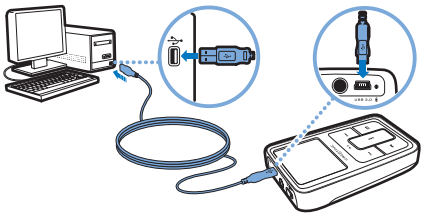
3 Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

4 Käynnistä kehotettaessa tietokone uudelleen.

CLE_Vegas QS.book Page 126 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Vaihe 3: Akun lataaminen

1 Kytke soitin tietokoneen USB-porttiin soittimen mukana toimitetulla USB-kaapelilla.



HUOMAA:

- Jos haluat ladata akun USB-portin kautta, varmista, että tietokone ei ole virransäästötilassa. Lisätietoja virransäästötilasta on käyttöjärjestelmän ohjeessa.
- Liitä laite vain tietokoneen USB-porttiin. Vältä käyttämästä USB-keskitintä.
- Jos haluat ladata akun nopeasti ilman tietokonetta, osta Zen MicroPhoto -soittimen virtasovitin tai yleiskäyttöinen matkalaturi. Lisätietoja näistä ja muista Zen MicroPhoto -lisävarusteista on sivustossa **www.creative.com**.

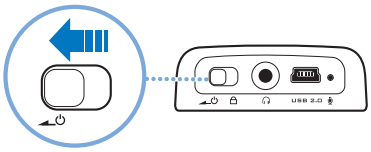
2 Kun akku latautuu, OLED-näytössä vilkkuu akun latauskuvake [⚡].

3 Irrota soitin tietokoneesta, kun akku on latautunut ja soittimen OLED-näytössä on kuvake [▶]. Soittimen akun latautuminen kestää noin viisi tuntia. Jos täyteen ladattu soitin on kytkettynä tietokoneeseen kauemmin, soittimen OLED-näyttö pimenee automaattisesti, jotta akun virtaa ei kuluisi turhaan.

CLE_Vegas QS.book Page 127 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Vaihe 4: Käynnistä soitin

1 Liu'uta virtakytkintä kohti virtakuvaketta ⏻ ja pidä se siinä, kunnes soittimen OLED-näyttöön syttyy valo.



2 Kun käynnistät Zen MicroPhoto -soittimen ensimmäisen kerran, valikko on englanninkielinen. Vaihda kieli seuraavasti:

i. Paina Valikko/Takaisin-painiketta ↩. Näyttöön tulee päävalikko.

ii. Valitse pystysuuntaisen kosketuslevyn ↕ avulla **System** (Järjestelmä) ▸ **Language** (Kieli) ja valitse sitten haluamasi kieli. Tietoja kosketuslevyn käyttämisestä on kohdassa "Pystysuuntaisen kosketuslevyn käyttäminen" sivulla 124 ja asennus- ja sovellus-CD-levyllä olevassa käyttöoppaassa.

3 Onnittelut! Nyt voit käyttää soitintasi. Zen MicroPhoto sisältää valmiiksi jonkin verran musiikkia ja valokuvia, jotta pääset heti alkuun.

Aloita musiikin kuuntelu kytkemällä kuulokkeet ja painamalla Toista/Keskeytä ▶II -painiketta.

VIHJE: Voit säätää äänenvoimakkuutta toiston aikana liikuttamalla peukaloa kosketuslevyllä ylös- tai alaspäin.

Aloita valokuvien katselu diaesityksenä painamalla Valikko/Takaisin ↩ -painiketta, valitsemalla **Valokuvat** ja painamalla Toista/Keskeytä ▶II -painiketta.

Kun haluat kuunnella itse valitsemaasi musiikkia, siirry seuraavaan vaiheeseen.

CLE_Vegas QS.book Page 128 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Vaihe 5: Musiikin kopiointi ja tiedostojen kopiointi

Voit kopioida musiikkia CD-levyiltäsi tai kopioida äänitiedostoja (esimerkiksi verkosta ostamaasi musiikkia) tietokoneestasi soittimeen. Varmista ennen musiikin tai tiedostojen kopioimista, että soitin on liitetty tietokoneeseen oikein, ks. sivu 126.

Musiikin kopiointi CD-levyiltä

1. Kaksoisnapsauta työpöydän **Oma tietokone** -kuvaketta.
2. Napsauta **Zen MicroPhoto Media Explorer** -kuvaketta .
3. Napsauta **Rip Audio CDs (Kopioi CD-levyiltä)** -painiketta .
4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
   Jos Internet-yhteys on auki, albumin tiedot haetaan automaattisesti.

Äänitiedostojen tai valokuvien kopioiminen tietokoneesta

1. Kaksoisnapsauta työpöydän **Oma tietokone** -kuvaketta.
2. Napsauta **Zen MicroPhoto Media Explorer** -kuvaketta .
3. Napsauta **Import Media (Tuo media)** -painiketta .
4. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.

CLE_Vegas QS.book Page 129 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Datatiedostojen kopiointi Creative Media Explorerin avulla

1 Kaksoisnapsauta työpöydän **Oma tietokone** -kuvaketta.

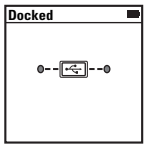
2 Napsauta **Zen MicroPhoto Media Explorer** -kuvaketta .

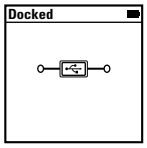
3 Napsauta **Transfer Documents (Siirrä tiedostot)** -painiketta .

Etsi datatiedostot ja kopioi ne soittimeen tai tietokoneeseen vetämällä ja pudottamalla.

Vaihe 6: Soittimen irrottaminen

Kun tiedostot on siirretty, irrota Zen MicroPhoto -soittimen johto.
ÄLÄ irrota soittimen johtoa, jos OLED-näytössä näkyy vasemmanpuoleinen alla olevista kuvista. Kappale- tai datatiedoston siirto on käynnissä, ja soittimen johdon irrottaminen voi vahingoittaa siirrettävää sisältöä.
Älä irrota soittimen johtoa, ennen kuin OLED-näytössä näkyy oikeanpuoleinen alla olevista kuvista.





CLE_Vegas QS.book Page 130 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Musiikin ja datan hallitseminen

Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ ja Creative Media Toolbox tulevat soittimen mukana. Asenna sovellukset ja kokeile, mikä niistä sopii parhaiten tarpeisiisi.

Creative Media Explorer

Creative Media Explorerin avulla hallitset Zen MicroPhoto -soittimen musiikkikappaleita ja datatiedostoja helposti Windowsin Resurssienhallinnan ympäristössä. Käytä Creative Media Explorer -sovellusta, jos

- et ole ennen tehnyt MP3- tai WMA-tiedostoja ja haluat koostaa musiikkikirjaston
- haluat käyttää Zen MicroPhoto -soitinta siirrettävänä levyasemana.

Käynnistä Creative Media Explorer valitsemalla

Zen MicroPhoto Media Explorer -kuvake kohdasta **Oma tietokone**.

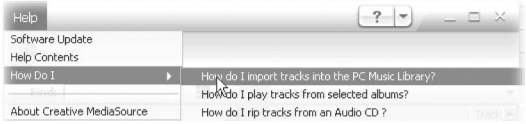
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer on digitaalinen musiikkikeskus digitaalisessa muodossa olevan musiikin toistamiseen, luomiseen, järjestämiseen, synkronointiin ja siirtämiseen. Käytä Creative MediaSource Player/Organizer -sovellusta, jos

- soitat usein musiikkia tai järjestät sitä tietokoneessasi
- haluat käyttää muita toimintoja, kuten nauhoitusta ja äänitiedostojen muuntoa

CLE_Vegas QS.book Page 131 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Käynnistä Creative MediaSource kaksoisnapsauttamalla . Lisätietoja Creative MediaSourcen käytöstä saat kaksoisnapsauttamalla Creative MediaSource -kuvaketta työpöydällä ja avaamalla Creative MediaSourcen käytönaikaisen ohjeen Toimintaohjeita (How do I) -osan.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox tarjoaa helpon pääsyn neljään eri sovellukseen, joiden avulla voit puhdistaa, järjestää ja muuntaa musiikkitiedostojasi.

Media Toolbox koostuu neljästä sovelluksesta: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** ja **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Järjestää ja nimeää uudelleen musiikkitiedostosi ID3-tunnisteiden avulla esimerkiksi tyylilajin tai esittäjän mukaan.

Auto Tag Cleaner

- Päivittää musiikkitiedostojesi ID3-tunnisteet levyntunnistuspalvelun (Disc Recognition Service, DRS) avulla. Tämän palvelun tarjoaa CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Muuntaa muut kuin englanninkieliset ID3-tunnisteet niin, että tiedot näkyvät oikein Zen MicroPhoto -soittimessa.

Audio Converter

- Muuntaa äänitiedostoja tiedostomuodosta toiseen, esimerkiksi WAV-muodosta MP3-muotoon. Tämä sovellus on käytössä vain, jos Creative MediaSource on asennettu.

CLE_Vegas QS.book Page 132 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Turvallisuustiedot

Seuraavassa on tietoja siitä, kuinka käytät soitinta turvallisesti ja kuinka voit välttää sähköiskut, oikosulun, laitteen vahingoittumisen, tulipalon, kuulovauriot ja muut onnettomuudet.

HUOMAUTUS Soittimen väärä käsittely voi mitätöidä sen takuun. Lisätietoja on tuotteen mukana toimitetussa takuutodistuksessa.

- Älä pura tai yritä korjata soitinta, sen akkua tai virtasovitinta. Jätä huoltotoimenpiteet Creativelle tai sen valtuuttamalle huoltohenkilölle.
- Älä altista soitinta tai sen akkua alle 0 °C:n tai yli 45 °C:n lämpötilalle.
- Älä tee soittimeen tai akkuun reikiä, rusenna soitinta tai akkua tai sytytä niitä tuleen.
- Älä altista soitinta tai akkua vahvasti magneettisille esineille.
- Älä altista soitinta liialliselle rasitukselle tai iskuille.
- Älä altista soitinta tai akkua vedelle tai kosteudelle. Jos soitin on kosteudenkestävä (lisätietoja on tuotteen pakkauksessa), varmista, että soitinta ei upoteta veteen tai että se ei altistu sateelle.
- Älä kuuntele musiikkia kovalla äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja.
- Akku täytyy kierrättää tai hävittää asianmukaisella tavalla. Lisätietoja akkujen kierrätyksestä ja hävittämisestä saat paikallisilta viranomaisilta.
- Älä anna metalliesineiden koskettaa akun napoja.
- Jos akun käytön tai latauksen yhteydessä ilmenee vuotoa, vastenmielistä hajua, värimuutoksia tai muodonmuutoksia, poista akku äläkä käytä sitä enää. Puhdista kädet huolellisesti, ennen kuin kosket ruokaan tai herkästi vaurioituviin kohteisiin, kuten silmiin.

CLE_Vegas QS.book Page 133 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

VAROITUS Kaikentyyppisiin tallennuslaitteisiin tallennetut tiedot on syytä varmuuskopioida säännöllisesti. On suositeltavaa ottaa huomioon tässä oppaassa annetut käyttöön liittyvät ohjeet ja ottaa soittimeen tallennetuista tiedoista säännöllisesti varmuuskopio. Creative ei ole vastuussa henkilöille aiheutuvista epäsuorista, satunnaisista, erityisistä tai seuraamuksellisista vahingoista, jotka johtuvat Creativen laiminlyönnistä, tai menetetyistä voitoista, menetetyistä säästöistä, menetetyistä tuloista tai menetetystä tiedosta, jotka johtuvat tästä laitteesta tai liittyvät siihen, vaikka Creativea olisi varoitettu tällaisten vahinkojen mahdollisuudesta. Creativen korvausvastuu ostajalle tai kolmannelle osapuolelle rajoittuu summaan, jonka ostaja on maksanut laitteesta, riippumatta vahingonkorvausvaatimuksen muodosta. Koska jotkin osavaltiot ja maat eivät salli satunnaisten tai seuraamuksellisten vahinkojen korvausvastuun rajoittamista tai poissulkemista, edellä mainittu rajoitus tai poissulkeminen ei koske kaikkia laitteen ostajia.

WEEE-merkintä (sähkö- ja elektroniikkalaiteromu)
WEEE-merkintä osoittaa, että tätä tuotetta ei voi käsitellä kotitalousjätteen tavoin. Kun huolehdit tämän tuotteen asianmukaisesta hävittämisestä, autat suojelemaan ympäristöä. Lisätietoa tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisviranomaisilta, jätehuoltoyhtiöltäsi tai myymälästä, josta ostit tämän tuotteen.

CLE_Vegas QS.book Page 134 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Lisätietoja

Käyttöopas

Lue asennus- ja sovellus-CD-levyltä löytyvä Käyttöopas ja tutustu soittimen moniin ominaisuuksiin. Valitse polku d:\manual\<english>\manual.pdf
(korvaa d:\ CD- tai DVD-aseman tunnuksella ja <kieli> Käyttöoppaan kielellä)

Creative Knowledge Base

Voit etsiä vianmääritysohjeita ja -ratkaisuja itsepalveluperiaatteella toimivasta ympäri vuorokauden käytössäsi olevasta Knowledge Base -tietokannasta. Mene osoitteeseen www.creative.com, valitse oma alueesi ja valitse Tuki.

Tuotteen rekisteröiminen

Kun rekisteröit tuotteesi, saatavillasi on palveluita ja tuotetukea. Voit rekisteröidä tuotteesi asennuksen aikana tai sivustossa www.creative.com/register.
Huomaa, että tuotteen rekisteröiminen ei vaikuta takuuoikeuksiin.

Asiakastukipalvelut ja takuu

Asennuslevyllä on lisätietoja myös asiakastukipalveluista ja takuusta.

Asiakastukipalvelut	d:\support\<alue>\<kieli>\support.chm
Takuu	d:\warranty\<alue>\<kieli>\warranty.chm *Säilytä ostotodistus takuun voimassaoloajan.*

(korvaa d:\ tietokoneesi CD- tai DVD-aseman tunnuksella, <alue> omalla asuinalueellasi ja <kieli> oppaan kielellä)

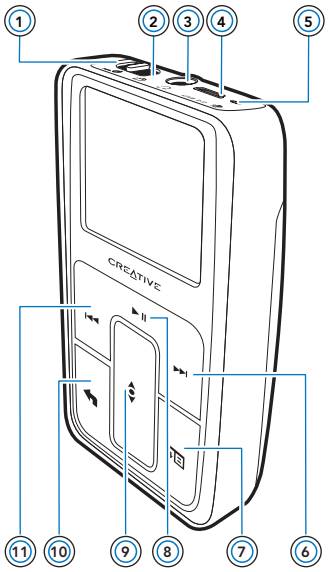
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään. Creative-logo, Creative MediaSource ja Zen ovat Creative Technology Ltd:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Microsoft, Windows ja Windows-logo ovat Microsoft Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikki muut tuotteet ja tavaramerkit ovat omistajiensa tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Kaikkia tämän julkaisun tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Todellinen sisältö voi poiketa tässä kuvatusta tuotteesta.

CLE_Vegas QS.book Page 135 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Začínáme

Blahopřejeme vám k zakoupení přehrávače Zen™ MicroPhoto! Po nainstalování softwaru a přehrávače podle následujících kroků si budete moci vychutnat zcela novou kvalitativní úroveň v oblasti přenosných digitálních zařízení určených k zábavě.

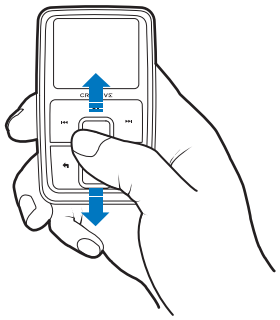
1. Dioda LED hlavního vypínače/spořiče obrazovky
2. Zámek
3. Konektor pro sluchátka
4. Port USB 2.0
5. Mikrofon
6. Tlačítko Další/Rychle vpřed
7. Tlačítko Možnosti
8. Tlačítko Přehrát/ Pozastavit
9. Svislá dotyková podložka
10. Tlačítko Nabídka/Zpět
11. Tlačítko Předchozí/ Zpět



CLE_Vegas QS.book Page 136 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Použití svislé dotykové podložky

- Posouváním palce nahoru nebo dolů po svislé dotykové podložce lze procházet položkami nabídek.
  Chcete-li se rychle posouvat po položkách nabídek, přidržte palcem horní nebo dolní část dotykové podložky.
  Položku nabídky vyberete silnějším klepnutím na dotykovou podložku.

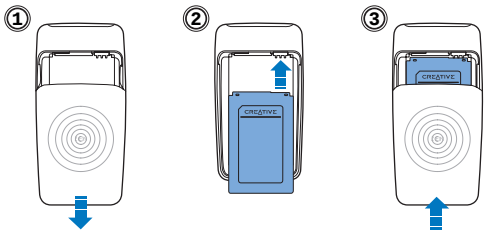


- Chcete-li upravit citlivost svislé dotykové podložky, stiskněte tlačítko Menu/Zpět a vyberte postupně možnosti **System** ▶ **Player Settings** ▶ **TouchPad** ▶ **Sensitivity** (Systém, Nastavení přehrávače, Dotyková podložka, Citlivost). Citlivost lze nastavit na nízkou, střední nebo vysokou.
- Chcete-li upravit zvuk při klepnutí na dotykovou podložku, stiskněte tlačítko Menu/Zpět a vyberte postupně možnosti **System** ▶ **Player Settings** ▶ **TouchPad** ▶ **Clicker** (zvuková indikace klepnutí).

CLE_Vegas QS.book Page 137 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

- Svislou dotykovou podložku a tlačítka přehrávače Zen MicroPhoto můžete deaktivovat posunutím hlavního vypínače směrem k symbolu zámku . Tato funkce je užitečná pro zamezení náhodné aktivaci ovládacích prvků, když máte přehrávač v kapse nebo v tašce.

Krok 1: Vložení akumulátoru



VAROVÁNÍ **NEPŘIPOJUJTE** přehrávač k počítači před instalací softwaru.

Krok 2: Instalace softwaru

1 Zapněte počítač.

Máte-li operační systém Windows®, musíte se před instalací softwaru přihlásit do systému jako správce. Další informace získáte v online nápovědě k operačnímu systému.

2 Vložte disk CD-ROM s názvem Installation and Applications (Instalace a aplikace) do jednotky CD-ROM/DVD-ROM.
Disk by měl být automaticky spuštěn. Pokud se tak nestane, postupujte takto:

i. Poklepejte na ikonu **Tento počítač**.
ii. Klepněte pravým tlačítkem na ikonu jednotky CD-ROM/DVD-ROM a pak na příkaz **Přehrát automaticky**.

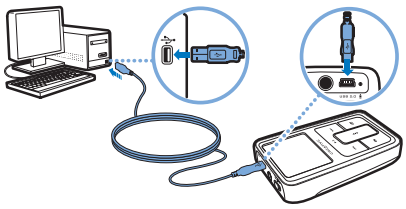
CLE_Vegas QS.book Page 138 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

3 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

4 Po zobrazení výzvy počítač restartujte.

Krok 3: Nabití akumulátoru

1 Připojte přehrávač k portu USB počítače pomocí kabelu USB dodaného se zařízením.



POZNÁMKA

- Má-li být akumulátor nepřetržitě dobíjen pomocí portu USB, počítač nesmí být v úsporném režimu. Další informace o úsporných režimech získáte v nápovědě k operačnímu systému.
- Přehrávač připojujte jen k portu USB počítače, nepřipojujte ho k rozbočovači USB.
- Pro rychlé nabíjení akumulátoru bez použití počítače zakupte adaptér Zen MicroPhoto Power Adapter nebo Universal Travel Adapter. Další informace o tomto a dalším příslušenství k přehrávači Zen MicroPhoto najdete na webu **www.creative.com**.

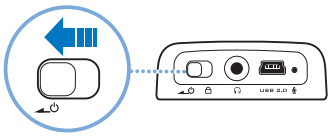
2 Při nabíjení akumulátoru bliká na displeji OLED (Organic Light Emitting Diode) symbol nabíjení akumulátoru .

3 Když je akumulátor plně nabitý a na displeji OLED přehrávače se zobrazí symbol , odpojte přehrávač od počítače. Úplné nabití trvá přibližně pět hodin. Zůstane-li plně nabitý přehrávač připojen delší dobu k počítači, displej OLED se z důvodu úspory energie automaticky vymaže.

CLE_Vegas QS.book Page 139 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Krok 4: Zapnutí přehrávače

1 Posuňte hlavní vypínač směrem k symbolu napájení ⏻ a přidržte ho, dokud se nerozsvítí displej OLED.



2 Při prvním zapnutí přehrávače Zen MicroPhoto je výchozí jazyk angličtina. Změna jazyka:

i. Stiskněte tlačítko Nabídka/Zpět ↩. Zobrazí se hlavní nabídka.

ii. Pomocí svislé dotykové podložky ↕ vyberte postupně možnosti **System** ▶ **Language** (systém, jazyk) a vyberte požadovaný jazyk. Tipy k používání svislé dotykové podložky najdete v části "Použití svislé dotykové podložky" na straně 136 nebo v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications

3 Blahopřejeme! Nyní můžete přehrávač Zen MicroPhoto používat. Aby pro vás bylo seznámení s přístrojem snazší, jsou v něm už nahrány nějaké hudební skladby a fotografie.

Chcete-li začít poslouchat hudbu, připojte sluchátka a stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit ▶II.

TIP Během přehrávání můžete upravit hlasitost posouváním palce nahoru nebo dolů po svislé dotykové podložce.

Chcete-li začít prohlížet snímky v prezentaci, stiskněte tlačítko Nabídka/Zpět ↩, vyberte možnost **Photos** (snímky) a stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit ▶II.

Chcete-li začít na přehrávači poslouchat vlastní hudbu nebo prohlížet vlastní snímky, přejděte k dalšímu kroku.

CLE_Vegas QS.book Page 140 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Krok 5: Kopírování hudby

Hudební nahrávky můžete do přehrávače zkopírovat přímo z disků CD nebo do něj můžete zkopírovat hudební soubory (například nahrávky zakoupené přes Internet) z počítače. Před kopírováním souborů je třeba připojit přehrávač k počítači, jak je znázorněno na str. 138.

Kopírování hudby z disků CD

1 Poklepejte na ploše na ikonu **Tento počítač**.

2 Poklepejte na ikonu **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Klepněte na tlačítko **Rip Audio CDs** .

4 Postupujte podle pokynů na obrazovce.
Pokud jste připojeni k Internetu, automaticky se stáhnou informace o daném albu.

Kopírování zvukových souborů nebo snímků z počítače

1 Poklepejte na ploše na ikonu **Tento počítač**.

2 Poklepejte na ikonu **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Klepněte na tlačítko **Import Media** .

4 Postupujte podle pokynů na obrazovce.

CLE_Vegas QS.book Page 141 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Kopírování datových souborů pomocí aplikace Creative Media Explorer

1 Poklepejte na ploše na ikonu **Tento počítač**.

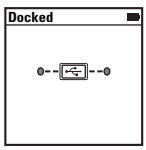
2 Klepněte na ikonu **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

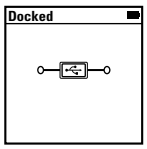
3 Klepněte na tlačítko **Transfer Documents** .

Vyhledejte v počítači datové soubory a přetažením pomocí myši je zkopírujte do přehrávače.

Krok 6: Odpojení přehrávače

Po dokončení přenosu souborů přehrávač Zen MicroPhoto odpojte. **NEODPOJUJTE** přehrávač, pokud na je displeji OLED zobrazen levý z níže uvedených obrázků. Probíhá přenos dat a odpojení přehrávače by mohlo způsobit jejich poškození.
Před odpojením přehrávače počkejte, dokud se na displeji OLED nezobrazí pravý z níže uvedených obrázků.





CLE_Vegas QS.book Page 142 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Správa hudby a dat

S přehrávačem jsou dodávány aplikace Media Explorer a Creative MediaSource™. Nainstalujte a vyzkoušejte obě aplikace a vyberte si, která lépe vyhovuje vašim potřebám.

Creative Media Explorer

Aplikace Creative Media Explorer nabízí snadný způsob manipulace s hudebními skladbami a datovými soubory v přehrávači Zen MicroPhoto v prostředí podobném Průzkumníku Windows. Aplikaci Creative Media Explorer použijte, pokud:

- jste začátečníkem v oblasti vytváření a kopírování souborů ve formátu MP3 a WMA a chcete si vytvořit knihovnu skladeb,
- chcete raději pracovat s přehrávačem Zen MicroPhoto v režimu vyměnitelného disku.

Aplikaci Creative Media Explorer spustíte klepnutím na ikonu **Zen MicroPhoto Media Explorer** po poklepání na ikonu **Tento počítač**.

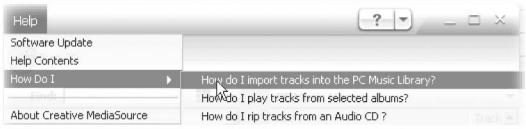
Creative MediaSource

Aplikace Creative MediaSource Player/Organizer je digitálním hudebním centrem pro přehrávání, vytváření, organizování, synchronizaci a přenos digitální hudby. Aplikaci Creative MediaSource Player/Organizer používejte, pokud:

- potřebujete často přehrávat a organizovat hudební skladby v počítači,
- požadujete další funkce, například nahrávání a převod zvukových formátů.

CLE_Vegas QS.book Page 143 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aplikaci Creative MediaSource spustíte poklepáním na ikonu . Pro další informace o použití této aplikace poklepejte na ploše na ikonu Creative MediaSource . Nápověda online nabízí vyčerpávající sekci „How do I".


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Aplikace Creative Media Toolbox poskytuje přístup ke čtyřem různým aplikacím pro čistění, organizování a převádění hudebních souborů.

Skládá se ze čtyř aplikací: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** a **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Tento program slouží k organizování a přejmenovávání hudebních skladeb pomocí kategorií značek ID3, například žánru či jména umělce.

Auto Tag Cleaner

- Aktualizuje značky ID3 hudebních skladeb pomocí služby DRS (Disc Recognition Service) společnosti CDDB, Inc.

Tag Format Converter

- Převádí značky ID3 v jiných jazycích než v angličtině pro správné zobrazení na přehrávači Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Převádí zvukové soubory z jednoho formátu do druhého, například z WAV do MP3. Tato aplikace je k dispozici pouze v případě, že jednotka nainstalována aplikace Creative MediaSource.

CLE_Vegas QS.book Page 144 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Bezpečnostní informace

Následující informace se vztahují k bezpečnému používání přehrávače a ke snížení rizika úrazu elektrickým proudem, zkratu, poškození, požáru, poškození sluchu a jiných rizik.

POZNÁMKA Nesprávné zacházení s přehrávačem může mít za následek zrušení záruky. Další informace získáte v přiloženém záručním listu.

- Nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit přehrávač, akumulátor ani napájecí adaptér.
  Veškeré opravy nechte provádět u společnosti Creative nebo v autorizovaných opravnách.
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor teplotám mimo rozsah 0°C až 45°C.
- Přístroj ani akumulátor nepropichujte, nepromačkávejte ani nevystavujte ohni.
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor působení silného magnetického pole.
- Nevystavujte přehrávač nadměrnému tlaku ani úderům.
- Nevystavujte přehrávač ani akumulátor vodě či vlhkosti.
  Pokud je přehrávač odolný proti vlhkosti (informace viz obal produktu), dávejte pozor, abyste jej neponořili do vody a nevystavujte jej dešti.
- Neposlouchejte po dlouhou dobu nahrávky puštěné velmi hlasitě.
- Akumulátor je třeba řádným způsobem recyklovat nebo zlikvidovat. Informace o recyklaci a likvidaci akumulátorů vám poskytnou místní zastoupení.
- Chraňte póly akumulátoru před dotykem s kovovými předměty.
- Pokud při nabíjení nebo používání akumulátoru dojde k úniku tekutiny, vzniku nepříjemného zápachu, změně barvy nebo deformaci, akumulátor vyjměte a přestaňte ho používat. Než se budete dotýkat jídla nebo citlivých oblastí, například očí, důkladně si umyjte ruce.

CLE_Vegas QS.book Page 145 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

VAROVÁNÍ Pro všechna úložná zařízení využívající digitální média platí, že by data měla být pravidelně zálohována. Vřele doporučujeme dodržovat pokyny k použití uvedené v této brožuře a také pravidelně zálohovat data v přehrávači. Společnost Creative nebude v žádném případě odpovědná za nepřímé, náhodné, zvláštní ani následné škody způsobené libovolným osobám nedbalostí na straně společnosti Creative ani za ušlý zisk, ztrátu úspor, nemožnost použití, ušlé příjmy nebo ztrátu dat v důsledku použití tohoto zařízení nebo v souvislosti s ním, a to ani v případě, že byla společnost Creative na možnost takové škody upozorněna. Odpovědnost společnosti Creative za škody způsobené vám nebo kterékoli jiné osobě v žádném případě nepřesáhne částku, za kterou jste zařízení zakoupili, bez ohledu na formu nároku. V některých zemích a státech není omezení nebo zřeknutí se odpovědnosti za náhodné nebo následné škody povoleno. Uvedené omezení nebo zřeknutí se odpovědnosti se proto nemusí na vás vztahovat.

Symbol pro odpadní elektrický a elektronický materiál (WEEE)
Použití symbolu WEEE označuje, že tento produkt nelze likvidovat jako domovní odpad. Správnou likvidací tohoto produktu přispějete k ochraně životního prostředí. Podrobnější informace o likvidaci tohoto produktu vám podají místní úřady, společnost pro likvidaci komunálního odpadu nebo obchod, kde jste zboží zakoupili.

CLE_Vegas QS.book Page 146 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Další informace

Uživatelská příručka

Informace o řadě funkcí přehrávače najdete v uživatelské příručce na disku CD-ROM Installation and Applications. Otevřete soubor d:\manual\<english>\manual.pdf (písmeno d:\ nahraďte písmenem jednotky CD-ROM či DVD-ROM a <jazyk> jazykovou verzí dokumentu).

Creative Knowledge Base

Při řešení technických dotazů a problémů se obraťte na znalostní bázi Knowledge Base společnosti Creative, která je vám k dispozici 24 hodiny denně. Navštivte web http://www.creative.com, vyberte oblast a vyberte možnost Support (podpora).

Registrace produktu

Registrace produktu zaručuje, že se vám dostane těch nejvhodnějších servisních služeb a podpory, které jsou pro produkt k dispozici. Produkt můžete zaregistrovat během instalace, nebo na webové stránce www.creative.com/register.
Poznámka: Vaše práva vyplývající za záruky na registraci produktu nezávisejí.

Služby podpory zákazníků a záruka

Informace o službách podpory zákazníků, záruce a další informace naleznete na disku CD-ROM.

Služby podpory zákazníků	d:\support\<oblast>\<jazyk>\support.chm
Záruka	d:\warranty\<oblast>\<jazyk>\warranty.chm Po dobu trvání záruky uschovejte doklad o koupi.

(Písmeno d:\ nahraďte písmenem označujícím jednotku CD-ROM/DVD-ROM, <oblast> oblastí, kde se nacházíte, a <jazyk> jazykem dokumentu.)

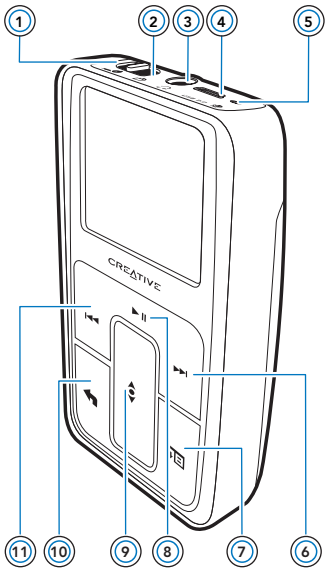
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Všechna práva vyhrazena. Logo Creative, Creative MediaSource a Zen jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Creative Technology Ltd. v USA a dalších zemích. Microsoft, Windows a logo Windows jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation. Všechny ostatní produkty jsou ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků. Veškeré údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění. Skutečný obsah může být mírně odlišný od vyobrazeného.

CLE_Vegas QS.book Page 147 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Uruchamianie

Gratulujemy zakupu odtwarzacza Zen™ MicroPhoto! Wykonaj kilka następnych kroków, aby zainstalować oprogramowanie, przygotować odtwarzacz i cieszyć się nowym wymiarem rozrywki w przenośnych urządzeniach cyfrowych.

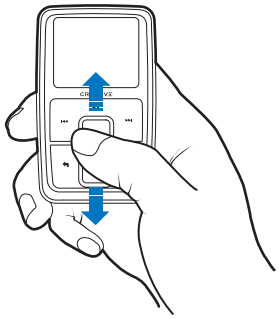
1. Przełącznik zasilania/ Dioda wygaszacza ekranu
2. Blokada
3. Gniazdo słuchawek
4. Port USB 2.0
5. Mikrofon
6. Przycisk Dalej/ Przewiń do przodu
7. Przycisk Opcje
8. Przycisk Odtwarzanie/ Pauza
9. Pionowy panel dotykowy
10. Przycisk Menu/Powrót
11. Przycisk Wstecz/ Przewiń do tyłu



CLE_Vegas QS.book Page 148 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Używanie pionowego panelu dotykowego

- Aby przewijać kolejne pozycje w menu, przesuwaj kciuk w górę lub w dół pionowego panelu dotykowego.
  Aby szybciej przewinąć kolejne elementy menu, przytrzymaj kciuk w górnej lub dolnej części pionowego panelu dotykowego.
  Aby wybrać określony element menu, energicznie uderz palcem w pionowy panel dotykowy.

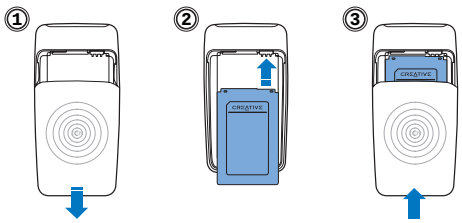


- Aby ustawić czułość pionowego panelu dotykowego, naciśnij przycisk Menu/Powrót ↩ i wybierz opcję **System** ▶ **Player Settings** (Ustawienia odtwarzacza) ▶ **TouchPad** (Panel dotykowy) ▶ **Sensitivity** (Czułość). Czułość może być ustawiona na niski, średni lub wysoki poziom.
- Aby włączyć lub wyłączyć klikający dźwięk, towarzyszący używaniu pionowego panelu dotykowego, naciśnij przycisk Menu/Powrót ↩ i wybierz opcję **System** ▶ **Player Settings** (Ustawienia odtwarzacza) ▶ **TouchPad** (Panel dotykowy) ▶ **Clicker** (Klikanie).

CLE_Vegas QS.book Page 149 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

- Aby zablokować pionowy panel dotykowy oraz przyciski odtwarzacza Zen MicroPhoto, przesuń przełącznik zasilania w stronę ikony kłódki . Jest to przydatna funkcja, jeżeli chcesz uniknąć przypadkowego naciśnięcia przycisków, gdy trzymasz odtwarzacz w kieszeni lub w torbie.

Krok 1: Wkładanie baterii



OSTRZEŻENIE **NIE NALEŻY** podłączać odtwarzacza do komputera, dopóki oprogramowanie nie zostanie zainstalowane.

Krok 2: Instalacja oprogramowania

1 Włącz komputer.
Przed instalacją oprogramowania należy zalogować się w systemie Windows® przy użyciu konta administratora. Więcej informacji na ten temat można znaleźć w pomocy online systemu operacyjnego.

2 Włóż dysk CD ze sterownikami i aplikacjami do stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM.
Dysk CD powinien uruchomić się automatycznie. Jeśli tak się nie stanie, wykonaj poniższą procedurę:

i. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer**.
ii. Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM, a następnie kliknij polecenie **Autoodtwarzanie**.

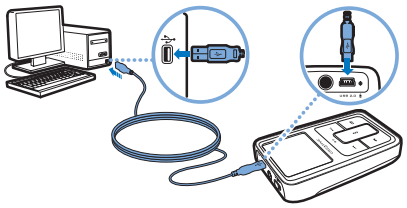
CLE_Vegas QS.book Page 150 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

4 Gdy zostanie wyświetlony odpowiedni monit, uruchom ponownie komputer.

Krok 3: Ładowanie baterii

1 Przy użyciu dołączonego kabla USB podłącz odtwarzacz do portu USB komputera.



UWAGA

- Aby zapewnić ciągłe ładowanie baterii przez port USB, należy upewnić się, że komputer nie znajduje się w trybie oszczędzania energii. Więcej informacji na temat trybów oszczędzania energii znajduje się w pomocy do systemu operacyjnego.
- Odtwarzacz należy podłączać tylko do portu USB w komputerze; nie należy go podłączać do koncentratora USB.
- Baterię można szybko naładować bez użycia komputera — po nabyciu zasilacza lub uniwersalnego zasilacza podróżnego do odtwarzacza Zen MicroPhoto. Więcej informacji o tych i innych akcesoriach odtwarzacza Zen MicroPhoto znajduje się na stronie **www.creative.com**.

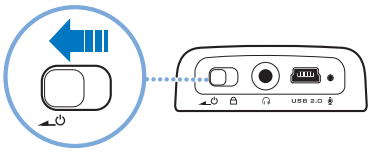
2 Podczas ładowania ikona ładowania baterii miga na wyświetlaczu OLED.

3 Po zakończeniu ładowania odłącz odtwarzacz od komputera. Na wyświetlaczu OLED odtwarzacza pojawi się ikona . Pełne ładowanie trwa około pięciu godzin. Jeśli po zakończeniu ładowania odtwarzacz pozostanie podłączony do komputera przez dłuższy czas, wyświetlacz OLED zostanie wyłączony w celu oszczędzania baterii.

CLE_Vegas QS.book Page 151 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Krok 4: Włączanie odtwarzacza

1 Przesuń przełącznik zasilania w kierunku ikony zasilania i przytrzymaj go w tej pozycji do momentu włączenia wyświetlacza OLED.



2 Po pierwszym uruchomieniu odtwarzacza Zen MicroPhoto językiem domyślnym jest język angielski. Aby zmienić język:

i. Naciśnij przycisk Menu/Powrót . Zostanie wyświetlone menu główne.

ii. Przy użyciu pionowego panelu dotykowego wybierz opcję **System** ▶ **Language** (Język) i wybierz język, który ma być używany. Porady dotyczące używania pionowego panelu dotykowego znajdują się w części "Używanie pionowego panelu dotykowego" na stronie 148 lub w „Podręczniku użytkownika" znajdującym się na dysku CD ze sterownikami i programami.

3 Gratulujemy! Możesz teraz korzystać ze swojego odtwarzacza. Na odtwarzacz Zen MicroPhoto fabrycznie załadowano trochę muzyki i zdjęć, aby można było natychmiast zacząć używać urządzenia.

Aby zacząć słuchać muzyki, podłącz słuchawki i naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza ▶II.

PORADA Aby zmienić głośność podczas odtwarzania, przesuń kciuk w górę lub w dół po pionowym panelu dotykowym.

CLE_Vegas QS.book Page 152 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aby zacząć oglądać zdjęcia w pokazie slajdów, naciśnij przycisk Menu/Powrót ↩, wybierz opcję **Photos** (Zdjęcia) i naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza ▶II.

Aby wysłuchać własnej muzyki lub obejrzeć własne zdjęcia, przejdź do następnego kroku.

Krok 5: Zgrywanie muzyki i kopiowanie plików

Do odtwarzacza można zgrywać nagrania muzyczne z kolekcji płyt CD lub kopiować pliki dźwiękowe (takie jak nagrania muzyczne zakupione w trybie online) z komputera. Przed zgrywaniem lub kopiowaniem plików należy upewnić się, że odtwarzacz jest podłączony do komputera w sposób przedstawiony na stronie 150.

Aby zgrać nagrania muzyczne z kolekcji płyt CD

1. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** na pulpicie.
2. Kliknij ikonę **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Kliknij przycisk **Rip Audio CDs** (Zgrywaj płyty CD audio) .
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Jeżeli jest dostępne połączenie z Internetem, informacje dotyczące albumów są pobierane automatycznie.

Aby skopiować z komputera pliki dźwiękowe lub zdjęcia

1. Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** na pulpicie.
2. Kliknij ikonę **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Kliknij przycisk **Import Media** (Importuj multimedia) .
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

CLE_Vegas QS.book Page 153 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aby skopiować pliki danych za pomocą aplikacji Creative Media Explorer

1 Kliknij dwukrotnie ikonę **Mój komputer** na pulpicie.

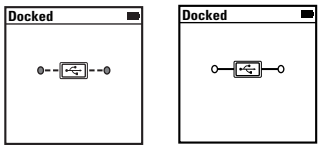
2 Kliknij ikonę **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Kliknij przycisk **Transfer Documents** (Transferuj dokumenty) .

Zlokalizuj pliki danych i skopiuj je na odtwarzacz lub komputer metodą przeciągania i upuszczania.

Krok 6: Odłączanie odtwarzacza

Po zakończeniu transferu plików odłącz odtwarzacz Zen MicroPhoto.
NIE ODŁĄCZAJ odtwarzacza, jeśli na wyświetlaczu OLED jest widoczny lewy z poniższych obrazków. Oznacza on, że trwa przenoszenie utworów lub plików z danymi. Odłączenie odtwarzacza może spowodować uszkodzenie zawartości przenoszonych plików.
Z odłączeniem odtwarzacza wstrzymaj się do chwili, gdy na wyświetlaczu OLED pojawi się prawy z poniższych obrazków.



CLE_Vegas QS.book Page 154 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Zarządzanie nagraniami muzycznymi i danymi

Razem z odtwarzaczem są dostarczane aplikacje Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ i Creative Media Toolbox. Warto zainstalować i wypróbować te aplikacje, aby zdecydować, która bardziej odpowiada określonym potrzebom.

Creative Media Explorer

Aplikacja Creative Media Explorer zapewnia łatwe zarządzanie — w środowisku Eksploratora Windows — nagraniami muzycznymi i plikami danych znajdującymi się w odtwarzaczu Zen MicroPhoto. Zastosowania aplikacji Creative Media Explorer:

- tworzenie biblioteki nagrań przez użytkowników stawiających pierwsze kroki w zgrywaniu plików do formatu MP3 i WMA,
- zarządzanie odtwarzaczem Zen MicroPhoto jak wymiennym dyskiem twardym.

Aby uruchomić aplikację Creative Media Explorer, kliknij ikonę **Zen MicroPhoto Media Explorer** w oknie **Mój komputer**.

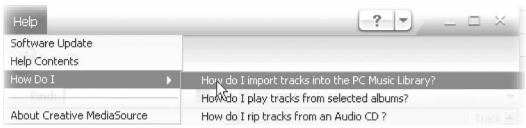
Creative MediaSource

Aplikacja Creative MediaSource Player/Organizer to cyfrowe centrum odtwarzania, tworzenia, organizowania, synchronizowania i przesyłania muzyki cyfrowej. Zastosowania aplikacji Creative MediaSource Player/Organizer:

- częste odtwarzanie lub organizowanie nagrań muzycznych na komputerze,
- korzystanie z innych funkcji, takich jak nagrywanie i konwersja dźwięku.

CLE_Vegas QS.book Page 155 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Aby uruchomić aplikację Creative MediaSource, kliknij dwukrotnie ikonę . Aby uzyskać więcej informacji dotyczących korzystania z aplikacji Creative MediaSource, kliknij dwukrotnie ikonę Creative MediaSource na pulpicie i skorzystaj z obszernej sekcji „How do I" (Jak można...) w Pomocy online.


Help
Software Update
Help Contents
How Do I
About Creative MediaSource
How do I import tracks into the PC Music Library?
How do I play tracks from selected albums?
How do I rip tracks from an Audio CD ?

Creative Media Toolbox

Aplikacja Creative Media Toolbox zapewnia jeden punkt dostępu do czterech aplikacji umożliwiających czyszczenie, organizowanie i konwertowanie plików muzycznych.

Aplikacja Media Toolbox składa się z czterech aplikacji: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** i **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Pozwala organizować nagrania muzyczne i zmieniać ich nazwy za pomocą kategorii tagów ID3, na przykład według gatunków lub wykonawców.

Auto Tag Cleaner

- Pozwala aktualizować tagi ID3 nagrań muzycznych za pomocą usługi DRS (Disc Recognition Service) firmy CDDB Inc.

Tag Format Converter

- Pozwala konwertować tagi ID3 w języku innym niż angielski, tak aby były właściwie wyświetlane w odtwarzaczu Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Pozwala konwertować pliki audio z jednego formatu na inny, na przykład z WAV na MP3. Ta aplikacja jest dostępna tylko wtedy, gdy jest zainstalowana aplikacja Creative MediaSource.

CLE_Vegas QS.book Page 156 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Aby bezpiecznie korzystać z odtwarzacza oraz zredukować ryzyko wystąpienia porażenia prądem, zwarcia, uszkodzeń, pożaru, uszkodzenia słuchu lub innych zagrożeń, należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

UWAGA Nieprawidłowe korzystanie z odtwarzacza może być przyczyną unieważnienia gwarancji. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z dołączoną do produktu gwarancją.

- Nie wolno demontować ani samodzielnie naprawiać odtwarzacza, baterii i zasilacza.
  Wszystkie naprawy mogą być dokonywane jedynie przez firmę Creative lub autoryzowanych przedstawicieli serwisowych.
- Nie wolno narażać odtwarzacza na działanie temperatur wykraczających poza zakres od 0°C do 45°C (32°F do 113°F).
- Nie należy dziurawić, miażdżyć ani podpalać odtwarzacza ani baterii.
- Należy utrzymywać odtwarzacz i baterie z dala od przedmiotów wytwarzających silne pole magnetyczne.
- Nie wolno wystawiać odtwarzacza na uderzenia lub na działanie znacznych sił.
- Nie wolno narażać odtwarzacza na działanie wody lub wilgoci. Jeżeli posiadany model odtwarzacza jest odporny na wilgoć (informacje szczegółowe zawarto na opakowaniu produktu), należy uważać, aby nie zanurzać go w wodzie ani nie wystawiać na deszcz.
- Nie wolno przez dłuższy czas słuchać muzyki przy wysokich poziomach głośności.
- Baterie należy przetworzyć lub poddać odpowiedniej utylizacji. W celu uzyskania informacji dotyczących przetwarzania i utylizacji należy się skontaktować z lokalnymi agencjami ds. ochrony środowiska.
- Nie wolno dopuścić, aby metalowe przedmioty miały kontakt ze stykami baterii.
- W razie wystąpienia wycieku, nieprzyjemnego zapachu, zmiany barwy lub odkształceń podczas ładowania lub wykorzystywania należy wyjąć baterię i zaprzestać jej używania. Przed dotknięciem pożywienia lub części ciała łatwo ulegających podrażnieniu, np. oczu, należy dokładnie umyć ręce.

CLE_Vegas QS.book Page 157 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

OSTRZEŻENIE W przypadku każdego urządzenia pamięci masowej z nośnikami cyfrowymi należy regularnie tworzyć kopie zapasowe danych. Zalecamy stosowanie się do podanych w niniejszym dokumencie zaleceń dotyczących bezpiecznego korzystania z tego urządzenia, a także regularne tworzenie kopii zapasowych danych w odtwarzaczu. Firma Creative w żadnym wypadku nie odpowiada za żadne szkody pośrednie, przypadkowe, specjalne bądź wynikowe, spowodowane przez zaniedbanie ze strony firmy Creative, ani za utratę zysków, oszczędności, możliwości korzystania, przychodów lub danych, wynikającą z używania lub związaną z używaniem tego urządzenia, nawet jeśli firma Creative została wcześniej powiadomiona o możliwości wystąpienia takich szkód. W żadnym wypadku odszkodowanie wypłacone przez firmę Creative użytkownikowi lub innej osobie nie przekroczy kwoty zapłaconej za urządzenie, bez względu na formę roszczenia. Prawo niektórych krajów/stanów nie zezwala na ograniczenie lub wyłączenie odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wynikowe, zatem powyższe ograniczenia lub wykluczenia mogą nie dotyczyć użytkownika.

Symbol odpadów pochodzacych ze sprzetu elektrycznego i elektronicznego (WEEE - ang. Waste Electrical and Electronic Equipment)
Użycie symbolu WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Zapewniając prawidłową utylizację pomagasz chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych, dostawcą usług utylizacji odpadów lub sklepem, gdzie nabyto produkt.

CLE_Vegas QS.book Page 158 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Więcej informacji

Podrcznik użytkownika

Więcej informacji na temat różnych funkcji odtwarzacza można znaleźć na instalacyjnym dysku CD z aplikacjami. Otwórz plik d:\manual\<english>\manual.pdf (d:\ należy zastąpić literą stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM znajdującej się w komputerze, a <język> - nazwą języka, w jakim jest napisany Podręcznik użytkownika).

Creative Knowledge Base

Dostępna całodobowo baza wiedzy (Knowledge Base) firmy Creative umożliwia samodzielne rozwiązywanie problemów technicznych i uzyskiwanie odpowiedzi na pytania. Należy odwiedzić stronę www.creative.com, wybrać odpowiedni region, a następnie wybrać opcję Support (Pomoc techniczna).

Rejestracja produktu

Zarejestrowanie odtwarzacza zapewnia dostęp do najlepszej obsługi i pomocy technicznej. Rejestracja jest możliwa w trakcie instalacji lub na stronie www.creative.com/register.
Prawa użytkownika do gwarancji na urządzenie nie zależą od zarejestrowania urządzenia.

Obsługa klienta, pomoc techniczna i gwarancja

Informacje o obsłudze klienta, pomocy technicznej i gwarancji oraz inne informacje są dostępne na dysku CD.

Pomoc techniczna	d:\support\<region>\<język>\support.chm
Gwarancja	d:\warranty\<region>\<język>\warranty.chm Dowód zakupu należy przechowywać przez cały czas trwania gwarancji.

(d:\ należy zastąpić literą stacji dysków CD-ROM/DVD-ROM znajdującej się w komputerze, <region> - nazwą danego regionu, a <język> - nazwą języka, w jakim jest napisany dokument).

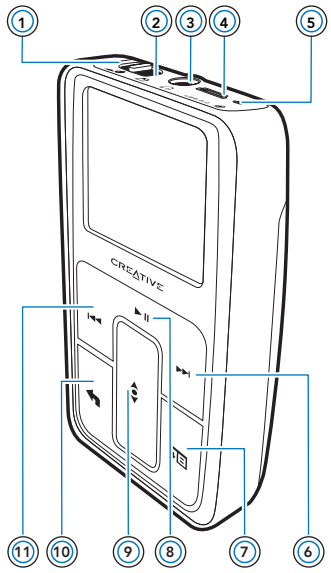
Copyright © 2005 Creative Technology Ltd. Wszelkie prawa zastrzeżone. Logo Creative, Creative MediaSource i Zen są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Creative Technology Ltd. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Microsoft, Windows i logo Windows są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation. Wszystkie inne produkty są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli i za takie zostają niniejszym uznane. Wszelkie dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia. Rzeczywista zawartość może nieznacznie różnić się od opisanej.

CLE_Vegas QS.book Page 159 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Подготовка к работе

Поздравляем вас с приобретением проигрывателя Zen™ MicroPhoto! Выполните следующие действия для настройки проигрывателя и программного обеспечения к нему – и наслаждайтесь ранее недостижимым уровнем качества переносного цифрового устройства.

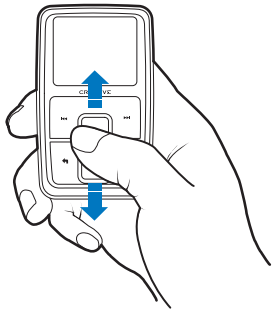
1. Переключатель питания / энергосберегающий дисплей
2. Блокировка
3. Гнездо для подключения наушников
4. Порт USB 2.0
5. Микрофон
6. Кнопка «Следующая дорожка / перемотка вперед»
7. Кнопка «Параметры»
8. Кнопка воспроизведения
9. Вертикальная сенсорная панель
10. Кнопка меню и возврата
11. Кнопка «Предыдущая дорожка / перемотка назад»



CLE_Vegas QS.book Page 160 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Использование вертикальной сенсорной панели

- Чтобы пролистать пункты меню, перемещайте большой палец руки вверх или вниз по вертикальной сенсорной панели. Для ускоренного просмотра пунктов меню удерживайте палец в верхней или нижней часть вертикальной сенсорной панели. Чтобы выбрать пункт меню, с усилием нажмите на вертикальную сенсорную панель.

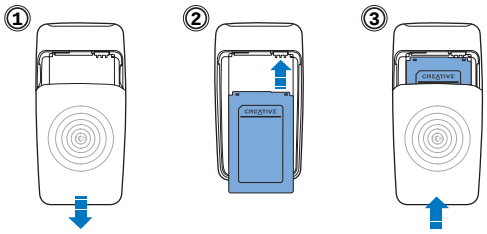


- Чтобы отрегулировать чувствительность вертикальной сенсорной панели, нажмите кнопку меню и возврата и выберите пункты **System** (Система) ▸ **Player Settings** (Настройки проигрывателя) ▸ **TouchPad** (Сенсорная панель) ▸ **Sensitivity** (Чувствительность). Можно установить низкий, средний или высокий уровень чувствительности.
- Чтобы включать или отключать звук при работе сенсорной панели, нажмите кнопку меню и возврата и выберите пункты **System** (Система) ▸ **Player Settings** (Настройки проигрывателя) ▸ **TouchPad** (Сенсорная панель) ▸ **Clicker** (Звуки при нажатии).

CLE_Vegas QS.book Page 161 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

- Для отключения вертикальной сенсорной панели и кнопок Zen MicroPhoto переместите выключатель питания в сторону значка блокировки . Это удобно для предотвращения случайного включения органов управления, когда проигрыватель лежит в кармане или сумке.

шаг 1: Установка батареи



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **НЕ** подсоединяйте проигрыватель к компьютеру до установки программного обеспечения.

шаг 2: Настройка программного обеспечения

1 Включите компьютер.
Для установки ПО необходимо войти в систему Windows® с правами администратора. Подробнее см. справку по операционной системе.

2 Вставьте компакт-диск с установочными и прикладными программами в дисковод компакт- или DVD-ROM-дисков.
Компакт-диск должен запускаться автоматически. Если этого не происходит, выполните следующие действия.

i. Дважды щелкните значок **Мой компьютер**.
ii. Правой кнопкой мыши щелкните значок дисковода компакт- или DVD-ROM-дисков, затем выберите **Автозапуск**.

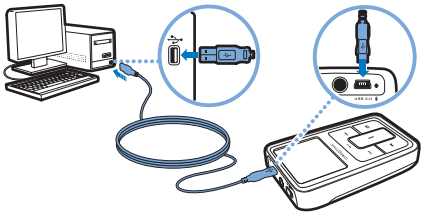
CLE_Vegas QS.book Page 162 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

3 Следуйте указаниям, появляющимся на экране.

4 После появления соответствующего запроса перезагрузите компьютер.

шаг 3: Зарядка батареи

1 Подключите проигрыватель к порту USB компьютера с помощью прилагаемого кабеля USB.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы батарея постоянно подзаряжалась через порт USB, компьютер не должен находиться в энергосберегающем режиме. Для получения дополнительной информации об энергосберегающих режимах обратитесь к справке по используемой операционной системе.
- Используйте непосредственно порт USB компьютера; подключать проигрыватель к USB-концентратору не рекомендуется.
- Для быстрой зарядки батареи без использования компьютера рекомендуем приобрести адаптер или универсальный дорожный адаптер Zen MicroPhoto. Подробнее об этой и других принадлежностях Zen MicroPhoto см. **www.creative.com**.

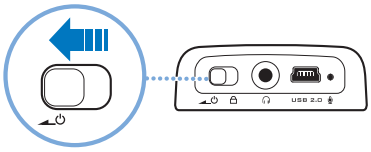
2 При зарядке батареи на дисплее отображается значок подзарядки .

CLE_Vegas QS.book Page 163 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

3 Когда батарея зарядится полностью, отсоедините проигрыватель от компьютера; на дисплее проигрывателя появится . Полная зарядка батареи проигрывателя занимает примерно пять часов. Если полностью заряженный проигрыватель в течение продолжительного времени не отключать от компьютера, дисплей автоматически погаснет для сохранения заряда батареи.

шаг 4: Включение проигрывателя

1 Сдвиньте переключатель питания в направлении значка питания и удерживайте его в этом положении до тех пор, пока не включится дисплей.



2 При первом включении проигрывателя Zen MicroPhoto появится меню на английском языке. Для изменения языка выполните следующие действия:

i. Нажмите кнопку меню и возврата . Появится главное меню.

ii. На вертикальной сенсорной панели выберите пункты **System** (Система) ▶ **Language** (Язык), а затем выберите нужный язык. Сведения об использовании вертикальной сенсорной панели можно найти в разделе “Использование вертикальной сенсорной панели” на с. 160 или в руководстве пользователя на диске с установочными и прикладными программами.

CLE_Vegas QS.book Page 164 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

3 Спасибо за покупку! Проигрывателем можно начать пользоваться сразу: в Zen MicroPhoto уже загружены музыкальные записи и фотографии.

Чтобы начать прослушивание музыки, наденьте наушники и нажмите кнопку воспроизведения ►II.

СОВЕТ Для регулирования громкости во время воспроизведения перемещайте палец вверх или вниз по сенсорной панели.

Для просмотра фотографий нажмите кнопку меню и возврата ↩, выберите пункт **Photos** (Фото) и нажмите кнопку воспроизведения ►II.

Чтобы прослушать свои музыкальные записи или просмотреть свои фотографии, перейдите к следующему шагу.

шаг 5: Копирование музыкальных записей и файлов

Музыкальные записи можно скопировать на проигрыватель непосредственно с компакт-дисков или с персонального компьютера (например, при приобретении записей в Интернете). Перед копированием файлов убедитесь, что проигрыватель подсоединен к компьютеру (см. с. 162).

Копирование музыкальных записей с компакт-дисков

1 На рабочем столе Windows дважды щелкните значок **Мой компьютер**.

2 Щелкните значок **Zen MicroPhoto Media Explorer** .

3 Нажмите кнопку **Rip Audio CDs** (Копировать звуковые компакт-диски) .

4 Следуйте указаниям, появляющимся на экране.
Если установлено подключение к Интернету, автоматически загружаются сведения об альбоме.

CLE_Vegas QS.book Page 165 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Копирование аудиофайлов и фотографий с компьютера

1. На рабочем столе Windows дважды щелкните значок **Мой компьютер**.
2. Щелкните значок **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Нажмите кнопку **Import Media** (Импорт медиафайлов) .
4. Следуйте указаниям, появляющимся на экране.

Копирование аудиофайлов и фотографий с компьютера

1. На рабочем столе Windows дважды щелкните значок **Мой компьютер**.
2. Щелкните значок **Zen MicroPhoto Media Explorer** .
3. Нажмите кнопку **Transfer Documents** (Передача документов) .

   Найдите нужные файлы данных и с помощью перетаскивания скопируйте их на проигрыватель или компьютер.

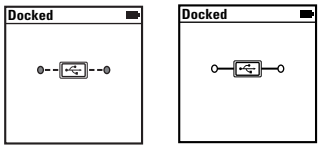
CLE_Vegas QS.book Page 166 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

шаг 6: Отключение проигрывателя

После окончания передачи файлов отключите проигрыватель Zen MicroPhoto.

НЕ СЛЕДУЕТ отключать проигрыватель, если на дисплее отображается значок, показанный на рис. слева. Он означает, что выполняется перенос записи или файла данных и что отключение проигрывателя может привести к повреждению копируемой информации.

Дождитесь появления на дисплее значка, показанного на рис. справа, и после этого отключите проигрыватель.



CLE_Vegas QS.book Page 167 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Организация музыкальных записей и данных

С проигрывателем поставляются программы Creative Media Explorer, Creative MediaSource™ и Creative Media Toolbox. Установите приложения и ознакомьтесь с ними, чтобы определить, какое из них вам больше подходит.

Creative Media Explorer

Creative Media Explorer упрощает организацию музыкальных записей и файлов данных Zen MicroPhoto в среде проводника Windows. Используйте Creative Media Explorer, если вы:

- начали копировать записи в форматах MP3 и WMA недавно и хотите создать библиотеку записей;
- предпочитаете управлять проигрывателем Zen MicroPhoto так же, как съемным диском.

Для запуска приложения Creative Media Explorer дважды щелкните значок **Zen MicroPhotoМой компьютер**, а затем - значок **Media Explorer** .

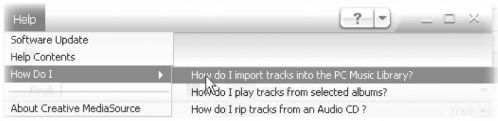
Creative MediaSource

Creative MediaSource Player/Organizer представляет собой цифровой музыкальный центр для воспроизведения, создания, систематизации, синхронизации и передачи музыки в цифровом формате. Используйте Creative MediaSource Player/Organizer, если вы:

- часто воспроизводите или реорганизуете музыкальные записи на персональном компьютере;
- собираетесь воспользоваться другими возможностями, такими как запись и преобразование аудиофайлов.

CLE_Vegas QS.book Page 168 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Для запуска приложения Creative MediaSource дважды щелкните значок . Чтобы получить дополнительные сведения о программе Creative MediaSource, на рабочем столе Windows дважды щелкните значок Creative MediaSource и ознакомьтесь со встроенной справкой по этой программе (в частности, с подробным разделом «How do I»).



Creative Media Toolbox

Creative Media Toolbox предоставляет доступ к четырем приложениям для очистки, организации и преобразования музыкальных файлов.

В пакет Media Toolbox входят четыре приложения: **Auto Organizer**, **Auto Tag Cleaner**, **Tag Format Converter** и **Audio Converter**.

Auto Organizer

- Организует и переименовывает файлы с использованием категорий тегов ID3 (например, музыкальный жанр или имя исполнителя).

Auto Tag Cleaner

- Обновляет теги ID3 с помощью службы Disc Recognition Service (DRS), предоставляемой компанией CDDB.

Tag Format Converter

- Преобразует теги ID3, записанные на языке, отличном от английского, для правильного отображения в Zen MicroPhoto.

Audio Converter

- Преобразует аудиофайлы из одного формата в другой, например из WAV в MP3. Это приложение доступно только после установки Creative MediaSource.

CLE_Vegas QS.book Page 169 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Правила безопасности

Для безопасного обращения с проигрывателем и для снижения вероятности поражения электрическим током, короткого замыкания, повреждения, возгорания, ухудшения слуха и других опасностей внимательно ознакомьтесь с приведенными далее указаниями и выполняйте их.

ПРИМЕЧАНИЕ Неправильное обращение с проигрывателем может привести к прекращению действия гарантии. Дополнительные сведения содержатся в гарантийном соглашении, которое прилагается к проигрывателю.

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно починить проигрыватель, батарею или адаптер источника питания. Любое обслуживание должно производиться только специалистами или уполномоченными представителями Creative.
- Не подвергайте проигрыватель или батарею воздействию температур, выходящих за пределы диапазона от 0 до 45°C.
- Запрещается сверлить, вскрывать или поджигать проигрыватель или батарею.
- Не подвергайте проигрыватель или батарею воздействию сильных магнитных полей.
- Не подвергайте проигрыватель чрезмерным механическим воздействиям и оберегайте его от ударов.
- Не допускайте попадания воды или влаги на проигрыватель или батарею.
  Даже если проигрыватель влагонепроницаемый (подробнее см. описание устройства), не следует погружать его в воду или держать под дождем.
- Не следует прослушивать громкую музыку в течение длительного времени.
- Батарея должна быть утилизирована надлежащим образом, в соответствии с правилами, действующими в данной стране.
- Не допускайте соприкосновения металлических предметов с контактами батареи.

CLE_Vegas QS.book Page 170 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

- В случае утечки, неприятного запаха, обесцвечивания или деформации батареи во время заряда или работы немедленно извлеките батарею и больше ей не пользуйтесь. После этого, не прикасаясь к чувствительным частям тела (например, к глазам) или к пищевым продуктам, тщательно вымойте руки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ При пользовании проигрывателем, как и в случае с любым цифровым запоминающим устройством для хранения информации, необходимо регулярно создавать резервные копии данных. Пользователю настоятельно рекомендуется соблюдать указанные в данном документе меры предосторожности, а также периодически создавать резервные копии информации, хранящейся в зу проигрывателя. Ни при каких обстоятельствах компания Creative не несет ответственности в случае какого бы то ни было непрямого, случайного, особого или косвенного ущерба, понесенного любыми лицами в результате небрежности со стороны Creative, или в случае потери прибыли, сбережений, невозможности использования, потери доходов или данных в результате или в связи с эксплуатацией данного устройства, даже если компания Creative была предупреждена о возможности возникновения такого ущерба. Ни при каких обстоятельствах и независимо от формы предъявляемого иска обязательства компании Creative или возмещаемые вам или иным лицам убытки не должны превышать сумму, уплаченную вами за это устройство. В некоторых странах и регионах не допускаются ограничения или отказ от ответственности за косвенный или случайный ущерб, поэтому приведенные выше ограничения или исключения могут к вам не относиться.

CLE_Vegas QS.book Page 171 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Дополнительная информация

Руководство пользователя

Для ознакомления с разнообразными возможностями проигрывателя прочтите руководство пользователя, содержащееся на компакт-диске с установочными и прикладными программами. См. d:\manual\<english>\manual.pdf
(замените d на букву, используемую для обозначения дисковода компакт- или DVD-ROM-дисков, а <язык> – на обозначение языка, на котором написано руководство).

Creative Knowledge Base

База знаний Creative доступна круглосуточно и предназначена для самостоятельного решения технических вопросов и устранения неполадок. Для обращения к базе знаний посетите веб-узел www.creative.com, выберите нужный регион и откройте страницу Support (Техническая поддержка).

Регистрация устройства

Регистрация проигрывателя обеспечивает наилучший доступ к услугам и технической поддержке Creative. Устройство можно зарегистрировать при установке, а также на веб-странице www.creative.com/register.
Следует принять во внимание, что ваши гарантийные права не зависят от регистрации устройства.

CLE_Vegas QS.book Page 172 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

Служба работы с клиентами и гарантийные обязательства

Информацию о поддержке покупателей, гарантии и другие сведения можно найти на установочном компакт-диске.

Служба работы с клиентами	d:\support\<регион>\<язык>\support.chm
Гарантийные обязательства	d:\warranty\<регион>\<язык>\warranty.chm *Сохраните документ, подтверждающий факт покупки, на весь гарантийный период.*

(замените d на букву, используемую для обозначения дисковода компакт- или DVD-ROM-дисков, <регион> – на обозначение нужного региона, а <язык> – на обозначение языка, на котором написано руководство).

©Creative Technology Ltd., 2005. Все права защищены. Эмблема Creative, Creative MediaSource и Zen являются товарными знаками или охраняемыми товарными знаками Creative Technology Ltd. в США и (или) других странах. Microsoft, Windows и эмблема Windows являются охраняемыми товарными знаками корпорации Microsoft. Все другие продукты являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих владельцев и настоящим признаются в качестве таковых. Любые технические характеристики могут изменяться без предварительного уведомления. Приобретенный товар может незначительно отличаться от изображенного на рисунках.

срок эксплуатационной долговечности

В соответствии с законодательством Российской Федерации компания Creative устанавливает для данного товара срок службы 2 года. Указанный срок – это период времени, в течение которого компания Creative гарантирует возможность использования продукции в соответствии с ее назначением. Кроме того, во время этого срока компания Creative гарантирует: (i) безопасность товара, (ii) возможность выполнения его ремонта и получения технической поддержки, (iii) поставку запасных частей. Однако установление срока службы не означает автоматического бесплатного предоставления технической поддержки и обслуживания. Эти виды услуг предоставляются бесплатно только в течение гарантийного периода в соответствии с гарантийными обязательствами.

CLE_Vegas QS.book Page 173 Thursday, July 21, 2005 11:04 AM

NOTES

• Creative Product • Produit Creative • Prodotto Creative • Creative-Produkt • Producto Creative • Creative Product • Creative Produkt • Creative tuote • Creative Produkt	• Creative produkt • Creative produkt • Výrobek firmy Creative • Produto Creative • Creative продукт • Creative Labs termék • Προιόν Creative • „Creative“ produktas • Produkt Creative	
• Dealer Stamp • Cachet revendeur • Timbro del rivenditore • Händlerstempel • Sello distribuidor • Dealer stempel • Forhandler stempel • Jälleenmyyjä leima • Återförsäljare stämpel	• Forhandler stempel • Pieczątka dilera • Razítko prodejce • Carimbo do Agente • Печать дилера • A kereskedelmi cég bélyegzoje • Σφραγίδα Αντιπροσώπου • Pardavėjo spaudas • Pečiatka predajcu	
• Purchase Date • Date d'achat • Data di acquisto • Kaufdatum • Fecha de compra • Aankoopdatum • Kjøbsdato • Ostopäivä • Inköposdatum	• Købsdato • Data zakupu • Datum koupy • Data de compra • Покупное число • Az vásárlás dátuma • Ημερομηνία Αγοράς • Įsigijimo data • Dátum nákupu	
• Name and Address of Customer • Nom et adrese du client • Nome e indirizzo del cliente • Name & Anschrift des Käufers • Nombre & dirección del cliente • Naam & adresvan de klant • Kundens navn & adress • Asiakkaan nimi & osoite • Kundens namm & adress	• Kundens navn & adresse • Imię i adres klienta • Meno a adresa zákazníka • Nome e morada do comprador • Фамилия и адрес покупателя • A Vásárló neve és címe • Ημερομηνία Αγοράς Όνομα & Διεύθυνση του Πελάτη • Pirkėjo vardas, pavardė ir adresas • Meno a adresa zákazníka	